民國十四年五月

桂格のり題



第四十一期

THE CRITICAL REVIEW

41 May 1925

學衡雜誌簡章

- (一)宗旨 不 隨。 論究學術闡求眞理昌明國粹融化新知以中正之眼光行批評之職事無偏無黨不改
- 正軌不至望洋興嘆勞而無功或盲肆攻擊專圖毀棄而自以爲得也 (乙)本雜誌於西學則主其源流著其旨要以見吾國文化有可與日月爭光之價值而後來學者得有研究之津梁探索之(一)體裁及辦法 (甲)本雜誌於國學則主以切實之工夫爲精確之研究然後整理而條析之明 博極羣書深窺底奧然後明白辨析審愼取擇庶使吾國學子潛心研究兼收并覺不至道聽塗說 法摧残其優美之形質也。 之效用實繫於作者之才力苟能運用得宜則吾國文字自可適時遠意固無須更張其一定之文 連篇甘爲學究尤不敢故尙奇詭妄矜創造總期以吾國文字表西來之思想旣達且雅以見文字。 呼號標榜陷於一偏而昧於大體也(丙)本雜誌行文則力求明暢雅潔旣不敢堆積飽釘古字
- (三) 組織 校及隸屬之團體毫無關係。 本雜誌由散介各地之同志若干人擔任撰述文字各由作者個人負責與所任事之學
- (四)投稿通信 登之稿暫無報酬至其他事務應請與本社幹事接治與世 **本雜誌極歡迎投稿稿件新寄奕本雜誌總編輯收** 與 財 不 登 之 稿 定 即 退 還 但 采
- (五)印刷發行 凡欲定購本雜誌或就登廣告者脈逕與中華書局總分局接洽可也 本誌雜由上海中華書局印刷發行每月一册陽曆月初出版每册售價二角五分

附職員表 總編輯吳宓北京清華圍 幹事楊用彤二號學衡雜誌社幹事柳詒徵南京四牌樓兩倉巷

學衡第四十一期目錄

插畫

但丁之墓 (其一) (其) 神曲通論篇學觀本期但丁

述學

肅霜滌場說

釋天

葬京考

中國文化史第二章

中國與中道

但丁胂曲通論

王國維 王國維

王國維

陸懋德

張其昀

吳 宓 辉

文苑

文錄

王闓運致龍芝生論小學書(未升稿)

學會宣言(劉樸)

漢魏樂府風箋序(黃節) **药畫賦(姚華)** 湖南史地

詩錄

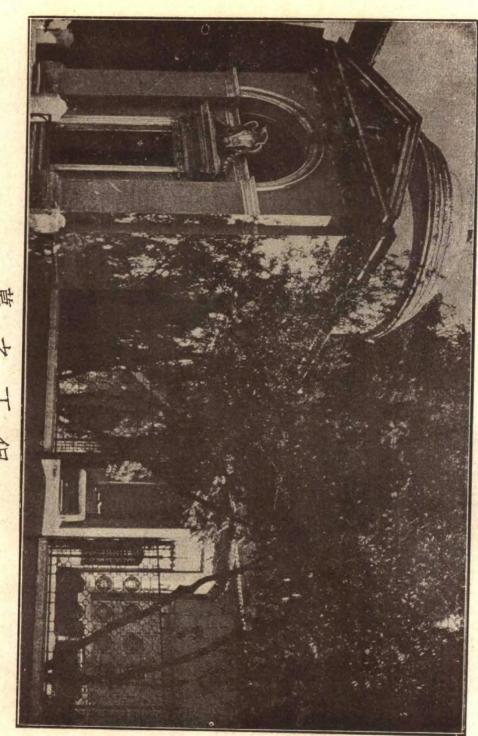
題陳子礪學使內直時畫卷(王國維) 中(黄節) 月鄉行(趙熙) 讀持庵詩(王易) 斷顧(胡先驌) 劉生心顯邀遊昭山(吳芳吉) 泊嘉州(趙熙) 幷州雜詩十八首(朱遠) 次韻答簡庵惠題拙集(華峰) 蛩 哈 (胡先驥) 贈畫師李竹瑞氣示張霞村(林思進) 題身王朶顏衞景卷(王國維) 病起自壽詩(沈骨植) 离務雨 Æ

詞錄

減字木繭花(鄧翊) 點絳脣(鄧翊) 虞美人(鄧翊) 鷓鴣天(徐楨立) 鷓鴣天(劉永濟)

譯詩

Singing in the Valley of Humil ation 安诺德鮫人歌Matthew Arnold "The Forsaken Merman" (李惟果譯) Herrick "Cherry-R pe" Blow"(顧謙吉譯) (顧康占譯) (顧謙吉譯) 下谷牧童歌 John Bunyan "The Shepherd Boy 角聲回音 Tennyson "Blow, Bughe, 我唱樱桃熟 Robert



墓之丁但

Dante's Tomb (I)

但丁墓在意大利國拉韋納 Ravenna 地方。此圖乃墓之正面。而前圖則其斜面也

墓之丁但

(二其)

Dante's Tomb (II)



肅指滌場說

若朝霞是納瀟湘之名矣案瀟字說文本作瀰瀟湘亦以水之淸白得名矣故馬有肅爽鳥有鷛鷞裘有 釋之肅指程三肅爽滌場猶三滌蕩也春秋方氏但定三年有兩肅爽馬正義爽或作霜賈達云色如宿 發一之日果烈问例而不與七月流火九月授衣问例肅霜滌場皆互爲雙聲乃古之聯縣字不容分別 納馬融说肅爽鴈也其羽如練高首而修頸馬似之足肅爽白馬也。辭大招曼鸕鷀只釋文鶒一作鷝 大則必條達故又轉而爲條暢爲條鬯樂記感條暢之氣白虎通說和 則必淸肅必廣大故义有廣大之義漢郊祀歌天門開詄蕩蕩如淳曰詄讀如迭詄蕩卽滌蕩之轉品廣 **說文鸝鷞四方神鳥也東方發明南方焦別西方麒鷞北方幽昌中央鳳皇西方之色白則鸛鷞亦白鳥** 詩觸風九月肅霜十月滌場傳肅縮也指降而收縮萬物滌埽也場工畢入也案此二句乃與一之日婿 也滌場卽滌蕩與肅霜俱爲雙聲字禮记郊特牲臭味未成滌蕩其聲蕩亦作盪說文盪滌器也旣滌盪。 水稻湘水注瀟水清深也湘中記曰湘川清照五六丈下見底石如樗蒲矢五色鮮明白沙如霜写赤崖 也西京雜记司馬相如取鷛鹴裘爲卓文君貰酒鷛鹴裘亦當唱白裘也中山經沅澧之風交瀟湘之淵。 稿。 水有濕湘皆以淸白得稱則詩之肅霜亦卽大招天白顥顥九辨天鳥氣淸之意不當如毛傳之說 **笔日芬香條笔以通神靈鄭君箋**

詩注禮皆本之條暢條氅亦滌蕩之轉語也廣大者必卓絕故又有卓異之義廣雅俶儻卓異也司馬根 如封禪文俶儻窮變史記太史公自序扶義俶儻漢書司馬遷報任少卿書惟俶儻非常之人稱焉其字 文選作倜儻俶儻倜儻亦滌蕩之轉語也廣大則有動作之餘地故又有放蕩之義穀梁文十一年兄弟

詩之滌場則肅淸之義九月肅霜謂九月之氣淸高顯白面已至十月則萬物搖落無餘矣與觱發栗烈。。。 三人佚宕中國釋文佚大結反說文跌跌踢也江淹恨賦跌宕文史佚宕跌踢跌宕亦皆滌蕩之轉品也 由風寒而進於氣寒者遣訶正同癸亥之歲余再來京師離南方之卑濕樂北土之爽塏九十月之交天由風寒而進於氣寒者遣訶正同癸亥之歲余再來京師離南方之卑濕樂北土之爽塏九十月之交天

高日晶人葉盡脫因會得肅霜滌場一語之妙因爲之說云

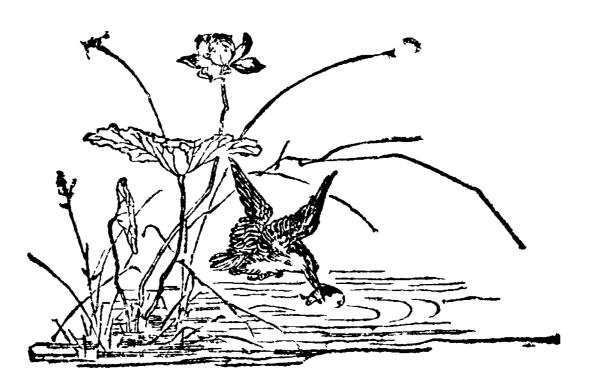
王國維

古文天字本象人形殷虚卜辭或作及孟鼎大豐敦作人其首獨巨案說文人顚也易睽六三其人天且 劓馬融亦釋入爲鑿顚之刑足入本間人顚頂故象人形卜辭孟鼎之冬太一字所以獨墳其首者正特。 **沣云赤心木从木一在其中末字注云木上曰末从木一在其上蓋本末均不能離木而見故畫木之全** 字二字之上書與一字之下畫皆所以记其位置也又如本字說文注云木下曰本从木一在其下朱字。 著其所象之處也殷虛卜辭及齊侯壺义作天則別以一畫記其所象之處古文字多有如此者如二二 蒂也不者柎也古文或作乐不但象花萼全形未爲審諦故多於其首加一作來末諸形以別之天字於 形而以一識其所象之處餘如刃字之一

次字之八皆所以

武其所象之處者也又以古文言之如帝者。 **不上加一正以識其在人之首與上諸字同例此蓋古六書中之指事也近儒說象形指事之別曰形謂** 人尙用其說蓋此數字正與上下二字同例許君所謂視而可識察而可見者惟此類字足以當之而數 目干支等字今所公認爲指事者許君往往謂之象形不謂之指事竊謂楚金此說頗勝於其义一說今 日古文大明指事之解恐將復歸於此矣故人人為象形字天爲指事字篆文之从一大者爲會意字文 物事敗衆物其說本於徐楚金然楚金於指事本無定說刃與本末諸字楚金均謂之指事元楊桓諸

字因其作法之不同而所屬之六書亦異知此可與言小學矣、 舉術 第四十一期



葬京考

王國

維

宗周彝器言王在李京者五教史思泰 字雖不可識然與旁鼎之暠旁尊之暠皆極相似當是人鄰旁聲之字莽京蓋卽詩小雅往城于方及便 鎬及方之方鎬方二地自來無說案小雅云薄伐玁狁主於太原义云來歸自鎬我行永久極其所至之。 首壺口梁岐次太原次岳陽次覃懷次衡漳而終以恒衞其次實自西而東則太原一地當在壺口梁岐、 原先儒或以爲晉陽或以爲平涼而據尚書禹貢春秋左氏傳之說其地當在河東禹貢記禹治冀州水 地曰太原著其所由歸之地曰鎬則鎬與太原殆是一地或太原其總名而鎬與方皆太原之子邑耳太 言王它蓉京者一部解言王在葬者一郎報其字从辦从今季

里歷漢太原河東二郡地而洮水大澤則皆在河東續漢書郡國志河東郡聞喜邑有淶水有洮水水經。 之東太岳之屿即漢之河東郡地又左氏昭元年傳宣汾洮障大澤以處太原考汾水經流千三百四十、。

彪 曰。 涑水注則云涑水所出俗謂之華谷縣 洮水出聞喜縣故王莽以縣爲洮亭也然則涑水殆亦爲洮水之兼稱乎云云是酈氏始以 東涼 山水 黍出 葭河 谷東 單至周陽與洮 水合又云賈逵曰汾洮二水名司馬 洮爲涑

之別源义疑為涑之異號觀傳文汾洮並舉殆非涑水不足當之則後說殆是也顧無論從何說洮水皆

不出漢河東境內則有汾洮二水之太原正漢河東郡地與禹貢之太原在壺口梁岐岳陽間者地望正

逃學 莽京考

于太原。 都豐鎬而葊亦稱京與唐都長安而建蒲州爲中都者先後一揆余曩作玁狁考於方鎬之方未能實指 合大澤當卽安邑鹽池或蒲反張陽池亦河東地也後漢書西羌傳穆王西伐犬戎取其五王王途遷戎。 者多穆王時器而召伯虎敦作於宣王六年亦云王在춣與穆王遷戎宣王料民之事亦可相印證也周。 謂孝京者非蒲坂莫屬矣漢書地理志河東郡蒲反故曰蒲秦更名州。孝蒲聲相近又葬在陽部蒲在 於大池則葊京左右必有大池而河東諸湖澤有董澤有鹽池有張陽池云蟠湖鹽池旣不可漁則所謂 雷首山在河東蒲坂縣雷水出焉則犬戏所遷之太原在河東可知周語宣王旣喪南國之師乃料民於 其地故復著之。 南北五里去蒲坂一十五里較董澤之東西四里南北三里者爲大若以此池當靜敦適敦之大池則所 大池者董澤與張陽池必居其一而張陽池東西兩陂東陂東西二十五里南北八里西陂東西二十里 余疑彝器中之隣京即小雅之方也靜敦上言王在隣京下言射於大池遹敦上言王在養京下言呼漁 太原料民之事亦以河東爲便不容東至晉陽亦無緣西至平涼也太原之地旣定乃可求鎬方之所在。 魚部爲陰陽對轉之字叉古方旁同字則小雅之方當卽彝器之葊京秦漢之蒲坡矣彝器言王在葊京。 本竹書 紀年此書當出原 而穆天子傳天子至於雷首犬戎胡觴天子於雷水之阿此當是犬戎旣遷後事案

中國文化史

陸懋德

第一章 緒論

史之著作然其眼光所及只知有歐洲人民之文化與歐洲文化有關係之文化如法人吉梭 Guizot 中國其專言中國文化之書如英人翟理斯 Giles 之中國文化 Chinese Civilisation 法人拉非提 Laffitte 之中國文化觀 General View of Chinese Civilisation 日本人白河次郎之支那文明史又 (1787-1874)作文化史只述歐洲各國法人塞諾波 Seignobos 作文化史雖述埃及巴比倫而不及 種問題背與地質學 Geology 古生物學 Paleontology 考古學 Archeaology 人種學 Ethnology 人 皆材料缺乏叙述簡略然求之吾國亦尙無專書夫亞洲在世界爲文化發達最早之洲中國在亞洲爲 首推希臘希臘史學家希羅多德 Herodotus 西人稱為歷史之父當其遊埃及時一老祭司謂之曰「 類學 Anthropology 有關而其材料則不僅憑文字之記載須有賴地下之發掘考西人述歐洲文化必 文化發達最早之國欲考其文化之眞相必上溯人種來源之始石器時代之初文字未興之前凡此各 汝希臘人不過如小兒」出來解存作吾國文化與埃及相比敦為先後尚難論定後新聞中國文化及於果故希臘人不過如小兒」出來與存作吾國文化與埃及相比敦為先後尚難論定後於此意下所作及此是

進學

能及 舉一 川子 曰「當阿利安人語言生活傳播東西之時文化更高之人羣已生存於埃及美索波達米亞或

中國。 史卽不能不取埃及老祭司之態度蓋深信吾國文化之久遠雖俯視歐美各國如小兒未足爲過憐歡。 第十六系世界史柳 此雖於中國用疑詞之「或」字然固以中國與埃及相提比論余此後述中國文化

Buckle (1821-1862) 英國文化史。多仍英人巴克爾 Henry Thomas

tion。亦為 Culture 文化之解釋• 時日人於此類史書則稱文明史而吾國則稱文化史其意亦無不同美人吉丁斯 Giddings曰「文化 如吾國有文明文化二名詞易曰「文明以止人文也」又曰「觀乎人文以化成天下」此其所本近如吾國有文明文化二名詞易曰「文明以止人文也」又曰「觀乎人文以化成天下」此其所本近 文化二字究應作何解釋亦爲作文化史者第一問題此名詞在英德法文爲 一出於希臘語原意爲市民一出於拉丁語原意爲耕種現時多通用不易分別。 Civilisa-猶

之合成以及政治宗教禮儀習慣之日進於統一」與言學要議法人吉梭曰「文化者籠統而不易捉摸。 者即包括有永久之家居固定之生活國家法律之易奉心理道德之 相似各種人民之同化社會組織

複雜而不易析解隱秘而不易發現」义曰「文化如民族之大市場凡其生活所需無不在此存貯」 一致余謂文化者乃一國人學術政治風俗禮敎美術工作嗜好思想等所發現之特徵亦即一

國人心理活動生理活動之成績亦即一國人生活進步之結果亦即 一國人之生活蓋文化之爲物乃

進於中國則中國之一源馬端臨稱「涼州之地白夷變爲夏始於漢而殷富者數百年自夏後變爲夷 活動而非靜止乃繼續而非間斷易义曰「觀國之光」用光字形容文化極爲合宜美人馬克卜Kec-始於唐而傖荒者復數百年」 曰「文化乃相對之名詞」 敵難追擊 此言誠是韓愈曰「孔子作春秋諸侯用夷禮則夷之岌而 **爽 地 考** 然則文化必相比而後見其高下初無一定之標準亦無不變

之程式。 種是否出於一源世界文化是否出於一處至今尙爲不能解決之問題美人馬克卜叙列世界文化首 世界文化之原始· 為克里底 Crete 选及地中海 年出版可謂新著然以余觀之其所定之先後次序亦無甚確實根據克里底現已難考與之克縣與布發 至今其 文化之意義旣如前所釋然世界文化究始於何時起於何處仍未易言蓋世界人 內。今不可群。 次爲埃及次爲巴比倫次爲中國 ob a 其書於一九二三 Menes 之

則黃帝之六銘銘漢時尚存。見 王埃及同在五千年前而伏羲米尼斯以前必有若干帝王皆不可考又何能定其先後若以著作相比 漢書藝文志·又按金人銘今見劉向說苑及即六銘之一·見太平御覽卷五百九十引皇 孔子家語。蓋巳經周初人譯爲今文覽。王應麟困學紀開亦主此說。按六

俟太卜 Ptali-hotep 之箴言此者今倘存一部分。在 巴主^o作 博箴 物言 記以 收越 藏许年。 同在四千年前而黃帝塔侯以前必

有若干著作亦不可考又何能定其先後其餘一國相似之處亦多如吾國古帝王科是之稱歌。此其爾人

有風君如日之義。埃及古帝王稱法老之子。亦視君爲日之義。吾國有鳥篆埃及有鳥文即是子字。第一老期之人名。吳守从出。埃及古帝王稱法老故及古文。法老即謂日。吾國有鳥篆埃及有鳥文獎及方文。第一名鄉 母即 不易言多年不變。余見近年河南出土之上古陶器亦然。故世界古代文化是否同出一原份為未能解決之不易言哲人謂埃及古代善著色。發現之陶器。色彩如新。故世界古代文化是否同出一原份為未能解決之 裝。又二國同用棺槨问用車戰同重死葬同重太牢同以單音製字同以朝代紀年然欲定其先後則 形形

問題。 古代人民務,而吾人所據之文字記載至多不過數千餘年近時西國雖從事發掘古物以證史事然語說本漢人發,而吾人所據之文字記載至多不過數千餘年近時西國雖從事發掘古物以證史事然語 其成績尙屬幼稚然則吾人於古代世界文化所知蓋已甚少姑以西人所能考者言之克里底 Crete 世界文化之比較• 阿泰蘭體斯 Atlantis 幼克唐 Yukton 相傳均有極古之文化然久已沈淪洋海無從考證其他在尼 羅河一帶者則有埃及五千年前已有文化可考在美索波達米亞 底 Chaldes 亞述 Assyria 巴比倫 Babylonia 四千年前已有文化可考 古代文化史。 印度土人本 無文化可言距今約四千年前阿利安人 Aryan 楊朱曰「太古之世滅矣孰誌之哉」频節楊 由西北侵入其地佔領全國則至少四千年前已有 蓋人類之發現至少已有百萬餘年。 一帶者發拉底斯阿之間 則有迦勒

諸國之前至少亦與埃及相等若以成文之歷史言之印度巴比倫皆無古史可證埃及有曼尼收 文化可考 雖嫉私幸爾 若以吾國比之伏羲作入卦旣在五千年以上 严範則其文化當在巴比倫印度 netho之史百般年。其書至今倘在。惟不完全。吾國有處夏之書記。詳見 趙翼隊的衰考卷一。又按夏節今至少處書皆稱夏書是奠書亦為夏史官所

以三 其內容高下考古者自能辨之若埃及五千年前之金字塔誠爲吾國所未有而吾國五千年前

之八卦亦爲埃及所不及

中國文化之原始· 若但就中國考之求其文化起點所在亦未易言古稱「自開闢至春秋凡二百二

十六萬年一命卷元 學者多以爲虛誕不知在人類史中二百萬年並不足異且在未發掘古跡以前亦

未能反證其說古書述伏養之事者始見於易係詞 以經 阿揚 為孔子作 此書雖未必爲孔子所作然確爲

秦漢以前古書卽最謹嚴之古史家崔述亦宗其說自始,係詞偁 庖羲氏 雞既 之王天下也仰則觀

象於天俯則觀法於地近取諸身遠取諸物於是始作八卦」 赐係 伏羲年代雖不可詳然據係詞則伏

羲在神農以前而神農又在黃帝以前據史記由黃帝至帝堯凡五世。 代史 世記 起 由帝堯至今爲四千餘年

已甚明瞭再由堯上推七世至伏羲定爲五千年實不爲過伏羲都陳。 世帝 記王 即今河南陳縣是則五千年

前吾國文化始於伏羲出河南然伏羲旣能作八卦又能重爲六十四卦壓微。 周南 易子 集要 解略 亦主此殿。 當時之 動。又 按孫 當時之

文化程度必已甚高伏羲以前不知經過幾多帝王八卦以前又不知經過幾多學理據地質學家調文化程度必已,高伏羲以前不知經過幾多帝王八卦以前又不知經過幾多學理據地質學家調

中國北部在冰川時代已有人跡而冰川時代距今至少爲五萬餘年常質尋中國北部在冰川時代已有人跡而冰川時代距今至少爲五萬餘年常質尋 十萬年。第二十萬年。第 四期距今為代分四期。第 五一 萬期 年距

假定语國人種有五萬年之歷史可謂最少之估計試思自伏羲以後僅五千餘年今日文化成績已能

如此進步伏羲以前尙有四萬餘年而謂毫無文化可觀誰其信之然。 此尙待地下發掘爲之證明英人

逃學 中國文化史

吾人發掘此時尚難 斷定

中國文化之來源• 吾國文化爲吾族自創抑由外界輸入又成一問題世界人種是否出於一源至今

尚未論定則世界文化是否出於一源今亦何能臆斷余謂人同此心心同此理 w雖 * 凡爲人類因環

境之適合生活之追壓皆能自造文化雖或相似亦未必出於一源西洋古國如克里底大**半沈於地中**

海阿泰蘭體斯沈於大西洋幼克唐沈於南北美洲之間迦勒底巴比倫又久已滅亡文物喪失中國埃

及雖至今存在然最初皆無確實記載無可證明英人巴克 Parker 曰「或謂中國文化受之於巴比

偷埃及或謂彼等文化受之於中國均乏確實證據」蓋世原華第英人韋爾斯曰「中國文化似爲自

然發生未受他助」雖是故事 英人羅素 Russell 曰「中國文化乃歐洲以外完全獨立之發達」即

世論 和栽森一 識。 。 此二說皆言吾國文化並非來自他國其說頗爲審愼較之中國人盲從異說反謂本國

文化來自西方者實遠過之近人或舉器物相似之點以爲文化同源之證不知日用器物取其便利各

人創造難免雷同近年中國發現之石刀石斧雖形式與北美洲發現者揭同品以雖為美人勢矣爾。 中滿 **洲國**

然此僅能證明二處人種之關係而不足證明二處文化之孰爲 先進孰爲後起關於人種之來源。

將於第二章論之茲不多叙。

斯曰他國文化或斷或亡而中國文化何以自古至今仍然存在此問 中國文化之異點 前言吾國文化或係閉門自造不借他助故其特 題永未得圓滿之答案」 如個 所 別之異點非他國所及英人霍理

謂文化至今存在者卽指歷史未嘗間斷語言未嘗更換文學未嘗變 易凡二千餘年在宗教上習慣上

文學上政治上道德上美術上仍然不失其自有之統系美人羅斯 H Ross 日「古代中國文化

盛於東亞景教入中國不久消滅猶太人入開封失其語言宗教滿洲 人入中國亦失其語言文學發味

鐵湖人入中國。紫縣。 或謂中國如大海凡流入之物無不溶化此言誠 然」Changing Chinese 英人羅素曰「

中國文化有若干處高於西國至少亦西國之對手」又曰「中國生 於西國之前或仍存於西國旣亡

之後將來西國之興衰在中國史上不過佔數頁之地位且不過言在 某時代內受西人侵擾至某時代

後西人已衰中國復享平安而已」 剛圖 蓋吾國有久遠之歷史博大之哲學優美之文學豐富之物產。

雖有時外族侵入內地而其文化則始終並不間斷此其文化之特異。 故一方面對自己之生殖力極强一方面對外族之同化力極大而一 時間之盛衰强弱皆不足介意故。 西方各國殆無其比而前引羅斯

羅素二氏之說並非過譽余义謂中國之所以能具此可驚之生殖力 同化力者實因其人民繁衆「取

精多用物宏」 之故

中國文化之傳播 中國古代文化傳播甚遠西方紀載尚可考見羅 馬人多勒麥 Ptolomy 著有世界

八

地志。 阿 蹇波 米尼亞人楚潤摩西 曾斯 束多 至之 漢氏 其一 地部。漢 安生 帝當 時吾 人民文明性質和平公儉不 代國 內稱 Choren Mosses 「希瑞 Cerre 著有筆記 國。 好 即希 與 繭瑁 絲之 他 之宇 國 東楚 調義 交涉然 晉氏 恭生 地 帝當 大 時吾 人衆東至東海西至巴克陀利亞Bactria 不惜以絲皮鐵各貨與他人交易」又有 代國 內稱「任那斯坦 Jenastan 支任 那那 之即

之者甚少又如迦勒底舊稱有民族形色如中國人自東北徙居此地 可 人之祖來自中國至彼之路第一册堯時越裳國來朝 國音。斯之斯 稱生命之友」「站 撒及至彼之路。第一册二条均見英人玉弼所著 此皆記中國甚明遠在馬可波羅之遊記以前而吾國人知 記述 異周初泥離國 N來朝路遭法人包德爾 Pauther 古法 代強能強 敘利亞舊稱一部分

交在 通後 以為越裳即來自迦勒底。 時波斯印度早已通希臘埃及則中國與希臘埃及山已有相通之 必漢 遠時 在代。 其然 前私 。人 蓋吾國與波斯印度正式交通雖在西漢時代。 政見 治所 之著 關中 係國 泥離即來自尼羅河畔 代見 中所 國著 及 聚 無 傳 而 私人 交 通 必 遠 在 其 前 枯 此又見中西交通之早 **羅馬** 機會叉吾國已早通巴克陀利亞。

代張 然蹇 埃及故迦勒底巴比倫埃及希臘之習慣器物多與中國相 私至 人巴 交克 通陀 必利 遠亞 在在 其西 ie 贈。 時 由 此 西 行 則 達 美 索 波 達 米 亞 偷即 似。 諸迦 义 國勒 如 所底 中 在巴 -國北部之動物與美洲北部同源。 此 再由此西行則北達希臘南達

安美 井西 得國 內歷 思亞 發一 掘九 報酬 告探 玉器企器多一六年。美國 險 美洲古代之石器與中國古代同狀 種。謂與亞洲發現領戶官桃木森。在 者墨 相西 似哥古 此又古代中美二洲交通之證至於日本縣妖時製人 中據 國美 人古 玉勞 考夫 爾 墨西哥發現之古玉與中國古玉相

夏原來三十六章。 高麗子輸入。見史記。安南之越蒙氏。見韓時外傳。暹羅古之扶南。見古今注。等國之文化均賴入。見英人巴克、階高麗其文化由商人等安南周公時已通中國。即古是獨人時已通中國。即為第一人

得之吾國問不待言。

中國文化之貢獻· 英人頡德 Kidd 曰「一國文化之高下當以貢獻於世界之多少爲衡」 化社 論會 進

余前已言吾國文化發達甚早則其貢獻於世界者亦必甚多吾國人之茶絲紙羅經磁器火藥久爲 界所取法人盡知之美人卜朗 Brown 有文一篇歷述吾國古代之發明其言曰「在亞伯拉罕時代 世

一百年以前中國天文學家已有確實之測算記載在耶穌紀元以前中國人已用火礮在歐人之祖先

茹毛飲血穴居野處時代中國人已用茶用膠造火藥造陶器以絲爲衣服以屋爲居處中國人發明活

字印刷在歐人發明活字印刷五百年以前中國人發明拱形建築至今爲西方建築家所用又如航海

所不能不用之羅經亦為中國人所發明一陽之地位第三章引所不能不用之羅經亦為中國人所發明一陽太地位第三章引 英人韋爾斯曰「中國逐匈奴西去以速

羅馬之滅亡而救歐洲之停頓中國給世界以紙章使能印書印報以立新世界之根本中國敎蒙古人

匈奴人以戰術使幾乎征服歐洲以驚起歐人遂有發現南非洲北美洲之機會」四年五月二十二日公

代之刻漏與中國古代之刻漏相似一 此就西人所知者言之其餘尙不可勝數又如希臘古代之銅鏡與中國古代之銅鏡相似希臘古 國說 及據 中英 國人 人翟罗斯 余考吾國作鏡始於黃帝 古剛 或至商周之

際流入希臘冠希臘銅鏡之始西人謂時計爲克拉英德法文皆同其原出於拉丁語之克婁與紫水水。

池學 中國文化史

爲四千年前之蹴鞠雖與向又如電影本於中國之走馬燈 有英 此國 語太 4 遠政殿即臣及巴黎郭外。少本於中

國之二起嚴強此緣此見中國文化在世界上影響之大

文化史之範圍• 文化史者所以記人類社會進步之狀況與政治史專記治亂與亡法制史專記典章

及 本。 能 不 制度者不同漢以前有書名曰世本內有製作篇多紀先聖製作近於文化史之性質惜其書久亡 後來史家多不知此義如黃帝時發明器物甚多皆人生日用所需文化史必詳述之以見生 有清 補綴

活之進步而司馬遷竟一字不提發起五漢明帝使人求佛書爲輸入宗教之大事文化史必詳述之以

見思想之變化而范蔚宗僅誌以數語廢媒轉反之如史記叙楚漢戰爭連篇累牘文化史則可不著一

字漢書叙王莽篡位連篇累牘文化史义可不著一字又如漢宮室建築極精驗所熱。頭風雨鄰正史皆不

則不可不記以見美術之進步知此則可見普通史與文化史之異別昔隗禧譏左傳爲「相斫害」王

安石譏春秋爲「斷爛朝報」李世勣對唐帝之言曰「此陛下家事」余謂如能避去「相斫書」斷

懶朝報」及「陛下家事」之類凡關於國人物質生活精神生活之進步者皆在文化史範圍以內,

以至坐電車乘飛艇無一日非文化之進行即無一日非文化史之材料屈原有言「遂古之初誰傳道 多以爲妄然習地質學人種學者皆知此數並不爲大實則至自有地球以來至少已一萬萬年與埃趴 文化史之年代 之」 髮閘 蓋當時雖有多年之史事惜無文字之紀載故埋沒不彰放失不傳美人魯賓孫 Robinson 祝 chit r 極是蓋世界文字之發現最早者距今亦不過五六千年而文字所紀載又往往萬不得一千不得一法 曰「人類已過之史假如分訂十册每册千頁吾人所知者尙不足最末一頁之所記」 姬鄉淺與此言。 由發掘 間極短有史以前則時間甚長惜無書可查然則吾人對於歷史之智識固已爲數無幾四國考古學家 人塞諾波作文化史分有史以前為一期有史以後為一期心此。吾人須知有史以後雖有紀載而時 世而近時美國費拉德非亞大學在巴比倫已發現六千年前之古廟及石刻石畫及日光上 on istuan Science 考古學進步以來埃及文化愈推愈遠一 物精緻異常用土電報詳藏基區 由此义可推知其文化去今必不止五六千年英人齊恩 Keane 曰「自 一及進化」自有人類已來至少已一百萬年 誰族人感好 而在此長久時間之內自茹毛飲血穴居野處 塞諾波謂埃及文化在五千年前心既女而近年英人又在埃及發現五千年前之古墓內藏器 Excavation 之結果已知現時知識之有限如十年前塞諾波謂巴比倫文化在四千年前如你 吾國古稱「自天地開闢至春秋獲麟之歲凡二百二十六萬七千年」 佛故元 背人 **ీ 幽尊推之他國推之吾國何獨不然近人謂「堯舜至多不**

過爲半開作 化部落之一酋長」 疑古未免太過蓋近人誤以敢於疑古為科學方法而不知眞科學方法

在疎通證明也

時期之分配• 代 Bronze age (三) 鐵器時代 西人分有史以前為三時期(一)石器時代 Stone age Iron age 始定此分期者爲丹麥國王家博物院此事實在西歷 器此 時代之人工石器時時代又分為天然 你·(一)銅器時· 一八六

年以後。 一 人見 類英 學人 史哈 而吾國周末早有以石爲兵 石此 器即 時天 代然 以玉爲兵础 器即 時人 代工 以銅爲兵 器此 時即 代銅 以

鐵爲兵 器此 時即 代鐵 之語。 外越 傳絕 書 此可謂最古之科學的分期法惜後人多以此說爲僞而不之信 紀越 春絕 秋書 時雖

東事。 人質 作為 故唐宋人有時發現石斧竟不知其爲上古兵器而 以爲 雷公神斧。 夢周 **溪密** 筆談卷二十°均言此齊東野語卷十二°沈 事括

國人不學其陋如此十年前日本人鳥居龍藏得石斧於朝陽鐵嶺得石刀石鏃石鑽於遼河下流,親

人滿 種洲 考占 然此數處在古代皆非漢族舊居則其物亦非華人舊物余於民國七八年間在濟南鄒縣彰德

等處曾得石鑿石刀石斧數十具此乃眞爲上古華人之遺物頭 余人 所多 著謂 中中 國上古石器圖說。見清華學報第國未經過石器時代。其說大震。詳

其後民國十一年瑞典人安特生 Andersson 得石器於河南澠池縣民國十三年美人畢士博 州於是石器始爲人所注意至於銅鐵

又謂石器時代之內同時亦用木類骨類惟木器易腐今不可見近年河南發現骨器頗多余曾得骨刀、 Bishop 得石 器於河南信陽 器品吾國出土者甚多不必細述余

一具極爲難得。 時李 代者。已包 括史 水器陶器 而器 見胸 美器 人時 與代 士二 彭頻。而 石不 器知 時西 代人 从民 考」 時期之分配其事甚難

大抵黃帝以前為石器時代周末以前為銅器時代秦漢以來為鐵器時代序製

不然。 史料之搜集• 如處夏之書皆政典誓語非正式史記夏商雖已有史職殷類大 西人多以石 器銅器時代為歷史前之時代鐵器時代為歷史後之時代按之吾國亦莫 骨史 文見 亦 有 史 字。 然所任蓋爲 卜祝

之事。 孔墳 書五 序典 始費見 皇五帝之書。然不足傳。然未必爲史書。周 信禮及 自周以來始入鐵器時代於是始有史官金雕篇。其職任 則周 **為**書

藏册 等祝 事及。收 始有史記。 之周 乘時 楚各 之構机魯 之孟 春子 秋所 間景·秦城六國盡燔諸國史書獨存秦記 國表序 · 今秦記爾景·秦城六國盡燔諸國史書獨存秦記 國表序 · 今秦記

亦亡而國語國策又非有統系之史且今本亦非原書於是周代史書只存春秋延子歸贈左傳 為史 左部 丘郡

巴明 難作。 證今 明本 然是 必否 爲爲 周左 末氏 遺原 著書 竹書紀年麗 所書 得稱 今政 本郡 已人 非發 原魏 書宴 。 王 三種而 處夏商周之書亦僅存二十八篇時

翢稱 百有 篇三 恐千 不篇。 可孔 節·夫有史以前旣無史書而有史以後又多亡失欲考文化之起原發展之遺跡其事甚

難近時西人研究古史必賴考古學之資助卽以發掘之古物證古代之文化如英人之於埃及美人之。

於巴比倫 成績皆已卓著漢人許愼曰。 「郡國往往於山 川 得鼎彝其銘卽前代古文」 銳 × 可見古人

知注意及此近因修造鐵路地下掘出古物不少又如敦煌之發現古籍 得內 去。北京圆書館有漢代木札甚 僅多。 得悉 六為 朝法

八唐 他之發現石器F眼 千人 卷寫 經 安陽之發現甲骨見一九二四年六安陽之發現甲骨 國遠古之文瑞典人安特 化生 鄭州之發現銅器 月南 十七日英文東方時報。。 鉅鹿之發現宋城間。 数士某西人曾得五萬斤。 鉅鹿之發現宋城間。 蘇 開共 封百 孔餘 廟。 情 皆 無周 ^{姆。实。} 皆有資於考證如前十年西人 黄宋河大 沒 和 和

謂 中國人上古未經過石器時代與人勞共爾 而不知石器已發現於河南澠池又如近時華人謂商朝

尚 在石器時代與 七額 月剛 一引 日胡 努適 力說。 週見 報十 而 不 知商代甲骨文爲銅器 所刻古物與古史之關係觀此可見

然欲改造古史非有大規模之發掘不可

史料之鑒別· 非好古敏求不能審定周以前之書籍存者無幾周以後之著述眞僞雜出非博學愼思不能鑒別如明 前言史料之搜集(一)爲古物(二)爲古籍然古代器物多無文字即有文字亦甚簡畧。

人信韓愈之說以恂嶁禪爲禹碑爲作釋文聯 釋慎 文作 西不知其字奇而不合法韻奇而不合古必爲僞

作。我與於此命宋人信李朝儒之說謂銅盤銘得之鳳翔府比平墓。 師縣出土並非比干墓物 縣藥尚 款功 **賞**籟 又如西人信偽古文尚書研究胤征篇日蝕之日期費數人之力。 莊禮緣 而不知此盤實在唐時偃

成善一册士院出版書經之 日京 嬎·
一而不知此篇爲後人僞作並非原書西人又信拾遺記周初泥離國來

朝間泥離來自埃及之尼羅河品法人即 **總爾而不知拾遺記爲晉人小說原非實錄近時吾國學者又發**

生反動處處勇於疑古如近人謂三代以前無金屬貨幣而堯典有 「金作贖刑」夏字爲大禹有天下

代以夏字代表中國是否眞始於大禹此爲考古學尙未解決之問。 之號而堯典有 「蠻夷猾夏」鉁調堯具為後人僞作 酥粱 史啓 研超 筅中 法國 題且古人謂銅爲金其計則以斤以 然以金屬作成錢幣是否眞始於三

河。 参王 正先 已識 主衍 此善 說孔 # 是金字並非確指錢幣古字多假借傳寫易誤前人已謂猾夏本作搰擾둭是夏字並

非確指中夏舉此一端卽可見鑒別書古之不易若論及發掘古物考證時代此又在考古學範圍以內非確指中夏舉此一端卽可見鑒別書古之不易若論及發掘古物考證時代此又在考古學範圍以內

未涉此學者更無所容其討論矣。

第二章 開闢概畧

開闢之想象· 族之故事吾國古代人民視本國爲天下且視本國爲世界故其本國 哉」粉舞。蓋當時旣無文字之紀載不過憑人民之想象旣有想象則父傳之子子傳之孫途變爲民。 世人言及本國開關故事大抵皆為荒誕木經之神話。 開闢論與宇宙開闢論混而不分 楊朱曰「上古之事滅矣孰志之

雖其說多涉玄想然亦可見最初人民之心理淮南子逃宇宙開闢之 宙生氣清陽者薄靡而爲天重濁者凝滯而爲地淸妙之合專易重濁 說日道始於虛鄰處哪生宇宙宇 之凝竭難故天先成而地後定天

地之襲精爲陰陽陰陽之專精爲四時四時之散精爲萬物積陽之熱 氣生火火氣之精者爲日積陰之

說如。乾盤度白虎通並要其說。 而道家為古代最大之學派自能代表的列子所載之字由論亦與此相 而道家為古代最大之學派自能代表 寒爲水水氣之精者爲月日月之淫爲精者爲星辰」厥文淮南多存古說此段必爲古道家相傳之舊 多數學者之思想其謂「道始於

虛霩虛霩生宇宙宇宙生氣」至今吾人亦無以易之然其說純從陰 天神變化諸事在古代已爲近於科學的宇宙論然此派理想僅足以 代表當時之智識階級而未必能 陽二氣推衍而出不雜上帝製造

代表當時之普通民衆關於普通民衆之思想則又有盤古之神話茲 並於下。

盤古之傳聞• 吾國人民上溯世界之初必言盤古此說在中國各省 流行甚廣入人甚深或爲自古相

傳之舊說然其事不見於古籍自六朝人始筆之書其說曰「盤古氏 古代以爲人類萬物必有共同之起源卽謂之爲盤古不過爲假定之名詞並非眞有此人亦非眞有此、 岳目為日月膏爲江海毛髮爲草木氣爲風聲爲雷」 謎 不知此桌乃盤瓠之墓而盤瓠爲南蠻之祖,雖沒書 事後人不達此義遂信爲實有又因南海桂林間有大墓相傳爲盤古。 有可以學理爲之證明者如古稱「十日並出草木皆死」 即古代地殼傾陷之遺說凡此諸說皆古代存留之印象古之遺民或 時遭刧火」蜒源此卽古代火山噴火之遺說如稱「北方層冰萬里 故久而不忘 下之遺說如稱「海中行復揚麈」「岬山此卽古代海陸變遷之遺說 非內地所稱之 異此以盤古 子 市 此古 盤古其他書傳所紀雖雜神話亦 厚百丈」練具此卽古代冰川南 氏墓 法異配稱後 途信實有此 爲萬物之祖不但爲人類之祖蓋 得之親見或得之傳聞印象旣深 如稱「天柱折地維絕」為物此 代日光極熱之遺說如稱 者天地萬物之祖也其死頭爲四 「天皇

上。據之來人 東海變爲桑田三見桑田變爲東海」神山以地質學之理論之則自 亞洲之地勢· 源吐鹫此而此一萬萬年內水陸陵谷之變豈止二次其實水 吾國立國於亞洲然今之亞洲絕非數十萬年前之情 陸陵谷皆不過地面升降之關係。 有地球以來至少在一萬萬年以 狀舊說稱神人麻姑自謂「三見

昔年余在檀香山曾乘玻璃船下视海底見其石勢起伏與山頂無異鄉,雖各觀海底之與樂嬰。然則山頂

澳洲。 洲北部變成高原中部南部則爲大海此時尙無喜馬拉雅山故此大 海底原無分別不過地面升出若干里則爲山地面降下若干里則爲海美人奧士彭 Osborn 地質學說言之在古生世期 為各洲之母 Mother of Continents 其為世界最老之大陸不言可知 有一期天氣炎熱植物繁盛而因地面升降數次之關係亞洲煤礦途 亞洲中部發生大變中國西藏均有數處高出海面而歐洲地中海忽 爲地中海所隔斷但內有島嶼甚多至新生世期 部又逐漸高起喜馬拉雅山脈亦逐漸發現中國北方與西伯利亞連 分而爲二大約橫過蒙古與印度之間 雞寶 洲發生阿爾伯斯山以隔斷亞歐二洲亞洲發生喜馬拉雅山以隔斷 而黃河揚子江途橫斷亞洲中部其後又經過火山時代冰川時代而 有三葉蟲發 生均 亞洲西部則與歐洲東部相連北部則與美洲北 Paleozoic 內。 地學 千萬年以上田今至少約一 中家 海稱 Caenozoic 內作三 至中生世期 亞洲全部 Me sozoic 因火山暴發冰川冲刷之關係地 中印二國地中海由此退出亞洲 萬年以上 全球地殼忽义大變歐 由小亞西亞侵入亞洲並將亞洲 皆爲冰川所沒其後冰川退出亞 然此大陸自古至今時有變遷以 合中國南方與印度連合中間仍 以養成又其後有一期火山暴發 部相連其後全球地殼忽生大變 海北至西伯利亞南至印度東至 **内百萬年以上** 即今至少約五 亞洲中 稱亞洲

中國之地勢 逃學 中國文化史 前言在古生世期內亞洲北部已有高原中部則爲大 海然考山東滿洲山西直隸各處

面改變义爲不少最末卽爲亞洲今日之現狀

國全部盡被淹沒語母 均發現玄古 諸山之石多爲泥沙變形則知此數處質爲海底 Archaen 嚴石生型期 中國宜昌發現古代冰川一九〇三年。美國卡麗奇 内家 最謂 古此 之為 石古 遺學 是知此數處會爲海島又考泰山來如 跡院報 及冰川退出之後全部又成大海惟秦嶺 石东 华山 多0 此近 即汝 大河 海內。 中發 最現 初三 之葉 生蟲 物化 在 冰川南下之時 五 臺西在 一帶 南 口 西在 中 京在

間南 之 變爲大陸其後中國北部中部又逐漸高起此時天氣炎熱植物繁多再後地面下陷途成煤礦再

後遭兩次火山暴發四川西藏又高出水面變爲海島而中國東部南部之地而亦時有升降變成 海 灣

海港在中生世期內大海逐漸退出陸地逐漸發現惟中國南部仍多在海中又因海水旣退高地變爲

印度土股銜接在新生世期內中國中部南部各陸地大抵地位確定所謂古地中海者能與完全退 乎陸低地變爲湖沼此類湖沼停積植物甚多其後皆成煤田此時中 國北部與西伯利亞連合南部與 回

歐洲而黃河揚子江兩流域亦大都穩固其後又遭火山暴發地面復有升降中國北部如蒙古滿洲歐洲

帶盡成烈土再後又遭冰川南下中國北部以至揚子江流域盡成冰窟再後冰川旣退積水漸渴戈壁。

沙漠蒙古人謂沙漠為之壁,豹成於此時地勢要悉小史」之說。豹略論之 中國地盤至少已經七千萬年以

農因 石袋 之現 故玄 其間或由海底升為陸地或由陸地降為海底又不知共有若干次數卷二十四。該 河灣北筆 山酸

海水環繞在蒙古海鄉或壁 帶之 此間。 乃往 昔往 之衡 海螺 漢字 健設 按及 此石 見子 宋如 未發生以前中國北部可以直達北美 人息 已知 地質 近 之石 學壁 日本台灣必有數次與 中國接聯山東山西必有數次爲 删時 北美 部投建與 在地中海未退出

以前。 中國中部可以直達四歐其中有數期冰天雪地生物盡死义 有數期火山遍野沙石皆焦此僅就

近時所略知者言之欲知其詳尙需十數年之查考也

姓二八日因提紀其代九日禪通紀洪十日疏仡紀 傳之俗說漢人始筆之於書其所謂十紀者雖不可盡信而所謂二 開國之年代• 來歐洲學者已定爲一百萬年 古代人類勢 而在亞洲恐尙不止此數最近法人李桑 Emile Licent 在 甘肅北部發現人骨化石定為一百萬年至四十萬年之久也心即知 有數十萬年或百萬年之生活然則元命苞所謂二百萬年者並不見 萬萬 頭紀即氏二日五龍紀姓五三日攝提紀姓五十四日合雜紀姓 年。 命據 之英 來人 春秋元命苞稱 源及進化」 蠕行動物之生命至少爲二千萬年春 「天地開闢主春秋獲麟之歲凡二 至自 | 春秋 | 余 爲過吾人如知地球之生命至少爲 椎動物之生命至少爲二千萬年哺 百萬年者則未可盡非自有人類以 謂此說不見於周秦古書蓋世人相 百二十六萬七千年分爲十紀一日 四 五日連通紀 烘、七日循蜚紀法 文北京導報 可見中國人種至少已

乳動物之生命至少爲四百萬年 斯據 世英 界中期 則區區二百萬年之 估計又何足異

人種西來之不確• 人有舊說或謂中國人種來自馬來半島或謂來自中亞細亞或謂 **吾國民族旣** 由來已久然究由本國發生抑由 外國選來又爲未能解決之問題西 來自美索波達米亞 踏建 國勒 所庭 杏巴 之比 地會

余謂亞洲地勢北冷南熱最初民族未必由南遷北則來自馬來**半** 島之說不確中亞細亞之開化與黃

中國文化史

處文化之始。 國亦在開化之期尙未能定其孰爲先進孰爲後進且迦勒底有舊 實不能成立毀典 據。 華人知東方民族徒入彼土之事者甚少故多盲從舊說美人勞夫 思想又多與吾國相似故華人多信其說如 之異族遺物遂謂漢族入主中國必在石器時代之後。 東北徙居其地 'n 種來自迦勒底巴比倫者爲說較有價值在吾國亦較有勢力因二國開化極早而其文字習慣形色 史如 流域之開化孰爲早晚至今尚未證明則黃河流域之人來自中亞細亞之說亦不能確定其謂吾國 均無確實證據蓋本國人份無科學的研究科學的發掘則對 稱」均信 其 說。不章 鸿 到 石 雅]李 文據 化美 古據 所著中國 進人 代法 频葵中國 不知近年山東河南均發現石器 點起泰葵中國 不知近年山東河南均發現石器 群見 此篇 · 據此言之彼處方稱東方民族徒入彼 文人 化塞 史諾 遠已 古駁 口之文化。 足床其配。見 巴比倫亦有舊說謂古代有民族狀 其餘有謂吾國人種來自 由劉 之光 中漢 國之 人攀種夏 玉中 考。皆馆華 獨古近人 清華 學報 中 於外人一知半解之說未可輕信也 埃及者有謂吾國人種來自于閩者。 土何能謂吾國人民來自彼處祇因 叉大信其說以此爲漢族外來之證 爾又因中國發現之石器多爲在華 說謂最初有民族形色如中國人自 如蒙古人自東北來傍海築城爲此 第一年第一期。則勞氏之說國上古石器圖則外氏之說

國閱 民本 族 逃 落 來三 辨一糊七 者期 附繆 ・ ・ 林

方學者其知識僅限於埃及巴比倫而研究中國古事尙淺美國亞 人種北來之假定• 最近英人韋爾斯作世界史綱對於 中國人種 來源尙取存疑之態度蓋西國之東 洲探險隊安得思 Andrews 頗主張

華人由蒙古南下之說蓋彼已證明凡世界大動物皆發現於蒙古 物為生之人類當亦發源於此群場一加三年年 此說發表後美國紐約博物院長奧士彭 Osborn 帶動物旣發源於此則最初依動 來

蒙古調查一次並在北京發表論文一篇名曰蒙古或為原始人類之家,即北京英文等報,此可謂最蒙古調查一次並在北京發表論文一篇名曰蒙古或為原始人類之家,即北京英文等報,此可謂最

近之新說余謂此說頗有理由蓋最初蒙古之戈壁沙漠是一大海 忽溢海見史記淡時華人佝得此 氣候温暖草木暢

茂故高等動物發源於此及因地軸改變之關係氣候逐漸變冷動物由北南下然則中國人種發生於。

蒙古之說亦爲一種有力之理由美人馬克卜曰。 「近時美國人類學家多謂二百萬年前北極一帶氣

候甚暖哺乳動物均生於此其後地勢漸冷動物南下惟此時已有猿類大概棲於樹上义因亞洲地形 大變希馬拉雅山高起平原由熱變冷林木逐漸枯稿於是猿類又由樹上生活改為地上生活其地當

在中亞細亞卽爲人類發源之地」於 論 此雖主張人類發源於 中亞細亞而動物旣由北南下則或

先至、蒙古亦近情理故余姑存吾國人種來自蒙古之說以爲現在 之假定其詳尙待考查

種族之分佈• 由前節之假定則謂中國人爲蒙古種亦無不可而 此種內又分爲若干民族其入主黃、

河流域之民族則自稱曰夏按夏古作變說文曰 「愛中國之人也 百象首日象兩手久象足」蓋言肢

體完備此為自誇之名詞以前必見思 **無思。此外則呼** 「東方日夷。 西方日戎南方日蠻北方日狄一咄

制王 其原意則 「夷者觝也戎者兇也蠻者慢也狄者僻也」 通風俗皆 非良善之名詞此爲古代賤人貴己

之心理然古代人民逐水草而居遷徙無常故夏族與夷狄戎蠻往 往錯雜而居一有衝突則戰爭發生

蘇秦述歷代之戰爭始於「神農伐補遂黃帝伐蚩尤」 策戰 此則夏族與他種民族大衝突之始其後

九黎蠻夷三苗與鬼東萊夷淮夷題馬鬼方荆楚題兩獨犹昆夷題 # 諸族均爲古代極有勢力之外族。

其始夏族人口不多地方不大然夏族自古同化力極强他族與之接觸不久卽爲所化故異族部落日 消夏族範圍日廣於是夏族所包叉不止一族故叉稱曰諸夏雕以此幹婦思滋贈。然茲將古代各族分佈

之區域條列如下。

諸夏組 鄭媛 "據河南山東大部及山西直隸陝西之小部。

東夷組 為夷鄉夷等 據山東海邊及淮水流域。

荆吳組師 據湖北江蘇安徽之一部

苗蠻組爾攀據貴州雲南並出沒湖南江西廣西等處

北狄組 雖独等 據山西直隸之一部其後爲匈奴。

达羌組 腳起鄉 據四川甘肅及陝西之一部

羣貊組 松如等 據遼東及直隸北部其後爲胡。

文化之分佈 夏族及其他民族分佈之區已如上所言而論及文化之起源則不能不以夏族爲中心

省濮陽縣帝嚳都亳時起即今河南省偃師縣帝堯都平陽缺即今山西省臨汾縣帝舜都蒲坂战即今 即今河南省陳縣然伏羲以前則不可考神農由陳徙於魯岭起 多被埋沒幸洪水以後人民安居樂業文化進步甚速而其發達之地均在黃河流域如伏羲都陳瞬時 其他各族雖不無若干補助然至今皆不可考洪水以前吾國文化程度必已甚高洪水旣降古代文化 而邑於涿鹿融即今直隸省涿鹿縣少昊都曲阜縣 山西省蒲縣禹都安邑歐卽今山西安邑縣磯原於廣縣以路及山極。湯都亳歐卽今河南偃師縣文王武山西省蒲縣禹都安邑歐卽今山西安邑縣磯原於廣縣以路及山極。湯都亳歐卽今河南偃師縣文王武 王都豐鎬。即今陜西長安縣當時帝都所在卽文化之中心茲列表如左以見各區域發達之順序。 即今山東省曲阜縣顓頊都帝丘畴起 即今山東省曲阜縣黃帝雖遷徙無常 即今直隸

(一)河南陳縣 伏羲神農所都 (一)山東曲阜縣 神農少昊所都

(三)直隸涿鹿縣 黄帝所都 (四)直隸濮陽縣 顓頊所都

(五)河南偃師縣 帝嚳商湯所都 (六)山西臨汾縣 帝堯所都

(九)陝西長安縣 (七)山西蒲縣 文王武王所都 帝舜所都 (八)山西安邑縣 大禹所都

石器時代之狀況• 石器時代分爲二期(一)爲天然石器時代(二 **一為人工石器時代最古人民不知**

琢磨石器只用天然石器如拾石片即用以爲刀拾石條即用以爲椎其人民「穴居而野處」 阿易

中國文化史

代內大抵為漁獵生活此為天然石器時代越絕書所謂 牲食肉以應目前且知畜養生殖以備未來此時或已知鑽木取火爲熟食之始已知摶土作物爲陶器 帶或知磨痕以便束縛其石鑽甚銳其石刀甚利其人民已能爲遊牧生活不但畋獵且能牧畜不但殺。 必遠在神農赫胥之前其後智識漸進經驗漸多見石塊而知選擇拾石塊而知琢磨或知鑽孔以便佩、 極粗之符號以爲記識或竟能用極組之器具以爲音樂此時雖亦逐木草而居而比昔日較有定處雖 冬則居營窟夏則居增巢」雖「近山則食禽獸飲血茹毛近水則食魚鼈螺蛤未有火化」药來 之始因器械便利之關係而得生活安寧之結果因畜養牛羊之關係而得生活從容之結果或竟能用 指此時然其始必遠在黃帝以前英齊恩 Keane 考歐洲後期石器之始謂不能少於六萬年以前奏稱 無錢幣而以其所有易其所無此爲人工石器時代越絕書所謂「黃帝之時以玉爲兵」 之廢治者 揉木爲耒」 网 呂覽稱 亞洲石器時代之久遠亦可由此推知在此時期之內同時亦用木材獸骨爲器故易稱 「未有蚩尤之時民固剝林木以戰」 「神農赫胥之時以石爲兵卽指此時然其始 篇 《木器易腐今不可見今河南發現骨 「断木爲耜 此時 卽

製箭鏃甚多及在阿南自得,是古代用骨器之證

銅此為純銅古稱「黄帝採首山之銅以造兵」 閊叉此說雖不見於周秦古書然蚩尤造五兵已見呂 銅器時代之狀況• 銅器時代亦分爲二期(一)爲赤銅時代(二)爲青銅時代最初發現之銅卽爲赤

爲青銅此爲雜銅周禮記化合之法曰金有六齊鄉站六分其金虧。 其金而錫居一謂之斧斤之齊四分其金而錫居一謂之戈戟之齊一 其人氏已知笵銅作物以代石器其于採銅之法治銅之法先鑄銅之法已知研究其民有定居其居有 氏春秋蚩尤與黃帝同時是黃帝時已入銅器時代西共軍與及肥與與其後漸知化合之法以錫入銅則 宮室其食有五穀其衣有麻絲其交易有貨幣此由游牧生活進爲農田生活又因刀兵堅利之結果而 五分其金而錫居二謂之削殺矢之齊金錫半謂之鑒燧之齊」。略工此蓋古人相傳之舊法此時代內 此為銅器時代越絕書所謂「禹穴之時以銅為兵」卽指此時然其時必甚久約自黃帝以後至秦漢· 之初用銅之初僅用以造刀兵其後用以造鼎彝後世發現古代銅器如虞舜七首雜憶玉漢時尚存夏 居處平安因文字發生之結果而作事便利其後有社會之組織政府之建設音樂之改良文學之進步。 鄭伯金與之盟日「無以鑄兵」 之銅器現今久未發現非從事掘地不足以資考證未見爾代古器。且不知即什女 馬銅鍾藍卷一引張樂器幾 宋時尚存今夏器已不可見然商代銅器出土者尚多 雕文献皆酌知 夏以前馬銅鍾藍的功鍾照弊器 宋時尚存今夏器已不可見然商代銅器出土者尚多 除家藏區政即 夏以前 鐵器時代之狀況• 收天下之兵鑄爲金人十二、聚館過 鐵器時代爲有史以前最末之期亦爲有史以後最初之期余考吾國用鐵甚早鐵 此金字卽指銅而言可見至周末秦初尙以銅造兵聲及其之此金字卽指銅而言可見至周末秦初尙以銅造兵聲及其法 **風雪而錫居一謂之鐘鼎之齊五分** 二分其金而錫居一謂之大刃之齊。 用銅刀所刻。又按楚子賜實大誤。蓋彼又按楚子賜 過非篇子 質銅 粢

易冶治而鐵不易冶治故用銅而不用鐵英人巴勒 Parkyn 言埃及三千年前古墓中已有鐵器[離史 字已見禹貢近人謂禹時無鐵神醬預世意襲。因疑禹貢爲僞書不知銅器時代內並非無鐵不過因銅 之物此時代在吾國卽代表自周代以後之文化越絕書所謂 呂氏春秋湖在 **駋鐵見詩經風鐵耕見孟子 舜文鐵鎚見荀子篇 奏鐵幕見戰國策舞鐵室見韓非子 內 # 鐵甲鐵丈見** 爲由農業進爲工業之時代由手工進爲機械之時代此卽最近之世紀也 時代卽鍊鋼術未發明以前(一)後鐵器時代卽鍊鋼術旣發明以後前期爲農業時代手工時代後期· 思想之發達文字語言之統一政治組織之改良圖畫美術之進步此時代又可分爲二期(一)前鐵器· 然自周末至今日皆可謂在鐵器時代之內其特異之點卽爲兵器家具之精利居處日用之美備哲學 時然此時雖已用鐵而仍多用銅賈誼稱「秦收天下之吳鑄爲金人十二」鯔緣此可爲證又按應劭。 曰「古者以銅爲兵」 仍用銅製又因鐵質一觸養氣卽易銷蝕入土未久卽難完整故古代鐵器間有存者亦必唐宋前後 此卽銅器時代內已用鐵器之證故余謂吾國用鐵之始或竟在商代以前至周末已漸通用如 此可為鐵器漸行之證然至今發現古物惟鐵器甚少者實因當時雖有鐵器而貴重物 「當此之時 栽聯閥 以鐵為兵」即指此 (第二章完 全書紙登)

中國與中道

【吾國民族開化之早與印度埃及巴比倫諸國相先後而吾國拓地獨廣立國獨久試就古史推其因果】

今欲明中華印度埃及巴比倫四國開化之先後當先列年表以資比較。

州第一子四	普及	1	孔子生	604	669.	- 830—827 共和行政	0	1110 周次超過作業	1400	-	1650	1766 伊尹佐揚革命		2100	00 唐薨、	黄帝建國	3000		4241	4721 中華始有曆	西曆紀元前 中 華
	亚歷山大人印 度		釋迦生(後孔子牛六年)				教學勃興時代或(原網陀國最盛時)		史詩時代之始(印度民族東至恆河)、金岡)								状陷;代之始(雅利安人自西北徙 人回传)				印度
	波斯滅埃及 亞麗山大入埃及				5已巡 (交 灰 及	71: A 14: T				帝國時代之始	一海克薩人侵略埃及		封建時代			Į.	出古王國時代化名	米尼斯統一埃及	埃及始有曆		埃及
	亞歷山大ス巴比倫	没欺滅以		空门乃軍川弘へ出当三米		亞海帝國乃結							は「して国の国の政策が以内の国の国	十二十十十八十十十八十二十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二		莎及帝國(前2750年)	色國時代之始(蘇末族之開化)				四

流學 中國與中貨

茲復略述古史以明概況。

及是爲第一朝古王國時代大建陵寢竭全國之精華歷三朝之經營。 埃及賴尼羅河之賜文化早興造象形文字書於蘆紙之上西元前三· 始成巍巍之三角塔 Pyramids 四〇〇年米尼斯 Menes統一埃

座五百年後諸侯爭長王室土崩是謂封建時代於是海克薩 Hyksas 之游牧王自亞洲西侵定都徵

貢電六十載至元前十五世紀前朝王裔復國中興武力振耀一時是謂帝國時代其版域東臨波斯灣。

南盡尼羅河之第一灘雞雞鬼羅阿上流之成布士 Thicbes 國力既盛大興土木埃及諸王類多酷役其民國南盡尼羅河之第一灘雞發與及圖都尼自孟非同 Memphis 國力既盛大興土木埃及諸王類多酷役其民國

本久傷元前一一五〇年後一敗於亞逃繼辱於波斯割地喪師一蹶 不振自開化以來四千年間經過

三十一朝至是斬矣埃及自元前第四世紀以後迭爲亞歷山大之外府羅馬之穀倉藩屬於土寄治於

英埃及上著優游田野大夢未醒歐戰後始聞埃及自決之聲一九二三年三月埃及獨立特此乃回敎。

之復與初非古埃及之再生也之獨立運動。皆回教徒為之領袖。見美國地之復與初非古埃及之再生也故緣及土著考伯特人 Copte 雖佔人口之 學家鮑曼著戰後歐洲各國新形勢論多致。然在國中殊無勢力。近年國民黨

尼羅河兩岸巨宮高塔輝煌無恙徒供考古之士憑弔唏嘘而已

吾人試離埃及越西奈 Senai 半島東北行觀乎美索不達米亞平原水草之盛底格里斯幼發拉底斯 二河並流入海北訪尼尼徽南登巴比倫金湯古城頹爲荒邱時有考 古積學之士收拾殘磚藏諸石室。

著之陳篇不禁喟然長歎日嗚呼何此葱葩之花一欽不放若是其長寂寂也吾考巴比倫之文明起於

構成燦爛偉觀之歷史三章元前三千年北方山岳之蘇末族 Sumeri 新月形之腴壞北頁崇山南抱大漠冬令兩後水草勃興山夫漠民努· 倫收服諸族東訖波斯灣西抵地中海東岸編訂法規與被與並垂為後範所謂古巴比倫帝國是也至 和其民由游牧行國一進而爲居國其會長莎公 Sargen 與漢摩拉比 city States 民族自來古史無稽土著同源 地中海南窺尼羅河東收巴比倫而有之建設大帝國京都尼尼徽 Nineveh 之壯麗稱極盛焉顧急圖 西元前七四〇年北方亞述 屬繁紫縣 崛起以强悍之族雄鷙之性英猛之君開弘土宇包舉山漠西臨 武功罔恤民事民怨沸騰南方迦勒底 ghalifes 棽 國王尼布甲尼撒 No 波斯兩國合力覆之是爲新巴比倫王國庸主相繼至元前五三九年 消滅而希臘羅馬阿拉伯土耳其英吉利遂相繼領有此美索不達米 小邦紛爭終以罷敝其時南方阿拉伯沙漠之塞米族 Semites 乘勢北徙侵據其地而混 惟知其已有楔形文字建邑開化史家稱之爲邑國時代 The age of ins 亞之平原焉。 波斯之大風西掃鬱哉佳氣至是 力爭牧推擠激盪三二千年於是 ebuchadnezzer 與米底亞 Media Hammurab 相繼立國於巴比 已南下耕牧於兩河之口其

安人由中亞南遷至印度河漸次征服土人 與 Dravidians 布於炎天赤日烈風暑氣之下吾人蒞文明古國此爲第四考印度與歐人爲同種元前三千年頃雅利 旣悽然離波斯灣鼓棹印度洋繞錫蘭入加爾各達溯恆河而上仙佛帝王之遺蹟繁華盛大之歐都分 進拓恆河建 邑開化雅利安人之境域雖已開

展乃各據形勢地盡小邦分築堡砦互相猜忌後雖有權力較大之王 統國家印度者地名而非國名也自元前一千年後文数日盛外患亦 深希臘月氐爭於前突厥蒙古奪 朝亦不能盡滅各國組織而成

雄兵六十萬十世而絕戒日大王媽年之盛征服四印度政教燦然號稱黃金時代亦不六十年而亡舍 於後葡法互嫉英荷相忌投骨於地羣犬獄然而爭之追憶阿翰迦王 之盛舞時事跨中西北三印度擁

此而外邦國林立風敎互殊焉唐代聲威遠覽五印度曾朝貢於我北 朱初年阿富汗之回教徒乘印度

小邦紛爭之敝毀其文物夷其制度印度歷史途入黑暗時代爾後郭 爾朝奴隸朝興廢相尋威力陵夷

明之中葉帖木兒子孫蒙兀兒大帝始調和政教統一印度然亦不百 五十年而蹙歐人東至肆覬覦之

心英人遂以一公司之業遂鯨吞之志時一八五七年也為和應外之三。其 司服屬於英者七百餘。 英政府二千五百萬二歸英政府統 英政府

田賦之重累司法之黑暗與毒蛇猛獸稱二害焉近年世變日新愛國 之士常懷反正而甘地氏之不合

作主義主使英人窮於應付然英人猶極力裁制之成敗利鈍未可逆 **机之統治亦不過國其本** 即題曼氏謂印度人所以 區反 域抗 之不自列海

深势非大鼠不止。余按甘地主義之目的存获印度营道群之復活使印度人观印度全國之概念。非印度人腦中所有也又日印度國內分裂殊甚如一旦脫源 **月**不 一家、無復珍城之分,亦可列照之勢力、恐各區域界 謂城 情之 見見 子益

界新形勞論四六頁。對矣。鲍曼之言見世

光一線含苞吐蕊欣欣向榮會幾何時埃及亡矣巴比倫凋矣印度竭 **慘游而歸意氣激昂嗚呼五千年前文化初興濟河之區直趨尼羅自** 蹶矣惟我中華廣土衆民歸然獨 東北向西南 庭大 歪準 三在 十北 和社 度三 問十 曙

存我中華自黃帝經營中原東至海西至崆峒南至江北逐軍朔大會諸侯於釜山於是實野分別設官。 光榮之歷史未會稍斷數世界上最能耐久之民族文化舍我其誰今日領土凡四十三萬方漢里位於 者如此其渾而無間泯而不顯則橫覽全球竟無其匹以言富源則世界莫大之實藏也夫同爲文明古 分職帝國親模權與於此處夏之際治水告成民力愈舒成周文化蒸蒸漢唐威力遠耀四五千年悠久 國彼皆一榮久瘁黯然終古我則拓地獨廣傳世獨久儼然爲東方大宗後果如此前因安在此其故可。 世界第四點或點緣如當一人口四萬萬有奇位於世界第一欲求所吸聚者如此其繁複而實被所醇化

長深思也。 覺人類偏激之失務以中道詔人御物以爲非此不足以立國故制爲國名舜見份調當從史記作團。歷聖。 相傳無不兢兢焉以中道相戒勉孔子集古代思想之大成足為我民族意識之代表日「極高明而道 我中國所以能統制大字混合殊族者其道在中點說是雖然和者漸 中庸」又曰「中也者天下之大本也」又曰「中庸之爲德其至矣乎」六藝之爲經卽孔子示人以中庸」又曰「中也者天下之大本也」又曰「中庸之爲德其至矣乎」六藝之爲經卽孔子示人以 堯舜禹湯文武周公已試之效雖以墨道法家之顯學師弟徧於中國徒以偏趨極端不能博得民族大。。

其種於後代國民之心識中積久而成爲民族精神我民族所以能繼繼繩繩葆壯滋大與天地長久賴

多數之川情要非無故二千年來孔子之敎雖能未盡行於中國而

持中調和容讓平衡諸觀企固已蒔

六

有此也源長則難竭根深則難朽豈不信哉予今採摭古史欲明我中華立國本原所在並證其與印度、

埃及巴比倫有絕異者論列於次

(甲) 地理之環境○中和

埃及位於北非洲無雨沙漠之中賴尼羅河之洪水泛濫乃成一蜿蜒長綠之冲積平原土壞膏腴農·

事早與但其谿谷之廣僅十哩許總計自河口至上流之農田不足一萬方哩以與中國相較不過蘇

省江南之半耳埃及北面大海左右則高岡爲限不與外通防護周密故得從容發展其文化然以數

千年來依賴自然之惰性人民已失抵抗外敵之能力且以地勢狹長不相團結;三角洲上之言語第

灘人不能曉正,角湖在北韓三十一歲。第一輩。 使無尼羅為媒介其隔閡當何如耶

巴比倫平原在底格里斯幼發拉底兩河流域乃一新月形之腴壞幅四十哩可糖之地不足八千方

哩雨量極稀民勤溝洫故宜於農兩河附近為濕地濕地外為草地草地以外北為山脈南爲沙漠居。

民以濕地之間隔頗能於小部落中創造文化蓋自莎公統一以還實際上僅具聯邦之形式其後文

化稍進濕地以不足爲交通〈阻於是僅此新月形之水草地山民漠民共逐之入主出奴得之維製。

天之所賦薄矣。

印度爲三角形之半島長千八百哩之膏馬拉雅山屏障於北地理氣候自成系統其內部地勢多趣・

族土著之道 之歌至足樂也而大禹之平治水土尤大有造於中國治水之功除水患一也利農業二也便交通三 沃日暄雨潤五穀豐登「南風之薰兮可以解吾民之慍兮南風之時兮可以阜吾民之財兮」帝舜。 諸 旣乏良港而文德亞山 Vindbya 隔絕南北尤足爲交通之阻印度地勢複雜異常故其地自古以來 極端有窮荒之流沙有肥沃之冲積層世豐平原西蒙二有險隘荒落之山嶺有森林葱鬱之低原沿海 俱不過分張弛往復若有韻然故其民情風俗安雅優美不激不偏先民之勞苦經營外拓國家之藩 年之變率甚大每三十年必遭四大旱災餓莩狼藉世稱印度農業爲「雨之賭博」非虛語也 移益以促成調劑介紹之力中國文明產生於大平原其民族器度偉大有廣納衆流之槪温度雨量。 之物產轉輸交易家給人足禮義乃興中古以隆如秦修馳道隋開運河恆使巖谷原隰爲人工所轉 惟我中華據完整之大陸江淮河濟朝宗於海平原彌望規模宏遠夏季者兩季也大河下流土壤本 力而衣食完具不汲汲於進取故淫佚而懶惰炎濕交蒸疾厲尤甚雨量爲世界第一惜分布不均逐 也九州之路無不達於河以政治言則天子與諸侯號令普及居中馭外同化自易以經濟言則九州。 今印度人口共三萬三千萬有四十五種不同之人種操一百七十種不同之言語分爲一千四百 部錯立不相統屬而不下八百五部錯立不相統屬而英領印度而 胰之 職業。與 印度人感情極感。欲其同心一德共圖國是難矣哉且印度熱地產物過豐不勞論六千萬人。居南部總千高原。欲其同心一德共圖國是難矣哉且印度熱地產物過豐不勞 相仇視立相爭發。如吾國秦漢之成一統國家逈非印度人所能想出邦之存在者其數如吾國秦漢之成一統國家逈非印度人所能想

籬內與僻壤之寶藏山河浩蕩氣象萬千而歷代新舊雜居諸族混融一視同仁莫由界畫其畛域也 至近世人口滋生又有殖民之舉華人之華路藍縷以開塞外草原與南洋羣島者尤具偉大之勢力 堅卓之特性則此民族之發展益非環境所能限制者矣。

(乙)心理的勢力〇中庸

(一)政治方面○折衷於文武之間

不足以自保摩揭陀國難陀王朝之末印度西部嘗爲亞歷山大部將所蹂躪幸未至東部而返又如 羯若鞠闍國之格普塔朝 晒鍋鸭 最稱盛世亦因匈奴侵入而滅 印度占亦武勇之民族無爾思轉時於恆 黑暗時代輾轉顚仆於暴力之下最近印度之愛國運動有自治之觀念而無自衞之方法豈不大難。 修之狀。為從占所未有。顧自元前干年以來文教日盛而武力常河流域諸部落興兵而顧自元前干年以來文教日盛而武力常 亡自元後千年而降印度歷史久入

回教徒。其人數約六千六百萬。與埃及有同感焉。大戰以來。印度之暴動足爲英人之危害者。類皆

無存募兵之隊罕羼士著非我族類其心必異埃及人又自大排外無補倒戈之勢終成糜爛之同 埃及外頁高岡足以禦侮居民愛尙和平不修武備雖當海克薩族侵入之際民氣激昂一變素習開 拓土宇稱盛一時及至帝國時代第二期意諾東王 Ikhnoton 究心神教不問政治重武餘風蕩然

巴比倫二河流域壤土四達異族爭牧亞述之尙武爲古代最版。即

爲史

最家

初稱

侯乎上帝震怒降罰吾仇無可逃免胥斃於吾儕之手逆脫抗帝朕已拔其舌覆其酏苟有子遺陳脫 道染王曰「予在位五十年征服四十二國予之攻敵如風掃落葉積屍遍谷滿及山<u>膽</u>」, 王曰「諸 矣其何能久。 好大喜功殘民以逞念念無非殺戮之事尼尼微宮墻戰蹟之畫泥磚紀功之楔形文字皆爲血史所 **祖建石牛之前斷其四體投於汚溝以畀犬鳥豺虎天獸與流水」** 起功之女也。與周成王同時。邦之於按此乃 Tiglath Pileser T 朝職 邦之於

印埃之文弱亞述之黷武各趨極端不知執兩用中之道同歸於盡傷哉我先民觀乎太古遞與遞廢 以遠略而以異族向化爲美華化漸被遍於亞洲同化他族文字之功用尤偉要以文化孕育四鄰初。。 書稱「克明俊德協和萬邦惇德允元蠻夷率服」孔子曰「遠人不服則修文德以來之」此之謂 之實勝者用事無德者易以亡文武交相用但言「足兵」不言窮兵黃帝御宇武功震鑠文治明備。 罪頗尙武功及旣定於一則以偃武修文爲大政方針務以文化戢天下人之野心自來歷史相傳不。 也墨子亦稱堯北敎乎八狄舜西敎乎七戎禹東敎乎九夷廢力尙德所從來久矣伊尹周公弔民伐。

無利其土地之心而海陸奔輳競來師法純任自然遂爲各國宗主論國際歷史當以吾華之對鄰國

爲最高尙最純潔施不責報厥績爛焉。

封建之制實爲吾國雄長東亞成爲大一統國家之基礎太古之世各部落不相統一雖黃帝大禹亦

逃學 中國與中雄

高化 國 1 度者 能 物分散四國而變爲多元平均之發展緊 時所謂蠻夷戎狄之地後皆化於華夏武力雖或不逮而文敎足以心折民族範圍實行擴大是亦 女將 取諸部而一一平之故達伐與羈縻之策並行凡舉部落以從號令者則因其故土而封之使世 侯國此封建之制所由起也三代之世文化集中於帝都至於周室因封建之結果將諸夏主要 化許 穗多 體與 中質以低 形度 成文 大化 民醇 族化 激過。蓋華夏文化冠絕東方且夙具吸收異族敎導異族之力如春秋戰 組織~分布於各任公司封建之 地。使各因 其環境以儘量自由發展。二有工。一日分化。分化者將同 日一同之 化精 同神

吾國歷史特著 之現象也

晉以 團體其政治論常以全人類爲其對象大學條目終於「平天下」 舉天下而中國之可也孟子曰 世。 夷之進於中國則中國之以國家文化之差為夷狄與諸夏之別是實吾先民高尙廣遠之特徵此種。 中國之名初非上地之總稱亦無境界之限制中國人自有文化以來始終未嘗認國家爲人類最高 中 不幾霄壤平。 國 界主義或超國家主義之政治論深入人心以二千年歷史校之有一時之失敗有千秋之成功漢。 降諸族入布中夏雖屢演血史而蹂躪我者卒皆同化於中國。 V 之組織分子且莫由分析其系統也要之中國乃文明國之 推 数 夷 蔣。懷 柔 遠 人。寅 有 一 親 同 仁 之 概 焉。 붳 唐 國 威 之 降。初 非 專 恃 强 大。黷 武 開 逸。其 於 「四海之內皆兄弟也」 與彼專持民族主義帝國主義武力主義者 一之文敎故其最後之結果常增加 義使天下人皆勉於正義人道雖 孔子之作春秋也諸侯用夷醴則

(一)宗敎方面○折衷於天人之間

埃及奉太陽教 Ra 爲日神 Osiris 爲農業神 Set 爲地獄神有冥鞠之說來世禍福視今世行修爲 歸自然萬物一體凡自然者方爲眞實符呪之類一切都捐然教義深賾難以語衆又爲敎士所不喜。 十四世紀傑出之意諾東王倡高尙之一神敎謂埃及神不局於埃及一隅乃爲世界之公神嘗日復 準然觀喪經· 民在尼羅河口亞歷山大城。屠殺一備。革情版然。執而殺之。(見Beignobos: History of Ancient Civilization 二八頁),仍一下的天後埃及。以埃及人所最崇拜之歌列陣前。埃及人響退。不會稍偏神默。元前一世紀時。(埃及巴丁)和羅馬公司一门 王殁敎廢爲時甚暫。 Book of the Dead 一書多載呢語知其時宗教思想甚卑至於禽獸崇拜更不足論職

巴比倫之城邑各奉守土之神神權消長繫乎政治隆替蓋地方之神而非統一之神也自莎公以來 兼營地主與銀行之職工商業皆藉矢誓於神以爲質信蓋古巴比倫之文化史宗敎色彩極爲濃厚。 國君僣稱上帝教士躬典刑法至宗教訓條但求福利迷信星占怠棄德行近代史家稱其以寺院而 印度歐羅巴人種匈 雅爾 能創造民族大宗教 門數 畢 與世界大宗教 數 佛 惟印度一地而已此外無

非信仰外族之神者「精神」二字爲印度文化之特徵印度人之宗敎思想最摯風發雲湧此起彼

興如衆星之麗天各有一世界「遠自吠陀以來宗派流別不可悉數上妙若佛法下愚若牛狗外道。

是以出世爲宗視世間爲迷謬等人生於夢幻殆百家一致之說比於他土雖間有超世之想未能

配性質之歷史·如克什米爾諸王傳之類·雅文芬於質焉·見文法學·明晰特級已極。獨不能分析歷史與史詩之異。自元 氏著歷史哲學 一四八 頁。 始 有 华 印度民族可謂蔽於天

而不知人矣。 門。(四)宗教家類必有宗教式之信仰。即為純粹感情服從。而不容一事計論。(三)凡一宗教必有其必守之信條。與必守之戒約。佛法以定齡章 則 五 数 数 数 法不依人。(二)佛法猝人思想自由。食言依据不依器。隐知論佛法非宗教。要點有四。(一)凡宗教皆崇仰一 建生 法共 之登 非神 批許者也會法異此無上密智學正學為惟一目的。而心皆等方便 如各種宗教之聖經、但當依我多神。及其開紀彼數之簽 從。不停 從之 养法

教自 激證 烈得 競爭°佛數失勢。故自九世紀以前早已正法渝亡軍山寂寞矣。來。是故依自力商不純伙他力°○唐代□ 陛外道(婆羅門教)與佛

其惟中華唐處之世已由人格之神靈演進而爲抽象之觀念揭其博大自然之公理以爲人類行爲。

之標準綜觀詩書之文雖含宗教之意而以天爲勉勵道德非以天 爲惑世愚民之用究與宗教有別。

故孔子曰「巍巍乎惟天為大惟堯則之蕩蕩乎民無能名焉」「天聰明自我民聰明天明威自我民

明威」胸膜文 「湯武革命應乎天而順乎人」暢緣天人交感民 意所向卽天理所在「民神異業

不相侵瀆一翻 聰明正直皆可爲神先民有言「民神之主也是以聖王先成民而後致力於神」等

歐興之龍 左傳中未嘗不言天道而必足以人力足以參天之義如云「豳之存亡天也」而又謂

善人為天地之紀」 古西城《 肯爾見時人之理想恆以人力可 等於天地而不必為天地所宰制

是卽吾國人不蔽於神天宗教之故也。

中國學術以研究現世生活之理法爲中心孟子曰「夏曰序商曰庠周曰校皆所以明人倫也」。 ф

(三)經濟方面○折衷於汰滅之間・ 及祖宗之國父母之邦廟祧墳墓之重則淵然動情摶結維繁惟恐或後由此觀之往者孝親尊祖之 又有一義孔子稱「禹吾無間然非飲食而致孝乎鬼神」此指三 國文明之特色即爲倫理而非宗教東漢以後佛教東漸然亦聽人民自由信仰且學務閱通儒釋雖 諜系統秩然之故追溯百世胤合血統無不信而有徵今雖僑民散處他邦語言衣服肾已變異面語 人本乎祖」又曰「人道親親也親親故尊祖尊祖故敬宗敬宗故收族」,疑時中原古族以姓氏譜 近於迷信然尊祖報宗實爲人類之下務賴的學多以祖宗之功德。勉勵子孫。記有之日「萬物本乎天 乖爛不相害途使順世出世歷千餘年始終未成問題斯亦奇觀已。 爲己者乃相率勇於爲人畢生爲吾民族鞠躬盡瘁墨子者祖述夏。 昔我哲王之教忠於民也以實用爲主不以浮侈爲利外以塞浮耗之源內以節嗜慾之過於是薄於 道殊有造於諸夏之一統也 有餘財以相分」觸戶利用厚生之念固未當一日忘懷特「諸加費而不加利於民者」先王不爲 保世以滋大」蓋以精神爲綰鍵而鎔物質於精神所謂靈內一致於此可見若夫印度人則馳心物 也國語曰「先王之於民也懋正其德而厚其性阜其財求而利其器用明利害之嚮以文修之故能 道者也其言曰「有餘力以相勞 代世室廟祭之法祭事之禮其事

外排斥物質享樂埃及巴比倫諸王則沉溺於物質享樂一趨於汰奢一趨於斷滅味於執兩用中之。

道嗚呼此我中國國基所以確乎不可拔數。

埃及人好名信死後生活立華表建陵寢幾石 Gez 之奇奧普 Cheops 金字塔爾羅的二九〇〇年成

基十三畝高五百呎二噸半之石塊爲數二百三十萬役十萬人歷 二十年而後成底布士Thebes之

宮殿閎麗無比有歷七代而後成者有歷五百年而後成者や本玩宮殿閎麗無比有歷七代而後成者有歷五百年而後成者や本玩 紀前 **酷役其民視如牛馬怨謗沸騰**

虐民以不急之工苛政猛於虎埃

苟得脫離國君之苛暴以休息餘生則不復澤主樂寄於異族之下。

及諸王之葬也浸以香油縛以麻縷蓋於殯宮藏諸石陵不惜病勞天下以遂予一己之大欲我先王

則不然堯曰「終不以天下之病而利一人」故衣三領足以覆惡。 相三寸足以朽體人之度量相越。

豊 不 遠 哉 門之墓。(Tutankhamen 即意諾東王之壻。隸十八朝)稱爲考古學上一九二二年英人嘉德 Howard Carter 於埃及古都底布士王陵谷 空内 前發 大現 發三 現o計發獲資器一百萬千三百年前換及王部 件 第略

巧。一切 寶奢 極 修。儿 器。現 現 分享 別保存於開羅及倫敦博樂之具。際不有之。而臥備 物院中。最本稱稱循 近史家如白來斯鶴之椅螳像兵器之屬。皆以 流 資 皆金 請十九世紀以前·物質文明之成包裹·寶石雕飾。色澤鮮麗·尤為工

胱綾 難以 誌古 八卷七期 古最 埃粲 及然 與 近 代 文 化美 ---國 文史

更請與巴比倫比較之幼發拉底斯河畔之巴比倫城鐵門一百城壁上可列車六輛翼壁有銅塔二

十五 座河岸兩壁相對中架一橋廣三十尺橋之前後有園庭以宏大屋宇爲基開園亭於其上大石。

巨木及各種花草無一不備巍然跨河景象豔絕殆如空際飛舞號稱飛園所稱世界七大奇觀之一。人

沈學 中國與中建

悅後宮其在中國乃桀紂周幽之儔耳 此為新巴比倫國王尼布甲尼撒所建後之讀史者無不驚為神奇致其糟慕抑筑王起飛園徒欲取 居外十三年過門不入卒也九川滌源四海會同六府孔修萬民咸寧其性余嘗推茲廣土衆民博物 於今食其賜飛園終爲飛蓬三角塔崩惟見阿拉伯之牧童坐對斜陽荒草而已 永年之故以爲先民大有造於華夏者大禹功爲第一嗚呼今日雲夢之陂三江之隰良疇千頃民到 宙人生之奧妙問題者其經濟狀況之安易不失爲一重大原因吠陀經以生財爲罪惡輒乃遊心於 遠印度哲人以隱居靜寂爲神聖環境「懼冥運之罪輕生前之業」食粟於水幕天席地此生活之。 印度士沃氣暖穀米易熟其民不必勞於治生古代印度人所以能擲無量數之光陰精神以探索字 外旨推此矣要之印度之精神非求其澈底不止也至其所失則在重文而輕實鶩遠而忽近中庸之 即如與秦始皇同時之阿輸迦王嘗於三年之內造四萬八千塔又造無數石柱大者高五十呎重五 世界無雙純絲爲質金銀爲文輕岩蟬翼燦若明星世之出奇技淫巧以爲婦人之服飾者則巴黎以 十噸雅典最佳之建築不能過也 A. Smih The Early History of India 1914. 建築而外印度織物之精亦號 一極端也雖然印度之修道者主於禁欲而制器者主於窮欲印度人之工業天才爲世界之傑出者。 **力者弗道其** 港屿所以曷念我大禹卑宮室而盡力乎溝洫禹自執耒耜以爲民先沐雨櫛風勞心焦思。 雖精製造。仍以適用於人為貴。觀消子所言公輸班墨雅之事。 。呂覽月合。屋以至巧爲戒。故秦時。則我國時後被工藥異常發達。然

道概乎未之聞也 學則知然 無聞 馬o夫 印度 人之 輩 奇印度 致友 人 書 云o成學 之 颖 特·實 篇 他 羅 士·以 文 學 及 純 质粹 見。但以不好工作。你就近週o鸡至願學著稱者甚來。而於應用之工業工

也民。仍

昔日之重文輕實。點遊忽近。而不知改途易、轍。則圖雖復。竊恐其無以立困粹。無以存為。即使今雖盛育復國。然復國之事或尚易見。惟如社會人

(四)社會階級方面○折衷於嚴蕩之間(秩序)

古埃及分三族一日平民農工商賈是也二日武士約五十萬人三 日僧族指教士太卜 prophets 太

年寺院蓄奴百七十萬占全國人口五分之二土地七百餘萬畝占 史Scribes雕工石工保屍者 emballmers 而言教士世襲最稱專橫 拉米斯王 Rameses之世 元前一 全國土地七分之一屬城六十九

寺產山積而不納稅大爲國靈古巴比倫社會分貴族平民奴隸三級參稽漢摩拉比法典得其身價

如下貴族之一臂當平民一男叉當平民二女叉當三奴婢然猶不 如印度族制之嚴也。

世界分業之原理印度人知之最早惜趨於極端造成族姓制度歷 千載而莫改苛嚴繁瑣有如機器

大唐西域記云「族姓殊者有四流焉一曰婆羅門净行也二曰刹帝利王種也三曰吠奢商賈也四

曰戍陀羅農人也凡茲四姓淸濁殊流婚娶通親飛伏異路」此四 大階級又分爲二十小階級此外

又有五千萬人階級以外賤民與奴隸無異婆羅門最尊貴自以爲 僧權萬能不容褻實憲令著於官

府賞罰必於民心釋迦牟尼所倡之佛教一切平等無種姓差別實 爲印度社會大革命家然在西元

後九世紀以前佛教卒爲婆羅門排擠而去他族之不獲見天日依 然如故婆羅門在印度之功績固

沈學 中國與中雄

族不通婚 自不朽古來印度大思想家大著作家大立法家多出其門但其所定四姓制度流毒至於無窮蓋異 成奠由自拔特力獨行久鮮其人個性併吞於羣性之中意志自由斲喪盡矣階級觀念幾成印度人。 階及 非回人非英人乃婆羅門也此眞可爲痛哭流涕者也 第二天性同室操戈而使外人坐收漁人之利烏知所謂衆志成城戮力阈難考哉論者謂滅印度者。 平· 等。 品歐美貴族平民奴隸等階級制度直至近百年來始次第撲滅其餘燼之一部迄今猶在我國則此。 種秕制已成二年前殭石就大體言之自漢以來國民之公私權乃至生計之機會皆可謂一切絕對 足族中罕能與我並為。我國歷史上未嘗有慘酷之階級關爭所以然者則以人類平等觀念久已成爲性計之發展。世界古今。我國歷史上未嘗有慘酷之階級關爭所以然者則以人類平等觀念久已成爲 級政 觀府 有社会政策之精神。而常以裁制家虽兼井属職志者也。故全國人在比較的平等組織及條件之下。以遂其梁任公日。先民之政治思想。無一不帶社會主義色彩。漢唐以降之實際政治。其為人所稱道者。又大抵皆含 念。从革 即與異姓不辦 不共事不聚餐不交遊苟有違者衆以爲殃終身不齒無復人理矣惰性旣中與異姓不辦 不共事不聚餐不交遊苟有違者衆以爲殃終身不齒無復人理矣惰性旣 能底於成功。狗不愧释迦以從第一人矣。自由與平等為近世歐洲政論極有價值之兩大產案通過後。其勢力益獎大。計地宣言打破自由與平等為近世歐洲政論極有價值之兩大產 來**鮑** 享曼 受氏 政治社會宗教上種種特權。一九一九年即民漢羅門族在印度人中僅佔百分之五。從

征田賦十分之一二爲人民對於國家最重之義務凡田不耕者出夫家之征防惰農也凡田不許私 授田之制爲吾國古代良法美意之一王鳴盛云「井田溝洫之制創於禹三代相因不變」 凡家夫授田百畝餘夫授田二十五畝餘夫擔丁年以上 未右 · 斯男子。 有妻男子。 但使勤勞稼穑皆可家給人足年 書語 終見 案衔

公共信條雖有强者莫之能犯也。

有防兼并之弊貧富懸隔而社會不安也此實暗合今世言共產者之理想近人稱授田之制爲經濟。

上之中正平均主義說 思田 想騎 及仁 制義 度支 四那 七古 水源。 旨哉斯言。

中國無四大階級與 人人 道以 故書 民有 專黎 爲民 九百 黎姓 有之 苗語。而遂 知分 史民 記與 稍百 黄姓 帝為二二 五級。百姓 得者 姓王 者十四人。告餘十公之子孫。民者冥 四也。言未

有黎 民苗 為子。 本于 之稱 義高 騰辛 族時 之事。數 智課 根據。而 有五倫之敎尚書堯典稱契爲司徒敬敷五敎父子有親君臣有

義夫婦有別長幼有序朋友有信秩序之觀念爲吾國倫常之基礎道德之本原其大小相維惟一之

作用日中惟因其關係之不同別著其德之名耳聖人旣以倫理定天下之分其行之又有絜矩之道、

焉大 學 日 「所惡於上無以使下所惡於下無以事上所惡於前無以先後所惡於後無以從前所惡

於左無以交於右所惡於右無以交於左」總使兩方調和而相劑並非專苦一方均齊方正平之至

也。 自蓋 然之珍。非人力所所谓本者。本於其 能强也。是故寻富贵行乎富贵。素心。而非平於其迹。平於其義。而非 貧平 膜於 行其 乎貧賤。上不怨天。下不尤人。心之平也。己欲立而分。迹之異。由於時地際遇之殊。分之差。生於天理

下北 為人 不欲 平達 者而 哉注 孔人 子心 推之 恕平 為也。 終庸 身鶴 可之 行之道使 舉謹。世有 行之。夫以貴人之心貴所不足。不敢不勉。有餘 己。則學世之奮闘猜疑數不敢盡。心之平也。夫得人 能心 種之 種大 不同。

其叮 **美除** 群人 見類 举全 鴻體 銘成 春可 秋相 大安 義而

歐 人言愛而不言敬知有仁而不 知有恕報復循環破壞不絕又提倡物競天擇之說對抗爭持寖

醮大亂吾國古聖則夙主讓字睦字其氣象大有不同 尚書贊堯之德曰「允恭克讓」大學稱一家

讓 國興讓儒家倫理政治以各人分內的互讓與協作使同情於可能之範圍內盡量發展求相對

自由與相對平等之實現與調和近人謂中國淳厚禮讓之態度實爲優長之勝利與是機深即。兩國於自由與相對平等之實現與調和近人謂中國淳厚禮讓之態度實爲優長之勝利與是機深即。兩國於 情度。 挺。 不無 是西 漢對 飯特 對抗 算服。於人生活氣。不少培養。不能不算一種便長勝利。爭態度。爲人可以不計自己。屈己從人。處處能得一種 「夫以禮讓爲國者若江河流彌

久不竭其本美也」雖為

(五)人倫行為方面○折衷於過與不及之間(中行)タイ站其本美也」 ※※

堯之禪舜戒之曰「允執厥中」蓋自上古以來積種種經驗歸納而得之者實爲人類道德之一大

發明舜執其兩端而用中於民其命變敎胄子也曰 禹以九德之目曰「寬而栗柔而立愿而恭亂而敬擾而毅直而温簡而廉剛而塞彊而義」蓋唐虞、 「直而温寬而栗剛而無虐簡而無傲」阜陶教

之教育專就人類毗剛毗柔之氣質矯正而調劑之使適於中道也

孔子者中國文化之中心也孔子生前數千年之道德經驗悉集成於孔子而後來數千年之文化皆

賴孔子而開「孔子講易以明人倫之道者則有二義焉日中日時訊祭息時都與十餘中以方位言時

以後先言必合此兩者其義乃全無實中之一等配無難無可。且其幾至微稍過不及卽非所謂中人以後先言必合此兩者其義乃全無實中之一等配疑難無可。且其幾至微稍過不及卽非所謂中人

心之執着膠滯皆爲未喩此義也中之一語至平常而又至難原其初須得喜怒哀樂未發之氣象推

其極則可以參天地育萬民故孔子繫之日庸而極言其不可能賢知則過愚不肖則不及强爲貌似

則又成鄉愿三者皆病乃取其微偏而救正焉」 中國文化史柳路徵先生 孔子又著其調濟適中之道是日禮樂

逃學 中國與中遊

而成唐虞之際。卑陶典禮夔典樂即以尚中之德啟迪少年周公制禮作樂燦然大備以禮樂惇德與, 民斯眞中國古代之特色彼印度埃及巴比倫俱莫能曉其旨趣焉禮也者質言之卽生活之藝林英。 「禮樂不與則刑罰不中刑罰不中則民無所措手足」我中國中和之國民性即由禮樂陶養

人斯諦耳博士儀禮序有云「禮節初非僅僅一套儀式空虛無用如後世所沿襲者是乃用以養成

自制與整飭的動作之習慣惟有能領解萬物感受一切之心之人始有此種安詳的容止」 Break Look

The I In or Book of Etiquette 故曰「禮者因人之情而爲之節文以爲民坊者也」端 「禮之用和爲貴恭 Ind externonial, 1917 Btiquette 故曰「禮者因人之情而爲之節文以爲民坊者也」端 「禮之用和爲貴恭

而無禮則勞愼而無禮則蔥勇而無禮則亂直而無禮則絞」論 「禮云禮云貴絕惡於末萌而起敬

於微眇使民日徙善遠罪而不自知也」歸而樂之功用尤大「故樂行而志清耳目聰明血氣和平。

移風易俗天下皆寧美善相樂故日樂者樂也君子樂得其道小人樂得其欲故樂者所以道樂也樂

行而民鄉方矣難新

一千年來以全人類四分之一於道德社會政治諸生活相率涵咏於孔子之精神感化之下由今觀

弱不得謂之易治亦不得謂之頑固而諸多似不相容之理論及制度皆能巧於運用調和焉以治於。 之中國人可謂極富彈性其處世接物守中而不趨極有節而不過度不得謂之尙武亦不得謂之文。

一爐鲱以國土之遼闊種族之複雜終能成一「完全發展之民族」 福歐獎以 先哲不云乎「棄丼

同戟之治卽於棄併作用之上再加一層堅凝作用二千年來綿延不絕嗚呼豈偶然哉 者之事畢矣」 易能也惟坚凝之難焉故能丼之而不能凝則必奪士服民安夫見 主義。亦終為夢切。然則若紀之大可悲者。即其未能 有一新孔數之運動。(見本界為一體。苦所希望 者。此 識見 吳荀 何能成一人文的君子的國際主造成一完美之國際主義。科學固 諸第三期中西人文教育運動若能發軟於西方o則 談中 國 義 乎。初 不 必 假可 爲 關 際 的。然 定之謂大凝以守則固以征則强玉 宗教之尊嚴。但求以中和誤用於國勢之擴張。近之 先生云下十九 縫人 装道 之主 遊戲 朝得

左有 濁之源也荀子有言。 不能見將然醴者禁於未然之先而法者禁於已然之後」諡夫法令械數者治之流也而非制治清不能見將然醴者禁於未然之先而法者禁於已然之後」諡夫法令械數者治之流也而非制治清 政治以手段言政治即教育教育即政治法律但爲輔治之具雖不可偏廢而其根本精神絕對以德。 禮齊導者也就本體首之。 復次中國者倫理之社會也自元首至於庶民一是皆以修身爲本故以目的言政治卽道德道德卽。 傳文十二年) 君子。其能置乎。 「官人守敷君子養原」我中國古代政治卽君子政治也靜實起「官人守敷君子養原」我中國古代政治卽君子政治也靜實之 的司法機關的為應行之一部 制裁。禮為 乃利用有彈性的社不應行之一部分o就 會作 類言。故曰「凡人之知能見已然 明言。故曰「凡人之知能見已然 子。秦襄仲日。不時。理想執政者

映不 胀似 春秋以降始有成文法之公布韓非商鞅之流始棄禮而專任法苟 之忍 駕學 法人 家之 教術 特 化 為 主。 歴 報 誌)者 云。 統 甘心 其行 大不 旨忍 輕人 代刑法。悉本禮以正 仁 群 融°任 法依 尚於 威。以 禮教 為 產 佚仁而 主於 政。猶以 名義 藏 数 故以 刑徳 日體 之德 祥爲 後 心 以 近 特 判 な 第 有 三史 說理 義以 達相來一 則來。 立專 爲貫 法佝 亡也。 國反 之是 以取强而已矣年 之鬷 義冶。 既證 與者 禮爲 相表表而政之總名 出國 可也 法第 於維 禮先 一文°(載 方二 面裁 仍立 以法 亞法

延奉 中國奧中鐵

言則 則有

與單

上純

述第一 我相 **悖**。無法治。申 不 害 韓 非

查蘭

禮樂崩壞中國文化僅能保守特國民性旣已養成之後根深葉茂君子依乎中庸而行雖朝代屢更 警而能維持治安中國惟至愚之人始需神道以畏之惟最壞之人始需兵警以懼之是道也豈惟歐 而社會之潛勢力仍固定而不爲動搖近人謂中國君子人之道曾經二千五百年之經驗無敎士兵 以簡 人求之而不得乎欲廢除数土。今則經此夭大戰。厭人又欲去兵矣。欲求戰後維持之道。則歐人腐心極慮之端也。人求之而不得乎。辜鸿銘氏謂歐人所以維持治安者二。一曰宗敬。二曰法律與兵禁。往者歐洲三十年之戰爭。乃 武之 融資 為快。則與上述第三義相法教。無先王之語以更爲 悖°凡歷代偶有份師。明典上述第二 法之治。其效果未有不能。其能未有不管者。」中世以路義相悖。治職生於法。刑盡則去刑。期降集恩。一中世以路

得之中國有君子之進云云。印度埃及巴比倫之文化豈非因其不知禮治而卒就廢絕者耶予以爾此進歌人可於中國求印度埃及巴比倫之文化豈非因其不知禮治而卒就廢絕者耶

古代印度埃及巴比倫皆有燦然明備之法典其成文法之公布較之韓非主張「編著之圖籍設之 於官府而布之於百姓」之時與其玩物二或早千八百餘年紀此 或早五百餘年畇或早四百餘年

政試組述之

(1)巴比倫漢摩拉比法典 西元二十〇〇 漢摩拉比王以二十 年之經營征服諸國集古代風俗

習慣整齊條理編纂法典鐫之廟碑以作民範爲歷史上最古之法典 久埋土中。清光楮二十七年法自巴比倫文化息減以來。此碑

出遠 西**在** 方除 學在 者蘇 繼 guss 觀 do 全律計二百八十四條爲目一十有五近代法律之基本概念此最古法

(2)印度摩奴法典 既是前九 典有已確立者其後國土雖據其法律則藉亞述波斯菲尼基人傳播益遠 摩奴乃一英敏之政治家考傳統之理法驗並世之風俗制定印度

逃學 中國與中遊

千六百八十五句自宗教之儀式及各階級之權利義務民法刑法等類皆包蘊無遺與趣太牌級 之法典整理社會之秩序佛敎時代印人又改訂摩奴法典以期 適合當時習慣其文凡十八節二

(3)埃及薄訶利法典問爾王平正之際 薄訶利王 Bocchoris 隸第二十四朝改訂法律如訴訟法

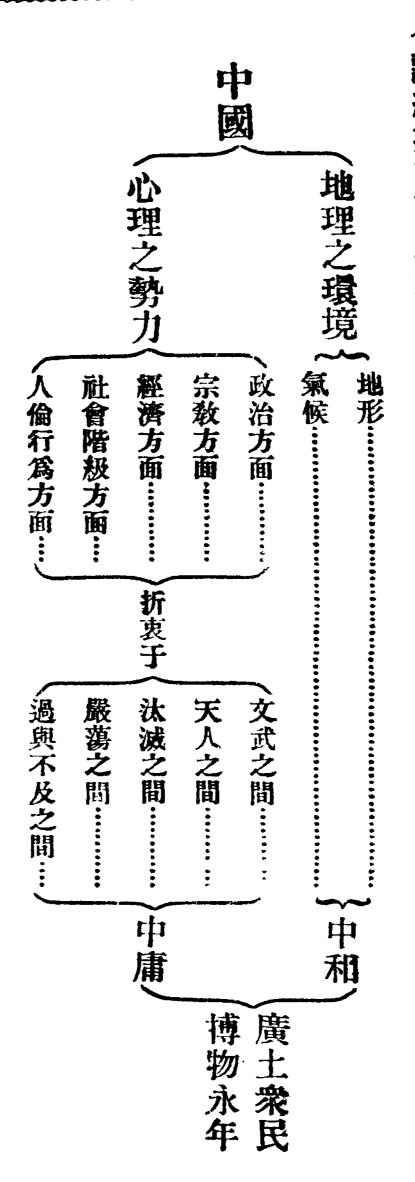
亦悉著之篇籍惜古代埃及之法律典籍罕存

民有消極之限制而已至於制禮作樂提高人格予讀西方諸國之古史未之前聞史家之遺漏歟古 史之荒落數但予觀埃及諸王之自私亞述諸王之殘忍印度諸王之卑鄙 競雅力是崇宮庭之內。用姐史之荒落數但予觀埃及諸王之自私亞述諸王之殘忍印度諸王之卑鄙 即废治國不講道德。陰謀是 部式云。印度人最能守法。英人統治印度。許其仍用本國之法律《見原書一五八頁》 然法令之效足以禁姦使部式美國 John Hopkins 大學教授李氏 Lee 者歷史之法制 Hitorical gurisprudence 一書。有然法令之效足以禁姦使 去四千年前古巴比倫已有此周密詳備之法典樹立正義摧抑照 價值之事印度之法律雖未影響歐西法律而卓然爲雅利安族極 暴以爲人民之範不可謂非至有。 美之法典至今猶通行於印度全

之說在彼土幾成絕響昔者子產鑄刑書孔子傷之曰「道之以德 其至矣乎」我中國之民族精神其在斯乎其在斯乎太史公曰「好學深思心知其意」韓文公曰 代表中國古代政治家之氣概古人所謂禮樂刑政四達而不悖則 之以刑民冤而無恥禮樂不興則刑罰不中刑罰不中則民無所措 世印度上古史一三九頁以下。 欲其以德化民蓋已難矣吾國賢間 改互相猜忌。爭亂無已時。詳見 欲其以德化民蓋已難矣吾國賢 王道備也嗚呼「中庸之爲德也 手足」此雖孔子之私言實足以 齊之以禮有恥且格道之以政齊 士大夫成已成人之懷絕惡未萌

「補苴罅漏張皇幽渺」 此非後死者之責數。

今試綜括前言列為下表



於此有未盡之義焉(一)吾國自中世以降中道文明浸衰浸變之跡若何(二)已經變化之中道文明。

與近世歐洲勢力接觸之後其間異同消長之故安在(三)中國之古文明所能影響於世界未來之文

明者何若以上三者吾今茲未能言極願深慮知化之士共起而商権之也。

但丁神曲通論

吳國葛蘭堅敎授撰

關於但丁之作如第三十九期錢稻孫「但丁神曲雜燉」等讀者如先讀此篇藉知大概則可逐處了解欣賞而不致味同唱蠟奏。 有總序一篇(Introduction)述但丁生平事蹟及神曲之內容體製種種係香萃摹書而成簡明精當愛取譯之本誌近頃頗有 按美國葛蘭堅先生 Churles Hall Grandgent 為今世刊丁學名家(詳見本誌第: 其書中每部準全書開場之一曲。共三十四曲。三部合共百曲。詳後。 之前各有分序每曲又有象略 Argument 當以次其書中每部地獄。淨罪界。天圖。各爲一部。每部三十三曲。惟地獄一部。之前各有分序每曲又有象略 Argument 當以次 曲一書Dante's Divina Commedia (Heath Modern Language Series)係美國 D. 六期「葛蘭堅論新」篇)其所校刻之但丁神 C. Heath & Co. 書局出版學者稱便其中

但丁者Dante Alighieri (1265—1321) 意大利之斐稜州 Fiorenze 人也當其生時斐稜州實爲一獨立之市府政權由各行商會操之市民愛鄕心切多才多藝百事振興。 故尤足動人外此若繪畫之術則有喬陀 Giotto.分類本華第三世 繼齊馬布 Cimabue 而起別創新法 若雕刻及建築亦然若文學則有通俗之意大利文學方於但丁生前傳至斯土然此數者均非偶然而 地財源茂盛而風俗華美故人多喜居之且凡此種種若自治若商業若奢侈之生活在其時均屬創舉。 且熱心政治而黨爭亦烈故有生氣蓬勃之象是時變稜城方蔚起而爲歐洲名城之一工商業均甲各 分譯云譯者識。 (Florence) 健通 障認 以作 下佛羅名稜 皆斯°今 從

諧之意斐稜城旣非甚小諸事俱備需用種種智能才藝而又非甚大人民比戶居處彼此熟悉出衆之 才易於表見故爲最適於產生人才之地其設官命職名目繁多而在職之年限則甚短故市民皆得輪。

流從政直接處理國務然其時黨爭至烈爲忠實深富有資產及能力之中等社會爲舊日之軍閥貴族

所嫉惡此等軍閥其先多係日耳曼族盤踞城內城外之堡寨中厚置兵衞常思藉端起數而中等社會

六六年戰於倍那文德 Benevento 地方帝黨大敗其爭遂息然復有白黨與黑黨者代之而起常爲內 之市民則欲削去軍閥貴族之政權而後快斐稜城中舊有教皇黨與帝黨而與教皇抗爭者。之爭一一

戰怨毒釁隙不減昔時白黨以 Cerchi 族爲首領代表工商界之新勢力具有資財黑黨以Donati 族爲

主幹代表舊日之貴族而下等社會之人多依附之一三〇〇年市政府將兩黨爲首倡亂之人均放逐

國外而彼黑黨者旣不得逞志於本國乃轉而求外援適敎皇彭尼法第八Boniface VII1以斐稜州一

帶依舊律當歸其統治乃據爲口實派彼覬覦王位之法國親王查理 Charles of Valois 提兵入斐城聲

言調和黨爭維持和平及斐城歸其掌握乃舉而畀諸黑黨於是白黨悉被放逐飄流異邦但丁亦在其

列竟終身不得返其故國此一三〇二年事也

丁事集研究之始。本斐稜州人尊睦但丁之始也。越百年布吕尼Lieonardo鲍卡雀苷篇教授。以教人演但丁之著作。以爲但 越百年布吕尼 Lieonardo 籍可資考證者亦甚少與但丁比鄰面居之韋蘭尼Giovanni Villani 但丁生於一二六五年約爲五月下旬其生平事蹟罕爲後人所知僅由其著述中窺見一二而當時載 聞奇事語多不信正史與野史雜糅眞偽莫辨而但丁之生平益難考定矣按但丁生於名門先世貴顯 由得知但丁惟賴此四者如告軍所作等即科問思照際等。歷時既久關於但丁之種種傳說緣之而生軼 然非富家在當時亦不爲人所重但丁之姓原爲 Alagherius 一作 但丁幼時在家頗甚快樂從師受學並未怠荒初從 Dominican 派僧侶發蒙繼乃入 Franciscan 派僧 弟名Francese。有妹名Tana皆繼母所生但丁似尙有一妹是否同胞則亦無從得知由神曲一書考之 下 (Dante) 之名則 Durante 一字之簡寫耳但丁幼卽喪母其父糗娶旋於一二八三年辭世但丁有 受他人指示也但丁叉研究其時人之美術深受影響又會習爲繪畫斐稜城中時方重視詩與畫之二 侶所設之聖十字學校讀其著作可知但丁不但久慣居城市抑且熟 事獎勵提倡不遺餘力而但丁早年卽以其詩知名由是得交益友甚多其「生平第一朋友」爲圭多。 一生行事但丁歿後鮑卡雀 Boccaccio (1313—1375) 驚大刺文人。實什明。乃爲之作傳而稱道備至 南即 部以 國 及法蘭西湖西間。詩人之詩想象力頓敗且由是學得詩中聲韻格律之秘未嘗 氏撰著史乘Chroniels。路服但丁 Alaghieri (今訛為Alighieri) 但 悉田間風物但丁多讀波羅罔斯 Bruni 又傳叙之焉故後人之所

Latini 為著名之拉丁學者時任斐稜共和國樞密長官亦爲但丁之 首互相攻詆云但丁於其國中交際遊樂之事國皆參與而亦關心國事投身政治一二八九年於役長 更以致 之遠族但丁與之訂婚當在兒時娶後生二子一名彼得一名雅各又生二女名未詳其後但丁 年或稍前但丁娶 Donati 族之女名Gemma 舞云者為妻女爲黑黨首領 Corso 及無行詩人 Forese 間與某國戰但丁從戎此殆非初次也約當一二人九年之頃但丁嘗至波隆 Bologna 而其遊隆巴地 切磋之益者則有 Forese Donati其人爲黑黨首領Corso之弟性情暴躁聲名惡劣會與但丁作詩若干 有書記官 Lapo Gianni 及年少之 Cino da Pistoia 均壽人又有Casella 則音樂家也歪著相交而不獲 被放流亡於外家室並未相從但兒女三人則謁父於拉韋納 Ravenna 地方程 但丁之妻獨留本國至 Lombardy 季舞舞歌 必在一三〇〇年以前一二九三至一三〇〇年之間但丁預債纍纍一二九七 亦詩人生富家 (Calvacanti 之族) 年長於但丁但丁所作悉就正焉又有布呂乃多 Brunetto 波多所箴規外此常相往選者則

維持斐稜共和國之獨立抵抗教皇吞併之陰謀一三〇〇年夏但丁奉使往見 Cap Gemignano 歸來 城中市街而增廣之當法國親王查理Charles of Valors Li 提兵入斐稜城之時但丁適奉使至羅馬羅 途得爲斐稜國執政。Proba 略職執政共六人但丁在職僅一月一三〇一年復被任為市政警辦修治 一三三二年 性了報 巴 豬生存云但丁於一二九五年始從政越二三年即為國种政界要人但丁力求

其後又加重罪名改爲淡死之刑一三一五年或爲居園构盤得贖罪而但下不肯屈身事仇邀終不得 \$P。散在木雕。或不免於整。(此層似確鑿可信)政變以後为科但丁以陰謀作亂之學們金且放逐於國外的散 是七鄰城〇此舉甚。(此層似確鑿可信)政變以後为科但丁以陰謀作亂之學們金且放逐於國外 見不合厭其卑汚且懼爲若輩所戕害乃逃而去之至是「孤行獨立不更結黨」與之則但丁飄流外 返故國當其初被放逐之時尙與同黨之在外者圖謀歸國復讎革命事在一三〇二年旣而與君輩意 國多年其行跡亦不可盡考始則逃至韋洛那 Verona依施克拉氏 Scala 以居及一三〇四年慷慨仁 年但丁在 Lunigiana 依Malaspina氏且爲該氏之使與Luni 主教訂立和約其年十月六日事也由此 或云但丁且在該地人家作教師云總之但丁常往來於意大利北方及其他各地遊踪極廣一三〇六 厚之居停 Bartolommeo 辭世但丁失所倚恃乃遊於波隆 Bologna 理想為衆望所歸次年卽皇帝位於 Aix 地方稱亨利第七一三一〇年率兵入意大利意在聯合政教 三〇九年之間但丁嘗身遊巴黎一三〇八年盧森堡公爵亨利被選爲神聖羅馬皇帝其人高貴而富 走之亞納(Arno)河上流之 Casentino 山中且據韋拉尼及鮑卡雀二氏 均見所記則一三〇七至一 皇帝足以統治之必得英武賢明之皇帝爾天下定於一則斯民始可皇帝足以統治之必得英武賢明之皇帝爾天下定於一則斯民始可 兩黨解息紛爭維持秩序而討伐叛逆稱兵之諸小國一時人心震動而或迎或拒或親或讎對之亦不 致斐稜城則堅決抗命帝不能屈但丁夙謂斐稜國中及意大利全土之亂(世界到處亦然)悉由無 観光於其地之大學而有學之大學 得教故於亨利第七之來極致其

黨之間不能爲主昔者敎皇實召帝來今則敎皇首與帝爲敵迨其後間勢略改希望方生而帶竟殂於 歡迎及仰望之誠一三一〇至一三一一年間但丁曾四次上書於亨利帶推崇備主勗帝以為凱教及歌迎及仰望之誠一三一〇至一三一一年間但丁曾四次上書於亨利帶推崇備主勗帝以為凱教及 Sienna 附近地方功業志願盡付東流時一三一三年也亨利第七旣殂但丁知境內和平及國中改革 之大業一三一二年但丁或且至比撒Pisa 地方圖謁帝然而亨利第七兵鋒不利廣至挫阻却對於各 後約爲一三一五年其年或次年但丁復歸事治納其後但丁之詩及神曲各部先後爲人傳誦已頁盛。 蘭Can Grande 固嘗以兵力助亨利帝者也讀神曲可知但丁嘗至 Lucca 地方此舉當在亨利帝崩之 該地則不可知但丁自是居拉韋納直至一三一一年九月十三或十四日竟歿於該地卽葬於此梓縣 名拉韋納 (Ravenna) 之圭多 (Guido Novello da Polenta) 招聘前往但丁乃往依之但究於何年至 無望己身亦終不得返一三一四年但丁走之韋洛納依施克拉氏 della Scala 以居其族之主人康格 極洽而從之受學者亦衆康格蘭爲帝黨同盟之領袖但丁望其後來 以上叙但丁略傳而獨未及其一生最重要之事卽與斐雅德 Beatrice 之愛情是也先是法國南部之 隆之人聞但丁名亦嘗招致前往故但丁雖見棄於本國而外邦之人 奉使至威尼斯 但丁之女矍雅德(Beatrice)在該城中爲尼但丁之子彼得亦在其地任牧師云但丁辭世之前曾 Venice 一次但丁晚年似甚寧靜和樂其居拉韋納甚爲該地人士所敬重賓主相處 得成大事故與之相交甚厚又波 反甚尊禮之斯亦可以無憾也矣。

之歌者 之手又受第十三世紀中崇拜聖母馬利亞之風之影響途 詩人常歌詠英雄武士愛懋美人每樂爲效奔走舍身命而不惜此類詩料經後來所謂 troubadours 尙之理想又引入宗教之觀念以致其愛戀之忠誠迨後者波隆及斐稜州之詩人起而效法又復一變。 於一一加八年勢。 個人被動之靈魂與超乎其上之主動之靈魂之說均混合為一有圭多 Guido Gui-te 是於西班牙勢。 個人被動之靈魂與超乎其上之主動之靈魂之說均混合為一有圭多 Guido Gui-於是常人之感情乃變爲超世俗之戀愛於是宗敎之神秘人心中之欲望與阿韋洛 Averroes 哲學家 nizelli 者其生適當但丁以前觀其詩中所寫則女子身實爲神仙本性之顯於外者上天之智慧寓於 高尙之心必來愛情」一詩但丁嘗引用之但丁又直稱圭多爲其師且爲凡作愛情豔體詩者之師也 起潛伏人心中之愛情則雖高尙之胸懷亦不能自顯其所蘊蓄之宏富也以上云云均見圭多所作「 Simone dei Bardi 為妻其人身家清白為錢業中之富商云云鮑卡雀之說問無術以證明其非是似 耶抑僅寓理想而並無其人耶此事從來論者紛紛莫能斷定鮑卡雀謂裴雅德實有其人姓Portinari。 夫但丁本富理想而篤於宗敎其易深受此類學說之影響自無足怪然則裴雅德果眞爲實有之女子 女子男子之所崇拜者此耳惟高尙之胸懷始能有愛情然非有適當之實物(卽美麗之女身)以引 屬可據雖然彼生世之裴雅德究爲何如人此事實無足重輕詩人但丁睹此實有之裴雅德而興感由屬可據雖然彼生世之裴雅德究爲何如人此事實無足重輕詩人但丁睹此實有之裴雅德而興感由 Folco Portinari 斐稜城中人富有資財熱心公益歿於一二八九年父未歿時裴雅德卽已嫁 一變而爲藉描寫美人以寓其高

是遂描寫其理想中之美人二者之間不容並論刻舟求劍適見其愚耳由來富於想象之人陌於愛情 之中皆莫不加倍描寫其意想中之美人至與眞者毫無類似之處又何必於但丁獨爲深求但丁詩中之中皆莫不加倍描寫其意想中之美人至與眞者毫無類似之處又何必於但丁獨爲深求但丁詩中 所描畫之裴雅德似曾見其音容笑貌而長共居處者然實皆但丁之 覿面已若神仙之驟降使但丁若不勝其震駭迷眩者自是經過九年之久但丁始與裴雅德邂逅而互 但丁不過奧此女偶爾相識並無深交但丁雖愛彼彼曾知之否知之而有以報但丁否則均未能確斷 也但丁初識彼女(裴雅德)蓋當但丁八歲之年彼時女方七歲然就後來但丁所叙者觀之卽此初次。 相問訊已而但丁復對另一少婦表示殷勤裴雅德甚不謂然於是竟不與但丁交談但丁殊爲悔恨越 繼而裴雅德喪其女友又喪其父但丁因裴雅德之悲哀而亦爲之傷痛且念生死須臾一若裴雅德不 時未久但丁於諸婦女中遇裴雅德不能自制其感情疑餓裴雅德與 久亦將辭人世者於是憂戚益難自遣其後因婦女之笑謔乃決不再作籲請乞求之詞而專作詩以頌 諸婦女共笑之但丁益痛苦難勝 所虛構至若世中實有之裴雅德。

究討世務聊以自慰蓋當其幼時但丁卽常用情於諸多婦女其與卑汚之.Forese Donatil 為伍當亦 年裴雅德殁後但丁心目中所存裴雅德之影像較生前愈益深切著明然但丁雖不能忘情於裴雅德。 揚裴雅德之美德但丁「新生篇」Vita Nuova 一書中所叙其與裴雅德生前之關係僅此及一二九○ 而猶不免憂傷自殘間或自甘暴棄另求所歡良心之責備雖時致但 丁不能自安然尚能潛心書卷或

注者厥惟哲學 瓔朵 雖是 故此少婦亦遂變爲哲學之化身其後但丁寓 Casentino 山中時又眷愛另 在此時及裴雅德死後但丁自謂因見某少婦深憫已之遭遇中心感激頗爲所動然但丁此時心營目 少婦作詩自道其情其詩之美爲古今豔體詩之冠然此等豔體詩但丁作之確爲表情數抑藉以寫

一己之理想則依然未能剖斷也

今試問但丁生平事蹟旣多不傳於後其生距今已六百年思想又與今人大異而今人猶愛讀其詩低 某地之特別經驗一者但丁之所感極爲深切彼之苦樂愛憎得失恩怨諸種感情皆極切擊彼時所發。。。 **徊感動至於斯極此何故耶曰此其故有二一者但丁善叙人類所同具之感情而不雜入己身在某時** 者但丁精通文字之秘奧而善能運用之其文才非特中世之詩人不能望其項背卽世界古今之大作。 超乎其上者惟在此一端他人無如此切擊之感情縱有之亦無文才以自表達而惟但丁能兼具此二 歷世至今而猶弗衰遂令今人讀其詩者亦隨之而爲哭笑悲歡也但丁之所以異於其他中世詩人面 家可與之比肩者亦不過三數人而已但丁觀察各物極爲精細目睹自然之變化及其森嚴之狀中心 甚樂此皆其與今人極類似之處而與彼同時之人相去甚遠也但丁鑒別人性其精細之處不減於觀。 祭自然神曲一書其原來命名並非有戲劇之意然書中叙事極合戲劇之要理善能以交談之數語而

表明一人之性行統觀尤里比底以後莎士比亞以前之戲劇作家其才未有能及但丁者也外此尙有

間習見之實物(如花木鳥獸雲霧山川)而描畫之且取人所未見而專憑想象力以構成之巨大專 物(如天國地獄等)而實寫之更取虛空之義理觀念 而爲之賦形叙入詩中有聲有色不特已身若親見親聞且使讀者亦恍如身歷其境目睹其形但丁才 能及此亦云偉矣外此則但丁之思想見解初無異於其時之人如於哲理及科學則恪遵前人之成說 而不敢非議恭守耶教之信條而不敢致疑又如重眞而輕美且主功利而以美爲其附屬又如視個人 歷且但丁之神秘主義亦顯其爲中世之人夫但丁觀察實在至爲精微關懷世事至爲切擊而乃深信。 非完全獨立之單體而爲全人類之一部分故力斥妄自尊大之習文中亦決不叙及一己之特性及經 一事非一時代所獨有而爲萬世之藝術大家所同具者但丁亦有之卽以虚爲實之想象力是也取人 (如理智信仰哲學道德及諸種過失罪名等)

但丁雖涉虛幻生平備受荼苦親見人間種種窮兇極惡之事然其性情乃極平正中和是誠難能而可 貴矣但丁之感情極强烈而能克己自制雖激躁而常能內觀反省自行繩檢又富想象而亦兼具推理 決不菲薄之但丁習於宮廷之禮儀貴人之技藝且樂之不疲又重學問甚至尋章摘句自矜淵博上古 之力但丁稱道純樸之生活甚至絕欲殘身苦志修行亦彼所許然於文化及世中名貴風雅之行事則

實有之世界初不過精神之世界之幻影而已或謂但丁脚踏實地而又掉首雲中誠哉是言也Lowein P.

者尙非耶教徒之以身殉道者而乃希臘羅馬之英雄義士臨難被逼慷慨自殺者也但丁理想中之耶。 希臘羅馬之名篇佳作但丁最喜讀之百回不厭且與耶教之典章載籍一體尊重但丁所最豔羨崇拜 穌常爲顯赫威奕堪爲三位一體之尊神而絕非迦利利之傳道者柔弱如綿羊但丁對於人生常具無

窮之希望謂今世界敗壞已極然終必有改善之一日上帝之智慧非人所能窺測縱或不屑計較使惡。 貫滿盈而上帝之天國終必實現善必酬而惡必斬也但丁之政治思想多屬虛幻而但說空理且在當 謂人旣生而爲能羣之動物故政治之組織不可不有一以應社會各種需要設官分職使各治其事一 時觀之已嫌其守舊偏於復古蓋但丁之所論究者皆普通之原理而不就一事一人以爲評騭也但丁

以懲貪止暴伸公理而保平和庶毎一公民皆能有發達智德日進於善之機會由是以言國家政府雖 不如天主教會之尊貴而其爲用之急則一國家與教會皆上帝所設置上帝命羅馬皇帝建立國家軍

但指 統轄天主教會之教皇實並立而平等其職權不互相統屬而皆直接上達於上帝必國家與教會之權 丁神 之聖 時羅丁 教之事極烈。故其立論如此。(見上文)。又命耶穌基督建立耶教故神聖羅馬帝國之皇帝與帝國。雖承當日之雖馬帝國。阿佛其大統。又命耶穌基督建立耶教故神聖羅馬帝國之皇帝與

力均平不相雄長侵壞而後世中之民可得安樂幸福乃事之大不幸者晚近敎會中握權之人多貪求

無緊而爲皇帝者則優柔怠惰縱容寬假以致皇帝之實權多歸教皇掌握而國家教會權力乃不均平

今非重爲均之使教會不得欺壓國家自居其上越俎代庖則生人決不能安居樂業也但丁始讀聖亞

規那St. Thomas Aquinas(1225—1275)之論疏而得知亞里士多德之思想其論國家政治又以食之 教惟但丁對於罪惡與道德之根本觀念則同於耶敎而與亞里士多德絕異論但丁之性情原與柏拉。 皆受之於亞里士多德但丁分罪惡爲若干等級別其輕重又其釋各種道德之義悉由亞里士多德之 圖爲近而與亞里士多德相去甚遠所惜但丁未得讀柏拉圖之書而窺其學說之眞際果其能之則未 斯 Boethius (475—525A. D.) 此二人亦係集合諸家而成其學說者但丁秉取色尼加 Seneca (4 知但丁之造詣當如何耳但丁之道德論乃集合各家之說而融滙之但丁於古人師西塞羅及波綺修 聖亞規那註釋亞里士多德之書發明耶敎敎理及道德哲學博學多才但丁讀其書而得知宗敎學說 B. C. —65A. D.)之斯多噶派之敎及聖方濟 St. Francis (1182—1 及種種細微繁複之觀察及論辯其中自有統系前後一貫但丁生性本喜窮理反覆推闡不厭詳密至 是乃愈甚焉聖亞規那之師阿爾巴特 Albertus Magnus(1193—1280) 者統稱博學無所不知蓋中 字爲世間萬惡之根源皆從亞里士多德之說但丁之科學知識以及其哲學思想之方法及名詞亦 1226) 之神秘主義而並容納之又

世最偉大之學者但丁亦讀其書其科學道德之見解取資於是者不少但丁之學說由聖保羅前定及 恩惠之說推衍而出與聖奧古斯丁同然其結論則大異但丁亦如聖保羅謂愛爲最高無上而亦宇宙 及上帝本身之原動力也上帝以愛之故不得不造出萬物使與上帝同享幸福故凡上帝所造出之物

皆所以愛上帝也惟彼等自無選擇可否之權故其行事無所謂是與非上帝之意於此猶未滿足故復 造爲人人者自具良知良能而能自成其生活惟然故人必須有自由之意志意志能自由始有所謂罪 石則堅而具吸力如星則有光而足影響世間之事衆故思聞,如默類則從其天性而飲食遊行凡此 無不充滿愛上帝之心飛潛動植以及無生之物秉上帝所賦之形與性而存在是即所以愛上帝也如 之反叛率衆以攻上帝卽在此恩未施以前因尙屬愚昧故倒行逆施也諸神仙之識見不齊其所見有 仙旣生成之後上帝施恩與以識見使能洞燭幾徵故神仙之意志遂與上帝忠意志合一而無忤撤但 矣神仙與人可以獲罪他物則否則以罪實由自由之意志而來非明辨是非有意爲之者不爲罪也神。 淺有深視上帝各異故雖皆向善而其性質及職務則各各不同也惟人亦然上帝既造人各賦以靈魂。 而並施恩與以識見有淺有深人之知識與仁愛皆賴此識見識見有明有暗因之其人愛上帝之心亦 有濃有淡其人之智慧亦有大有小其擇善避惡之工灻亦有易有難而久後昇天之時其在天上之祿 位亦有高有卑隨之而爲區分也凡具有靈魂者其識見至偏狹亦能得救故凡人皆資善惡必責任惟 識見廣博者能得較大之驅錄耳敢由但丁所論命運荊定之說不過上帝之仁愛之表現於外者深不 之不同人類之天性爲歸依上橢面與同號獨人者互相親愛然由缺乏經驗缺乏指導故其初乃誤以 可測全人類皆上帝所愛然上帝造作天上及世中之人為特別之目的故其愛之所施亦有深淺大小

至死猶未悔悟則死後亦終不獲恩典而若生前確能悔悟則可由修鍊而復得恩與仍爲清白無罪之 恶爲善但人皆具上帝所予之識見能分別善恶苟怙恶不悛則上帶之思與不復建繭彼爲有罪矣如

人矣使人類全體皆能善用其自由之意志則自初即無死之一事而人皆可生意地上極爲快樂直至

審判末日之臨仍歸以血陶之驅完歸天上若是君豈不甚善不幸亞當不從上帝之命於是世中始有

死與罪惡人類不雙能得救直至耶穌眸生捨身爲人贖罪乃復能之人之欲得救者非信仰耶穌不可

然此信仰非難在理人人能之世中治理不善統御乏人故人類處處荆棘此實由帝國政府權力不振

所致前已言之人之誕生之頃天上之星辰之位置足以定其人之運命故人之才具性情各各不同然

此種天生之缺陷爲命中所注定者可以已力克之而能有復歸天上之資格夫宇宙間之缺陷何因而 至此實一極難之問題恐終難解答但丁雖屢言之而不能自圓其證但丁瞻謂凡直接由上帝造作者

必爲完善而凡屬自然(卽星宿之影響)造成者必有缺陷渾沌之 物質諸天學獨天上神仙及初生

之人之靈魂是爲上帝所造作此外則皆出乎自然故疵瑕百出云云 一然試問自然之本身亦上帝所造

何以自然所生成者竟至疵瑕百出乎此則但丁未言其故但丁又曰上帝造作具有形體之物必用物

質而物質本有缺陷故上帶不能如意行事因之所造成者亦非完善云云然試問物質亦上帝所造何

以尙有缺陷意者但丁此處所謂物質非本來渾沌之物質乃爲與自然混合而經變化之物質如此則

不能盡解上帝之意旨故受上帝之命而行事其成績亦不老上帝所自爲者之輿滿往妙也雖然役神 安太綜括一切然未及作成初擬分爲十五卷首卷爲緒論自第二卷以下則每卷各有但丁所作之詩 「神曲」前外但丁之思想可於「會宴篇」Convivio(11 Convito) 中東之該篇以意大利文作成規模 試驗人之去惡從善之能力否則人之自由意志何從表見此說甚妙然但丁則未知此亦未言之也 明燭一切而無償事乎但丁於此亦無解答之明交後世另有爲之解者謂上帝使人世中有罪惡正以 仙之識見有限上帝已盡知之何以尙遣之作事不虞覆餗予又旣委以重任何以不增廣其識見使之 Canzoni一篇而冠以散文長序詳釋該詩之命意及作法計當有詩及序各十四篇實則僅作成四卷得 **尚可勉强自解否則但丁何能終逃矛盾之譏乎隸上所說與丁之意可簡言之如下褲個之職見有限** 先例。不知其悄悄梦不回。比附有影使但丁而在。必主致中國人以文言爲通用之文字也。主以推言創作文字。其實雅言即否國之文章也。近今否國從個白話者。每舉但丁此篇以為 静口篇而止「帝國篇」De Monarchia 以拉丁文作成凡三卷結構極爲和密然所言皆虛空之理想。 但丁之政治思想悉具於此書矣「通俗文字篇」亦以拉丁文作成未完論文字之功用及派別今世 不但豔體詩即戰陣之曲道德之文亦可以此種文字作出也「水陸篇」De Aqua et Terra 亦傳爲但 想之意大利文異乎各種方言而最能通行者人所獨之白於至乎一地之方首。但丁為中在獨者係都之分。可想之意大利文異乎各種方言而最能通行者故此我相當於哥獨今日之文言。位丁文明相謂於孫維帶文。今 文字可否用以創製文學意大利各種方言之優劣等而斷以意大利各地之方言悉不合用惟一種理 則可用以創製文學

書致教廷諸大臣書致斐稜城某友書致康格蘭 峭。第一書皆談論當時政治而就文學論則以其致 **真確然其中十篇則爲但丁所作無疑其中致意大利各邦君主人民書上辦整羅馬皇帝書致斐稜人** 有拉丁文書札十四篇云出但丁手筆其作成不在一時十四篇原稿今存餘則失傳十四篇不必皆屬

後以稿送呈康格蘭就正附寄此書詳釋該曲首段之意義及寓言之作法神曲之本旨可由是得之也。 康格蘭第二書 Epistola ad, Camem Grandem 為最重要該書係但丁作成「天國」辦事的之第一曲

其他但丁所作之詩及信札必甚繁夥然皆不傳而今所傳爲但丁所作之詩其中亦不免有僞託者卽 如咏花 Il Fiore 之長詩連綴十四行詩若干首而成節取「薔薇曲」 Roman de la Rose Morie & Jean

ge Meungsh ft。分正设二篇。之本事而渾括叙之此篇卽未必出但丁手筆也至長篇著作以外但丁所作雜de Meungsh ft。分正设二篇。 之本事而渾括叙之此篇卽未必出但丁手筆也至長篇著作以外但丁所作雜 詩零星散見於各處者其中約有曲 Canzoni 十二首歌ballate 六七首六行詩二首十四行詩二十五

首至三十首可斷爲但丁之作其作成非在一時雜叙豔情道德哲理及時事等細玩其詩之語意有與

「會宴篇」中之詩相似者亦有與「新生篇」中之三十一首相似者 「新生篇」爲一『小册」之書中有

極精工之豔情詩若干首甄選從嚴據列甚巧雜以散體序文及疏釋叙但丁少年用情於裝雅德之始

末本事詩雖非一時所作而散體序文及疏釋約作於一二九四年「新生篇」之末章叙但丁恕作奇夢

雅德以繩其美而無慚也但丁始因所愛之人香消玉獨悲痛之極乃發願作詩(見「會宴篇」所述)以 於是刻苦用功廢寢忘餐求達此的自念筍天假之年必可以歪美無 神學書夜孜孜遂成博學之人但丁於一己學問之博讀書之多頗自矜喜因於「會宴篇」中略自陳述 自排遺其後乃以此爲正當事業久之而讀書爲學之樂塡滿胸臆根深蒂固途並背日對於裴雅德之 **遂決意斷絕吟咏非俟詩才有進足以表現其高衡之理想之時不再** 愛情及哀思而淡忘之矣但丁自西塞羅「論取友」及波綺修斯「哲學之安慰」一書入手深研哲理及 將以此害作爲自叙且示他人以修學之方法也但丁之作「會宴篇」確在一三〇五至一三〇八年 之間已而亨利第七提兵入境意大利統一似可立奏膚功而不幸旋 國選故「會宴篇」遂置擱筆所作成者未及全書三分之二也「通俗文字篇」亦由是而輟未克終篇自 舊業之時此書之大體計畫始定亨利第七以一三一〇年提兵入意大利但丁備極歡迎亨利第七崩 是峽後但丁復轉而賡續前業蓋詩雖多年未作而頌美裴雅德之心則未會間斷也由是言之「神曲 前後共約七年顧或謂「地獄」神一和作成甚早而「地獄」及「淨罪界」今從經路學學界界。」一篇之公 於一三一三年而但丁歿於一三一一年故可知「神曲」一書實作於一三一三至一三一年之間 一書之命意雖遠在一二九三至一二九四年之頃 與鄉末轉之時 即敗死但丁當此際關心政治及 然直至亨利第七崩後但丁重理 上之群為前人所未道者稱頌裴 作時質揚裴雅德精免玷辱住人。

A

擱筆也然但丁晚歲尚有餘暇作拉丁交牧歌 (eclogues) 一首叉作邀康格蘭書朝 (確否未悉)及「 諸世(或一先一後或同時未確悉)川遠在「天國」作成以前相傳便丁至臨殁之時「天興」一篇猶未 亦但丁晚歲之作也 水陸篇」亦可謂好整以暇矣至「帝國篇」作於何時因證據缺乏無由判定觀其筆法之禪成丁鍊當

neid 首屈一指此書爲中世敎育之基礎但丁自其幼時當必讀之精熟自言能將全書背誦云云但丁 未可知也聖經新舊約拉丁文譯本但丁亦常熟讀至於得心應手交讀西塞羅 瞬題拳點第對正 論道 曾讀桓吉爾之第四牧歌 Eclogues 至其曾讀第一至第三枚歌及桓吉爾之田功詩Georgics 與否則 今試考但丁於作「神曲」之前曾讀何書以為預備工失關當以桓吉觸發解作獎之「伊尼德」Ac-德之書如「論取友」De Amicitia 及「責任論」De Officiils 等篇及波綺修斯之名著「哲學之安慰 繼及之若夫耶教之博學家及神道學者担丁先後所動讀者爲聖亞 St. Bernard)隆巴地人彼得 (Peter Lornbard) 建革建事物 (St. Gregory the Great) 聖伊西多 (St. 泰米斯篇 Timaeus 顧所讀皆係拉丁文譯本非希臘文原本也器尼加 Sales 之論著但丁亦似涉 」塗得窺哲學門徑其後但丁又研習亞里士多德之書多種(但「詩學」則不在其列)及柏拉圖之, 聖維克多寺之二生(Hugh and Biohask of B. Nictor)- 建波那文德(St. Bonaventura) 聖百納(規那與阿爾拔特與企與古斯丁

但丁或亦讀之也若論天文學則但丁研究頗有工夫其初則讀 Afraganus 之「天文原本」Elemente 荒唐事實及奇傑名辭甚多羅馬之詩人桓吉爾而外但丁叉熟讀Ovid 及Lucan 及Statius 諸家之詩 及 John of Paris 之壽但丁或亦見之卜里尼(Pliny the Eldes 及 Soliums 之書但丁必義知之布呂尼 Paganos) 又實讀各家編輯之類書尤以 Waleriu Laximus 所輯註之書爲最鑒 Agidin Bomanus 李維(Livy) 之羅馬史及耶教作者與羅修(Pachus Orogies). 之一排斥暴敗史內部是中國versus 詩人之詩集而批評其優勢短髮不但「通俗文字篇」中多所論列卽「新生篇」及「胂曲」中亦常見其 究至深法國北部之史詩但丁亦直接間接通習之但丁又細心研讀西西里斐稜州波隆各地意大利 之倘有上古諸多作者但丁雖未得讚其書而頗知其名荷馬卽此類也但丁未嘗習希臘文及希伯潔。 但丁所知希臘羅馬之神話及上古史均由是取資也霍萊士(Horace)之詩學Ara Postica 但丁亦知 (Brunetto Latini) 之詩集 Trésor 但丁亦必讀之思istolo d' Arezzo Isidore of Seville) Astronomica 又讀十二世紀後半葉之 Uguccione de Piza 所著之 圓轉流暢也但丁雅能讓作波羅網斯文 Provençal 其能通法文毫無疑義法國南部之情詩但丁研 文僅識一三單字而已但丁通拉丁文能效中世之時習作爲藻麗之 丹米那(Peter Davidol諸家之審此外尙多不及備縣但丁所養開力之史書為 之Composizione del mondo 一模) 體然不如其用意大利文著作之 Magnae Derivationes 一書所得

月旦之詞也但丁情詩之精工爲前此之作者所違莫能及亦可謂青出於藍著已以上具述但于所讀 之書以成其博學凡此學問不能謂之無用蓋皆消納鎔鑄之於「神曲片一書讀山神曲」奠不驚但 固已自言之矣帮照明·乃若一悉。不可处。顿故夫但丁 「神曲」實兼具六種文學之體製合為一篇六種 核則「神曲」實由六種不同之原料融滙而成而所成者天衣無縫非天才其孰能致此乎但丁詩中。 丁之博學也「神曲」思想之偉大結構之嚴整固爲獨一無二卽其材料之豐富亦不易幾及苟細心考。 之目如下(一)百科全書(二)遊記(三)紀夢(四)自傳(五)婦女之贊頌(六)寓言茲分詳之

(一)百科全書編纂類書綜括凡百學問以供參考而碑實用此事古羅馬人亦實爲之矣卜里尼 坦有「自然史」Historia Naturalis 叉克爾蘇 Celsus 亦有「藝術編」De Artibus 之作至上古中 同里而嘗敎但丁以「名傳不朽之術」之布呂尼 Brunette Latini 曾以法文著 Tresor 以意大 世之交乃有聖伊西多(St. Isidore of Seville)「辭源」Origines or Etymologise 之巨製 机制 利文著Tesoretto即設為神秘盧幻之遊配編成歌訣而示人以凡百學問之門徑者也惟「神曲 之「豔情彙編」Breviari d'Amors 係一種長之寓言作於但丁生世之時流傳極廣又如與但丁 」亦然「神曲」一書具備各種科學及神學之大學細究其中繁難之問題又論哲理及道德修養 所不断。其後效法者繼起或用拉丁文或用近世通俗文字又有以詩體爲之者如波羅**罔斯文**

之原則且「神曲」敍說天文學及宇宙之構造甚爲詳備兼及物理學又有隱處及神話讀茲一編。 可以貫通諸學而此等材料初非勉强闌入乃經作者匠心運用成爲全書之基礎者斯則尤可貴 也。

(一)遊記 島 Isles of the Blest云巓但丁「神曲」之「淨罪界」一部觀其描敍地上天國則知但丁實受此等 說部之影響如其地之險峻不易攀登四壁發火以及翠鳥鮮花淸河長泉諸端皆非但丁所創而 布倫丹遊記」。Voyage of St Brendan 敍愛爾蘭僧人航海西遊深入大西洋中備歷奇險終得福 埃田樂園者或謂園在極高之峰頂或謂在遠海之島中而但丁則兼採一說而並用之謂大洋中 屢兄於前人之書者卽管領該地之仙女(名 Matilda)亦取諸| 爲人類贖罪在耶路撒冷城中而樂園與耶路撒冷之位置正相反經之聯繫圖但丁之設此蓋有 心孤峯高聳上入雲霄峯巓乃埃田樂園所在人類始祖初次犯罪類與。在此樂園中耶穌舍身。 中世之人好奇喜讀諸種遊記故事而尤喜紀邈埃田樂園者其中最著名之作爲「聖 「聖布倫丹遊記」者也昔之描敍

(三)紀夢 道者」。聖保羅所聞所見不欲宣示於人然後世之人則不許其被默當第四世紀之末有所謂「 新約載聖保羅致哥林多人後書第十二章聯B云 「見引至樂園聞奧言不可爲他人 撰謂陶尼修旣經聖保羅收爲門徒信奉耶教聖保羅乃以上帝 第五世紀以後之新柏拉圖派之人所作而偽託爲雅典人陶尼· 之又非肆意亂寫而運以理想使成系統賞罰輕重各視其罪名之大小义將淨罪界移置地而與 Tundal及「聖巴特力克之淨罪界」(St. Patrick's Purgatory) | 篇意大利則有「阿爾拔之夢」 奥古斯丁力辯其爲偽書天主敎會始終查禁然風行一時愛讀者衆至譯爲敍利亞文及拉丁文 拉丁文譯本名「聖保羅之夢」Visio Sancti Pauli 中敍聖保羅 有增改流轉益廣然「聖保羅外傳」非獨一無二之書自上世 业。 微遠相隔離即在埃田樂園之下使光明與希望充滿其間亦可見但丁設想之高也此外另有 在地獄所受苦難多為前人幻境遊記中所常見所不同者他人所敍常極醜惡汚穢但丁則刪去 幻境之事其多不可數計或確有其事或純由臆造而皆筆之於書供人傳誦最著者爲愛爾蘭之 聖保羅外傳」者出世以希臘文著成云係得之Tarsus 地方聖保羅舊居之屋中者此書雖經聖 (Visio Alberici) 等書斯皆描繪地下冥府之情形而以地獄及淨罪界並列一處但丁所叙惡人 書亦依據聖保羅而僞託者書名「天上神仙職位等級論」On the Celestial Hierarchy 實係 於異邦人。」此其出處也。日。往哉。彼乃我選之器。於播 得神仙指引往遊冥府見諸已死 顯靈啟示(即所謂默示)之眞蹟 修 Dionysius the Aeropagite 迄中世數百年至千年之中夢遊 者此本又經譯爲近世各國文復 別號。使徒行傳第九章第十五節系。按「所選之器」Chosen Vessel乃配保羅之 所

詳告陶尼修而陶筆之於書云但此雖偽書而但丁所敘天上神鶴之戰位等級種種則皆本之此 得見荷馬之畫然 Ovid 及Lucan 及Statius 所描敍者中世之學者固皆熟知而桓吉爾之詩則 又地居宇宙中心其外繞地而逦旋者有九天焉荷馬奧德西書中亦有冥府之遊中世之人雖未 Republica 書中施克彪之夢 Sumnium Scipionis 了篇敍述善人死後其魂上昇而歸入列星 書願夢遊幻境非僅耶教之人能爲之異教之人亦有先被而行之者如西塞羅「理想團」De 居一處在後人雖覺其不稱而在但丁則不以爲怪蓋其時之人謂希臘羅馬神話中之神皆耶敎 入塾兒童所必研誦者但丁敍地獄其各部之名多沿襲桓吉爾而地獄中耶敎與異敎之人物退 來之黃金世界及巨靈之戰爭彼蓋已窺知人類未墮落以前之狀況及天上諸神之叛逆舉兵面 在而隱約言之及後日得上帝爲之證明乃知彼等詩人之預言皆準例如奧維德 Ovid 之敍未 之仙人因求人類之崇祀而致墮落變爲鬼魅云且但丁謂古之詩人皆能知未來略窺眞理之所

(四)自傳 「神曲」一書不僅為百科全書為遊記為紀夢而已也且爲但丁之顯魂之自傳但丁作 此書於一己生平行賽之驅於外者的效意深爲釋諱不言其父母不言其兒女亦不詳其妻「新 中雖一言及其緣然嗣意極簡括雙偶稱逃及己之物質生活而已「新生篇」雖號稱但了

攻上帝之事也

淨更由清淨而得進於高尙之域此其書之本旨也而並敍世中墮落之狀而示敦世正俗之良法。 自叙其幼時經歷之作然最難了解者莫如此書夫據但丁自言一與人言及自己难爲失當又見 但丁之作此書蓋隱以聖奧古斯丁之「懺悔錄」及波綺修斯「哲學之安慰」(亦寓言體)爲模範 歷足爲他人之鑒戒也自敘一己而極有裨益於他人何樂不爲但丁與聖保羅及伊尾斯同具無 「會宴篇」)固也然於一己精神之生活則不避敍逃誠以一己可作爲人類之模型面自敍其艦 上之天職以傅道覺民爲已任而「神曲」乃一首尾完具之史詩由怨恨而生懺悔由懺悔而得清

(五)婦女之贊頌 渝耳但丁曰「吾將贊頌彼女言之均爲前人所未道者」「神曲」一書實美裴雅德使之名垂不 朽誠為其命意遣詞之精工誠所謂前無古入後無來者矣。 己之詩亦以著彼女之功也但丁之贊頌裴雅德亦遵此故習惟言之較他人尤爲高尙而歷久不 之美與德遠在其他婦女之上且謂己之才華文,均意中人之所賜故已之一生樂爲彼女之用 自波羅罔斯有豔情詩以來詩人皆以贊頌其所愛之婦女爲事必谓其意中人

義焉一則逐字逐句就表面解釋之意學一則文中所寓之深義前者可名曰文義或本來之意義。 但丁致康格蘭書龍中有論一种曲二一段日「須知此書之命意並非簡單約言之有數

後者可名曰寓言或神秘之意義」夫古昔希伯來人嘗以舊約中之預言釋為寓盡而當希臘季 係確切之實事而又預言後來新約中耶穌降生等事而奧斐斯 Orpheus 之故事則金屬虛假僅 伊尼德」Aeneid 卽是此類註釋之書但丁必會讀之而此風之長蓋莫甚於耶敎長老之解釋聖 世人心繁詭乃有以荷馬之詩釋爲寓言者羅馬詩人之詩亦嘗有以寓言視之者如植吉爾之一 以爲一己立身行事之規範是卽所謂道德之意義也精神之意義蓋謂書中所隱藏含蓄之精神 其意可以體會故舊約爲神學之寓言而奧斐斯之故事則詩中之寓言也但丁叉謂以上一種之 之意義與神秘之意義皆眞而詩中則本來之意義全假惟所寓之意義爲眞例如舊約中所記皆 經但丁於「會宴篇」第一卷嘗詳論之但丁謂神學之寓言與詩中之寓言不同神學寓言中本來 獸也各有其神秘之意義卽歷史中之實事亦逕以神秘之象徵解釋之且謂事實與徵兆必預如獸也各有其神秘之意義卽歷史中之實事亦逕以神秘之象徵解釋之且謂事實與徵兆必預如 之道理要待讀者自來領悟但丁言之未能明晰也但丁於[會宴篇]中自釋其所作短詩僅及本 外尚有所謂道德之意義與精神之意義者焉書中所寓勸善懲惡之意讀書者自能了解因取之。 矯揉造作亦不足爲怪蓋但丁之時代盛行神秘之說人皆偏於迷信而喜爲比附數也是也石也 來之意義及神秘之意義而未言及後一者但丁喜作神秘之寓言此乃極自然極平常之事並非 所期處處符合事事皆奠並非偶然惟其如是故但丁「神曲」 中外表之敍紀與內蘊之意義處

美兼具此其所以爲不可及也 程 趣味也古今之寓言名作能當此說者惟但丁「神曲」而已其他知彭衍 Bunyan 之「天路歷 處密合爲一而不可分離一者不相妨害相得益彰缺一不可善讀書者觀二者同一重要而並聽。 年長有識之人方能了解所謂離則兩傷也又如 殊無足稱它如斯賓塞 Spenser 之「仙后」Fasrie Queene 則適得其反而海波理當 但丁獨能一 Pilgrim's Progress 則其中本來之事實過於生硬奇怪惟兒童或喜讀之耳而其寓意則僅 「薔薇曲」 其實趣固甚巧妙精美然其事實

昔但丁自釋其所作短詩曰「凡爲註釋者應先明本來之意義故吾今者將先按文字之跡述吾詩之 阻不能越過恐懼思返聖母馬利亞憫之遭罪露西越告裴雅德裴雅德轉託桓吉爾與職於是桓吉爾。 先至地獄遍觀各部但丁得見諸種罪惡各以其輕重而受罰又得與在此受罪之人交談行至地心已 林中迷路昏黑莫知所之瞥見山頂有初日照耀急欲攀登此山以自救顧爲當道之三獸(豹獅狼)所 之忌義言之神曲乃紀但丁遊歷地獄淨罪界天國之事中敍但丁正及中年生涯方半忽於夜間在深、 本義然後乃明其中所寓之眞正神秘之義焉」今釋「神曲」亦可選用但丁之方法次第就其本來 來救引導但丁以行然欲越過此叢林則非饋入地中由此方以達彼方不可於是迂繞而前行途所經

達地獄之末端地獄形如編斗。但丁行程略如水处下往。聽途入一昏黑彎曲之隧道緣此旣盡攀登地面的

更 已至另一年球矣。邀遇相当。按其所在。當在南人平井中。 登桓吉爾仍伴護之山間處際有諸多死者之靈魂自悔生前罪過力行修煉翼入天國其中有羅馬詩 山高出天際於是登岸遇寬陀 Cato of Ertica 為該處土地之神指示路徑山邊石壁峻峭但丁奮力變 既出地面見大洋之中一島孤立形如極大之

於其中遇寒豔歡樂而多風情之少女名馬體達 Matilda 蓋埃田樂園之土地神也三人於花叢林際 朶紛飛之中裴雅德現身而出於是桓吉爾引退 Statius 亦不復敍及獨裴雅德引導但丁脫離地面。 見天上之神劇顯示耶穌昇天及天主教會所經歷所遭遇之種種事實劇將終諸仙競擲散白蓮花萬 埃田樂園即在塔頂。再上即入空的矣。 凌空而行上昇迴旋之諸天一一 人 Statius 修煉工夫已成但丁與桓吉爾行近山頂時遇之於是二人同行進至山巓遂抵埃田樂園· 遍歷逢抵眞正之天國是爲上帝

所居裴雅德囑聖百納 St. Bernard 照管但丁於是但丁得見人天諸劇演於其前古往今來宇宙之大 奇蹟巨景一一畢現但丁意想中之世界為極有組織而排列勻整者物質界知識界精神界處處皆舶 合而照應為最後但丁得仰瞻上帝威襲赫奕「神曲」一詩逡終

次就其神秘之意義即但丁所謂眞正之寓意言之神曲乃一篇歷史紀**敍但丁之靈**魂與罪惡相抗爭

得天神之助而卒獲無上之安樂者也昏暗之叢林指世俗之生活日光所照之山指義人難即《三猛得天神之助而卒獲無上之安樂者也昏暗之叢林指世俗之生活日光所照之山指義人難即《三猛

歐指人之惡習慣使靈魂非得神助無由改善惟若幸得上帝大發慈悲恩惠而以默示顯靈啟悟之則

智慧印献工品 金球

此人之靈魂庶幾得救故書中有聖馬利亞與聖露西遣裴雅德前來之事聖馬利亞指慈恐聖露西播 接領受默示之資格必須由理性中尋求之故先有桓吉爾之來以罪之本質及其兇殘之狀詳糾曉示 恩惠而裴雅德則指默示裴雅德之名(Beatrix)爲傳播福祉之人之意由但丁觀之最大之福祉奠 以爲鑒也及理性所曉大罪極惡皆已領略於是但丁震驚悚懼立地改悔亟思苦苦湔心自拔脫離罪 但丁桓吉爾卽指理性故導但丁遊地獄遍觀其中罪人所受之苦描畫精詳此皆罪憑留遺之影像可 惡異日或不免再犯故但丁之靈魂須再受一番湔洗純潔不留汚垢始可仰瞻上帝而無隕越故書中。 惡之覊絆此所以書中但丁由地獄中心備歷艱苦不久而達淨罪界之島上也然雖已脫離奮日之罪 如上帝之敗示與凡人所不能得之高尙智慧故必待喪雅德之攜來而爲開導也顧有罪之人尙無直 責任實爲有益世道之學說而但丁之所深信而誠服者也故以克陀代表之克陀特立獨行舍生取義。 有經行淨罪界一段此種修鍊工夫須由天主敎會爲之指導及罪惡之枷鎖全去靈魂始得復享其本 但丁深敬愛其人故選用之但丁在淨罪界各級所見受苦之人乃指修煉時期內靈魂所必受之痛苦。 來之自由自由之意志爲上帝所以龍錫人類而至可贊貴之物其主旨無非宣明各人於道德上自資 所能置答而必生人之智慧曾受耶教之開導者始可故書中但丁將達淨罪界絕頂之時復有Statius 必歷此苦而後可回復其自由與天眞焉修煉殆將成就之時必有繁難之問題出現非人類尋常理性

出與桓吉爾一同伴送但丁卽指此也及靈魂已復得其昔日之純潔而依然天眞恬潑則其所有之本。 而裝雅德亦退去獨留聖百納以保護指導但丁聖百納指靜心冥思之生活聖經云,與新幹縣人關音 **斧游太空而展謁上帝也上帝爲各種知識之源泉旣與上帝密接諸知完成並默示亦非必需故至是** 近直達眞正之天國故書中自埃田樂園起桓吉爾途不復見而但丁獨歸裴雅德淵、引導上升諸天。 能皆善而非惡更無需乎理性故書中但丁旣抵埃田樂園而得遇馬體達 皺簌懶 活之後桓吉爾卽退 「清心者福矣以其將見上帝也」故書中必用聖百納以爲最後之接引也以上乃「神曲」一書所寓 **姗而當此際天主教會之榮蹟盛典旣一一表見於其前但丁之靈魂遂能上昇豁天與上帝接**

教而脫離塵世者其天國則指未來之天國而本於耶敦之信仰者也。。而此事,中所描繪之地獄乃指己所涉歷之罪惡充斥之人間避會其淨罪界則指少數高尙之人之得罪作惡勸人速改晦爲善並指示途徑且導人入於宗敦之靜思生活者也就精神之意義言之但丁戶 本意及寓意以外尚有道德之意義與精神之意義焉就道德之意義言之「神曲」一詩乃警告人勿犯

之大意其詳須俟另篇云

「神曲」之神字(Diving)於十六世紀時始有之蓋一五五五年之刋行本始有神曲之名自後遂沿用 之其實但下之職名僅為其難一(Commedia)兩非神但丁之所謂「曲」者乃指詩之一種其文體不如

所描敘之事物能使讚者一一恍如身歷目覩連續不輟其思想則新穎其文筆則緊鍊其用字則豐富 不有其力量偶亦由不得已而押韻極勉强者亦不能爲之諱也 借來之字及意義奇僻之字多用之於韻脚但丁不喜浮詞多直說事理每句中之字無空用者無一字 **卒步伐整齊隨優美之皷角聲而前進其間有若母音之和諧也柔和而不生硬之子音重疊也抑揚輕** 利文實不足用則但丁創造之力尤爲偉大可驚者矣蓋但丁所用之意大利文及詩之格律實皆但丁 而多變化故神性一審能使讀者探幽尋勝快樂無窮試思但丁未出世之前詩之一道尙未發達意大 看過也敢當其下筆之時不知何者爲作詩之正法文章之通例但求刻畫精細用字確切渲染得宜其 **畫則曲也者其事必先苦後樂以憂愁悲思起而以美滿歡愉終者也但丁作神曲力求文筆簡鍊描畫** 莊劇之高貴莊嚴又不用哀輓詩之通俗句調兩實介於一者之間者夫是之謂曲然據但丁致康格蘭 文人雅士所出於口者但其中亦雜古字法文及意大利各地方言之俗字而以拉丁字爲多外國文中 重之配布得宜也凡此均足使但丁之詩之美爲人所不能及者也但丁所用之文字乃其時斐稜城中 有力雖意晦而傷於雅時亦在所不顧蓋但丁之作此書望後人讀之者之苦研深思而不可忽略忽促 一手造成但丁詩情雖濃事屬創舉然所造作出之詩格律極爲精細聲調極爲和諧讀之有若萬千兵

至論「神曲」之外形則最可驚嘆者厥惟其排列之勻整「神曲」篇幅如此之長其內容如此之繁雜顧

神曲」歷時愈久則其大體之區劃愈見清晰其細微之照應愈見繁複其極峰之位置愈見精巧例如。 結構此種能力非人所及其書中每事每人各自發展而對於全書之精彩亦有所增益苟細心研讀 乃計畫精詳絲毫不紊有若中世之大禮拜堂然但丁能刻意經營其一部而同時兼能顧及其全體之 之末各以一大事作結而其前更有無限階級無數步驟逐漸變化而臻此終局其布局之細密有非細 地獄之末則有撤但魔鬼之出現淨罪界之末則有裴雅德之出現天國之末則有上帝之出現故每篇· 部其長約略相等每部凡三十三曲惟地獄一部多得一曲冠於其前爲全書之緒論三部合計共得一 心反覆研讀不能察知者「神曲」之排列以三爲本三者神秘之數而耶教中三位一體之信仰之符號 百曲此為號稱完全之數之十自乘而得者也「神曲」之詩句亦係但丁所特創是曰三聯韻 Terza 也但丁與其時之人均迷信術數之學以三爲神秘之數故「神曲」」 ecasillabo 即每句由十一語音部分構成此在但丁以前早已經人行用與法文詩中之十字句同爲一 與此下一段之第一第三兩句叶韻如是循環套鎖首尾連貫「神曲 分)為標準而間有缺少一部分之事亦有將句尾最末之一部分因其音甚輕微而略去者是則亦成 物所異者法文以陽句(卽雙數之部分)爲標準而間或多出一部分意大利文以陰句(卽單數之部。 其法每三句爲一段每段之第一第三兩句與此上一段之第二句叶韻而本段之第二句則又 上詩句之音律名曰十一字句 end-書先分爲地獄淨罪界天國之三

句之第十部分例如地獄第一曲第一句卽是間亦有句中最末之部分不發音邊選載而去之是曰載· 爲陽句其實皆一物毫無差別也故夫意大利詩人所用之句法多爲每句十一行而讀重之處必在該

句亦屬陽句一類如地獄第四曲第六十句是也顧時亦有於句末加一讀輕音之部分使oog的變爲十 一字句 Sdrucciolo 者如地獄第二十四曲第六十六句是也其計算部分之法凡相連之母音無論其

同在一字之中或分在兩字之內皆合於一處作爲一音計算不分爲二音如地獄第一曲第二十五至

二十六句是也其文云耀聯

Co-si-l'a-ni-mo-mio-che an-cor-fug-gi-va

余茲時兮怖猶伏

Si—vol-se in-die-tro a—ri-mi-rar—lo—pas-so.

亦臨睨夫故途

惟若相連之二母音在散文中本爲截然二部分者今在詩中亦以二 一部分計此種大率在句末如地獄・

第一曲第十二句云殿

he___la___ve-ra-ce___vi-a ab-ban-do-na-i.

遂雕棄夫眞**馗**

每句之第十部分固必重讀而該句中又必有一重讀之處或在第四部分或在第六部分如地獄第一

曲第一第二句云雕

Nel mezzo del cammin di nostra vita

方吾生之半路

Mi retrovai per una selva oscura.

恍余處乎幽林

實則但丁詩中强音之部分與弱音之部分常相間替換而來極爲整齊與英文詩頗相似論者初不察

也如地獄第五曲第一〇六句云。

Amor condusse noi ad una morte.

遂殉情而同死

者此六百種中亦無之六百種之中有一百種在斐稜城餘則或收集於意大利或散在歐洲各國每部。 成本者然卽此諸鈔本亦不相符合而最初評註「神曲」者其所引用「神曲」中之詞句亦彼此互異可 四七二年一五〇二年 Aldo Manuzio 之刋本及一五九五年 Accademia della Crusca 之刋本並可 知但丁甫歿或尙在世之時「神曲」原本已經傳寫而多舛誤脫落之處矣「神曲」初次刋印成書在一 每曲之首字多有繪成精美之圖畫者發來通鄉。其中雖有但丁歿後不及十五年或二十年即鈔寫 而成者氏為校定一曲中之詞句而參稽鈔本至四百種之多其用力可謂勤矣一八六五年 A. Muss-「神曲」一書手寫之本傳於今世者約有六百種不惟但丁之親筆原稿不存卽直接由但丁原稿鈔摹 徵信而久爲世所重至一八六二年始有評註之本出K. Witte 氏之手乃參合較可徵信之鈔本四種

azzini

又參合鈔本二種而成一定本又經多年乃有 P. Toynbee 及G.

Vandelli 氏校刊之本 G. Scart-

氏嘗欲考定諸種鈔本鈔成之先後次第及其關係卒無成功今所有之鈔本尙不能區別高下

稽各鈔本至二百種以上又本於其他學者研究考證之結果故今世賦推爲善本云。 tue le orere di Dante Alighieri 出版係 E. Moore氏所校訂(一九〇四年三版)遇有疑難之處會參 釐為數類然其中必無一完全可徵信而無訛者則可斷言也一八九四年牛津刋本之但丁金集 Tú-

後但 三丁 年*段* 曲」甫經流傳卽有從事註釋之者十四世紀中有註釋「神曲」者十 句新奇寓言象徵詞意晦昧凡此皆足令讀者異常爲難固緣今人所生之時世與但丁相去甚遠風俗 習慣名物制度之殊異思想之不同文字之高古其困難乃意中事然亦有在當時已不可解者故「神 「神曲」一書至不易讀蓋但丁學問廣博叉引用當時之事或不常見之書故爲深奧且其文簡鍊而造 中要以彼得 (Pietro) 註釋之本及 Benvenuto 氏之本為最淵博然此諸本均未可盡信緣作者多不 授以註釋但丁「神曲」為專職乃僅及十六曲而止又有Benvenuto da Imola氏之本及Buti 氏之本其 全書或但論某段所可考定而確知者以 Graziolo de Bambagliloi 氏 解詩之精意又考證史事眞偽雜出故註釋之事須待後人爲之延至今日而未窮語其精博各有所長 今世每年所出關於但丁之書甚爲繁夥一人之時力不治他事但求遍觀此類新書亦已不及矣(下略) 之本先後出現十四世紀後半葉有鮑卡雀 Boccaccio 之註釋本鮑卡雀被任爲斐稜城學院敎 此後十六年中則有 Jacopo della Lana 之註釋但丁之二子雅各彼得之註釋及所謂「八家 之註釋爲最早時爲一三二四年 一家十五世紀中有五家或通考

從略而以已意選列最精要之害爲吾國學生研究但丁所當購讀者數種力求減少或稗實用也譯者識。 按原文此下一段羅列研究但丁「神曲」應讀之書籍甚爲詳備然皆為學有程度者說法吾國人今日斷不及此譯錄無用故均按原文此下一段羅列研究但丁「神曲」應讀之書籍甚爲詳備然皆為學有程度者說法吾國人今日斷不及此譯錄無用故均

(一) 「神曲」意大利文原本並附英文註釋者 "Dante's Divina Commedia," edited and annotated by C. H. Grandgent

(Heath Modern Language Series)出版處 P. ('- Heath Co. (美國)

- (二)「神曲」英文譯本(散文體) "The Divine Comedy of Dante Alighieri" translated by Charles Eliot Norton
- (Student's Edition 訂一册)出版處 Houghton Mifflin and Co. (美國)

(三) 終考書 篇。而成一卷考。 C. A. Dinsmore "Aids to the Study of Dan'e" 出版處 Honghton Mifflin C.

(美國)

- (四) 参考書 E. G. Gardner "Handbook of Dante" 出版處 Macmillan Co. (英美二國)
- (五)字典 P. Toynbee "Dictionary of Proper Names and Notable Matters in the Works of Dante" 出版處 Oxford University Press (英國)
- (六)中文譯本(附註未完僅開卷數曲尙待續譯)錢稻孫「神曲一殼」載商務印書館小說月報第十二卷第九號 (民國十年 九月) 現有單行

書叢化文新

行發局書華中



文錄

王闓運致龍芝生論小學書(未刊稿)

視運不翅十倍過之雖欲竭精殫思以助萬一亦何足增長名業添益豪末然以運平背竊念學廢已久 芝生仁弟經席省來書拳拳情言且以小學及詩目相詢以吾弟沈細 闕以自矜炫故運十五以來各有涉獵惟詩文之藝受敎於彭鄧李陳及令兄諸君者爲最多而經籍鴻。 人恥相師甘於不知以自驕惰其篤學之士又多偏執已見少聞通人 深古誼茫昧如毛鄭之詩何之春秋鄭之三禮及爾雅故訓許氏說文古今音韻之變皆無師授率以意 盛然如鄒叔勣羅研生諸公專聽其言則娓娓不倦與之往復則間多不酬蓋亦年已老大恥於不知又。 測十年之內未嘗分心應試之文字一無聲色貨利古翫之好矻矻學之夜以繼日其苦且久宜有所成。 而望洋自阻撫年懼逝未始非師友講習少所禀承之所致也近年以來實學漸廢吾鄕僻處而人材稱 得盛名自護其短也運竊憤悱自厲力欲倡率以求明通而同志諸人鮮有切琢所以然者皆年長於運 期共昌明耳但天質限人或有不遇又或才高意廣鄙棄迂生明月夜光終遭案劍當時不察反謂運自 時不再來假之以年且有他務其小於運者則愛慕歎羨欲要之於同 路區區之心非好人附實恨孤 、之論思而不學專特冥悟抱守殘 之思穎悟之才虛受有容之德其

陋。

足其學傲睨羣英雖復扣胸剖心自明其志誰相諒哉誰相諒哉吾弟强記深思卓絕同輩以運相較若

螢視星惜比運入手略遲未能卽時方駕然加以十載研習出而視運 譬如騏驥後發駑馬先驅日影將

移過之千里固不俟先作諛司也今承下問所疑輒舉一隅以待參證見運之妄蓋見弟之識采運之愚

適成弟之美彼此無**覔**斯道大明豈不快哉若以示他人且謂運用權謀以籠絡豪傑由不知學乃爲己

故有此紛紛也。

(一)來示云禮記尚未温畢正不必求速功此雖運實不知其精要所在但略以意測此書乃儀禮周官、

之與者有剖析二書之疑者如欲精通似當先分條目而編集以類應易觀覽從前氣盛見儀禮經傳· 之雜記內有二書所有而記明之者則義理昭然有二書所無而此記僅存者則比例可測有發明二

通解一書是朱晦翁所作擯不入目吾弟若有閑錢可買看其佳否。

(一)承示唐詩七言古體五十餘篇均讀完以後便無甚名作間有數家皆小家數其已前未選者如王

維高適學參李白杜甫諸家長篇甚多其好處亦易見大要以不庸者爲可法庸有數等一題到手而

平鋪直敘此筆庸也出語成篇人云亦云此句庸也意無新奇此意庸也借助脂粉及故作奇怪此格。

庸也讀之不可喜不可驚莫名其妙此氣庸也發狂大叫似奇而實妄語涉時事似忠而實略此情庸,

也舍此求之則清新萬古矣。

(一)承示說文已閱過三部不甚了了注解雖詳而閱之不明此誤在震於注解之煩而過求之也說文(一)承示說文已閱過三部不甚了了注解雖詳而閱之不明此誤在震於注解之煩而過求之也說文 非奇書不過如今雜字干字文百家姓之類教幼童者以今人多不 之先須明其作書之意其意云何欲明字之由來也今人提筆從左至右一畫名之曰橫倉頡則名之 其形則分矣何以爲分憑空中有一橫作透則一橫之上有空處一 日此一字也惟初太極道立於一造生天地化成萬物何以言之曰一者合而分者也論其畫則一視 孳生者也孳生既廣則有六焉一曰象形二曰指事三曰諧聲四曰會意五曰假借六曰轉注此六者 視之曰此滾字也上下通也引而上行讀曰進引而下行讀若退此字通上下而其用小者不能分天 下有此一横則有上下上下者天地也故曰道立於一也令人又提筆從上至下一畫名之曰直倉頡 地也不能分則無所謂通故無大用僅成一畫而已由此一畫而有义字二字十字此所謂字也字者 章關關一字連文爲鳥聲之和此與說文不相干而亦治說文者所當知卽運在京屢言重叠字無道。 說詳段氏注在十四卷之後可覽而知今聊舉其看法以祛未悟而運方治詩卽以詩言之如關睢首 義故曰典說文不相干也而不當知之者若不知則看說文至門部關字從門銷聲其訓曰以木橫持 此學士乃提筆隨便寫關關一字其實當時寫官官觀觀懷壞咱哨勞夠擐擐均可但取音近不問字 理講者也人聽鳥聲而欲形容之自然而言曰此其鳴也關關然先有此言而無此字命一學士寫之 觀慾成絕學所謂妖由人與也看 横之下有空處無此一横則無上

不狂也 起於漢末許君所謂鄉壁虛造不可承蠲用之今使王壬秋之秋欲 文所不收斷不可用何也啜從重水象形中間空處象土之可居若又加水旁則重複無理此等分別 之意故爲往也文字之不貫處亦用一之字以爲自彼到此之貫注。 以記制字之始不爲大過而申夫賭人黨同伐異見駱駝謂爲馬腫背高伯足又從而和之揶揄我以 人也吾弟更不能厲色疾言以拒人則揶揄者必更不少要當付之 爲蚯蚓鑽額又何論柳大哥哉但運於柳大哥不甚介介而好議申 作上以爲好怪彼固不知四隻脚之鳥爲更可怪也吾輩幸不入闈扃試不懼犯帖偶然作一二古字。 豈有四足之鳥**呼明乎此**而知俗書之無理故動筆不欲從之而李申夫諸人反排斥運 寫鳥字不應 作而鬼哭之意也其鳥為部首則是象形為文出而飛勢宛然矣自隸變以人爲四點而形大失天下 鳩從九聲故推之天下萬國之鳥皆可制字假使有鳥名王壬秋則卽制鴉鴉鶯三字不能容我此字 門戶也則必拍案大叫曰關字無第二義何以妄說爲鳥聲吾爲之易一解日關關雎鳩必是將雎鳩 其不相干也 關於門內此卽吾家荆公字說之作爲天下後世笑而本朝治經家亦往往有此故曰治說文者當知 如之字在說文則爲象草生之形而今古用之以爲虚字此假借也出爲草生有自彼到此 如雎鳩在河等字爲諧聲諧聲者必有部首而後附以各字雎鳩皆從鳥而雎從且聲 放日假借 別於四時之秋遂加一秋旁作歌 以驢鳴犬吠而已此讀書之不能 夫諸人者蓋猶愛之重之異於俗 如洲字則俗書爲說

於男女恰配故制字以子配女或曰女子爲好者非也女是象形好是會意不入子部而入女部者重 館其本字有義所當知也其本字之外借川尤當考也不然則束髮受書聽先生所指說以天爲地以。 爲十不可與論事也 淑女淑字本應作俶从人則爲善从水則爲清而亦可互用則謂之古通作某 字有是理乎有是字乎李申夫不屬乎高伯足不怪乎而獨至於洲字則相承而用所謂不知二五之。 女也子來配女方爲好女往從男卽是嫐矣 人爲鬼而我茫然何貴讀書識字哉由此推之思過半矣。 也古人字少同聲之字皆借用如龍本水蟲之長而龍受之龍則爲醲和之醲龍光之龍則爲寵錫之。 旁作佐佑此等改變雖千百世如見其肺肝也知左右之不可爲左邊右邊而後知毛鄭之訓古朱老 左右作戶《象形佐佑作左右會意隸書以戶》不好寫遂借左右爲之又無以處左右本訓乃加人 臂扼腕以擁荇菜豈理也哉卽今荇葉生於宮中池沼但言采之足矣而必左跑右跑方能尋采何其 文王之宮未必比民間兩進之屋今庶人之妻偶至門首人尙譏之而謂文王宮女忽然一羣相率攘 晦之解謬何以言之宮女采菜度卽周官園圃之人所送入宮而後擇之勢不能出到外邊溪澗上也 蠢也且采猶可左右
芼叉何必左右總由不識左右二字致此謬解若通說文者一望而知爲佐佑則 必無此觀矣此叉所謂通說文以治經也。 如左右二字當知是今俗書之佐佑不是左邊右邊古 如好字从女子此會意也天下之好莫過

想必與際雲同寓運以李篁兄之變灰心進士亟欲謀歸明歲會試不能奉陪諸君作無益之奔走遙望 以上各說聊舉其一不能悉說吾弟天費卓越好學深思自可由此貫通將冀敎所不逮皞兄何時可到。

五色雲以爲快意耳闛運草草奉白

際雲處未另準兄到乞惠我一書前擬寄一函今已無用附上一覽

看說文法

一日辨俗體如洲佐佑縣採是也

一一日,尊本意由今觀之則日字扯長左邊則成戶义扯長右邊則成「台之則爲門而不知門从二戶也在字似左字加一直而

不知从土才聲也此失其本意也。

四日明假借如求本毛衣引申為尋求之訓蓋葛可不求裘必須求古人皇皇求之制字者因象毛形而制求字令人反專以爲四日明假借如求本毛衣引申為尋求之訓蓋葛可不求裘必須求古人皇皇求之制字者因象毛形而制求字令人反專以爲

尋求之字試問十加四點是何理乎推此而言其用宏矣。

漢魏樂府風箋序

黄節

漢世聲詩旣判樂府始與詩別行雅亡而頌亦僅存惟風爲可歌耳漢書禮樂志武帝立樂府采詩夜誦。。。。。 有趙代秦楚之謳蓋皆風也而朝廟所作則安世房中歌郊祀歌謂是頌已鐃歌非雅也鄭夾漈謂上之

其音製崎嶇淫僻止可度之鼓吹笛笳爲馬上之曲不可被之零瑟金石爲殿廷之樂也是故漢雅亡矣。 回聖人出君子之作也雅也艾如張雉子斑野人之作也風也夾漈不辨風雅矣鏡歌皆邊地都鄙之謠 之音節耳非漢雅也其篇又不傳知其無所創定矣文帝使繆襲造短簫鐃歌十二曲用漢曲而易其名。 魏武平荆襄獲漢雅樂郎杜夔使創定雅樂漢本無雅夔川肆習乃制氏所傳文王伐檀騶虞鹿鳴四詩 製尙不可登之殿廷況倣爲之耶是故魏雅亦亡矣茲篇所采诣漢魏樂府風詩故曰風箋若夫安世房 如朱鷺為楚之平思悲翁為戰榮陽是也夾漈謂魏晉倣漢鐃歌短簫敍其創業以來伐畔討亂肇造區 中歌郊祀歌則漢頌所存者矣漢志而外若江都陳本禮長沙王先謙皆有箋釋鐃歌亦然而武進莊述 夏之事卽古之雅頌矣豈知聲爲樂體劉彦和云辭雖典文而律非變曠短簫鐃歌乃軍中馬上所奏漢 漢辭沈約曰魏國初建使王粲改作登歌及安世巴渝詩而已安世之辭不存獨有渝詩宋志所錄魏兪 **祖斬水陳沆別有鐃歌句解鐃歇十八曲箋學者當自求之至於魏郊廟無頌蕭子顯曰魏辭不見疑用** 豔在曲之前趨與亂在曲之後大曲有之若聲則其辭之音也古者辭與聲別行漢藝文志**有河南周歌** 詩七篇別有河南周歌詩聲曲折七篇有周謠歌詩七十五篇別有周謠歌詩聲曲折七十五篇此其證 矣是故古辭一句之中五聲相和而有曲折之度古樂旣亡聲篇亦佚今論樂府只求其諧而已然已大 兒舞歌四篇是也舍是而魏頌亡矣夫肆樂府者大率習於辭豔趨亂而己遺其聲久矣辭者其歌詩也

人

所未解者知茲事之難也茲篇於辭豔外務求其聲雖視古五聲相和曲折有度不可悉識矣然豈予之 難嚴滄浪謂古采蓮曲全不押韻馮定遠譏之謂閒與田蓮古通何奮無観不知西北古亦通則爲定遠。 陋也沈休文豬近古宋志今鼓吹鐃歌上邪晚芝艾張三曲聲存而休文且莫能舉之矣十二年二月黃

死畫賦 并序

節 序。

義與陳衡恪師,曾喜爲畫思之至深所詣甚高面進人駭然莫能喻也丹徒何墨秋江獨好之擊殘篇職幅毎見必致所得漸多余

茗柯賦篆勢乃更威而爲此作死畫自爲淵源不煩考據是極便空疏者矣其詞曰。

為榜齋因曰巧畫所道人者師曾別號也秋江意猶未聚以爲師曾畫於書足當鄧

山人惜己不能爲安吳必請以其事屬余適億

姚

維繪事之與衍總文章之泉源導象形以載筆滋篆刻而染翰泊金石之遞嬗傳楮墨而益繁始成名於 晉唐遂分門於宋元有明以來五百餘年前後相詔闐縊千廛筆晚出而彌秀技益進而窮妍紛作家之 接武並俯首於耕煙於時義寧公孫博雅好道指嶽麓以立名習楚咻以建號者。其語如死。 及弱冠而

墨傾石 弄筆越四十而稱妙已入奧而窺堂更抱璞而爲寶時維三祀來游京國旗鼓旣張觀聽咸集飜盡千章

弛似爪安豪如錐束指風生臂而運斤雨覆手以攢矢下平直而或旋入斜側而仍起雖尋燧而偶憩若。

暫停而未止引肘多姿如抗如抵並不乖行複無差軌横生硬以盤空安鈍拙而養美起期別手的之鐵。 **霽空煙靄林隱若匣劍粲焉鑛金娥媚諍臣之色纂組賦家之心猶詩陳尙絅之義譬玄箸高明之箴欽** 槎訝之芒角仍妥帖於球琳拓胸臆之廣博見諦造之詼奇將百靈而運策羅萬有而張維合心手之雙。 沉或絢爛而茂實或輕淺而蕭森增白描而見素減金碧而成陰混玄黃而使雜粉斑駁而相專積雪浮。 流暢則百川之水疾逝則蘇若雲飛重頓則帖然土委顧盼則崖睽盤應固溯則山梁集雙對力運而管 暢任權輿於一儀入惝惚以求象出杳冥以施規盡斯文之詭譎事易簡而無辭智彌晦顯氣達纖洪陽 輕見腕活而指死備衆妙於筆先始成形於一紙若夫敷色崇誾着墨務深或使淡而能治或將浮而故。 以孤造恣汪汪其無涯考繩墨則有合求擬似則已差相彼先民鍼茲後勁調。 開陰合曲咆旁通隨方圓以善因積險峻而爲雄返蒼莽於熨帖幷瀚浩於清冲致一折於千里起乎陸。 秀乃啟朝華舍亦用長錄必棄瑕參古藻而謀近酌今情而思遐雖前。 於層穹鬱丘壑而屢轉馳邊輻以無終偉賢者之莫測更體物之尤工爾其經營一本吐納干家旣披夕。。 鏡運衆智以呈巧集事力以作聖喜豪傑之猶與豈頑懦之爲病謝邾萬之附庸亡秦楚而大併已美備。 之聿昭復回慝之必黜慮宗工之當行笑學人之守一鐘鼐貴而惡謔。。 **蚁鈿或稚而未密随摹或太似而失已肖生或能狀而欠逸或襲常而伯始中庸或鶩奇而少卿失律縱** 跡之必踐尙余修之宜姱冥壹心 山林野而厭率江湖或泛而多剿 剛柔而同冶匹蚩妍而共

俗論之或寬固無當於得失惟膏澤於詩書斯披文而煙質循規矩於。 **蟄怡賈誼而入室凌若不理突如無端渺乎似輕雲之流月駭** 然類雄 風之吹瀾渾汗如元氣蒸騰而。 已安故嫻妙於斯術使孔門而。 四。

達枯澀如愁心掩抑苑結又自茹而辛酸意若有餘筆或未到潔可容。 **蘊之秘奧儼然若温翻其來遲疑佛舒靨訝仙展眉如神人之端拱夫**。 如良將臨敵安然整暇進必以節成無待琢如賢士勵行屹然山嶽沛 何待於修冶算入千奇思彌萬罅。 蕪精不辭繼如豪門之龐鴻充內。 乎以盈淵乎不涸借書於手龍門。

起或智兮深下或黼黻相宣或駃騠連駕或牢落海國或優游皇霸或。 **儷之雅歌深入顯出徐往疾旋神木燿日急灘轉船零伍而密題爾以** 初鑿舊不守故奇不乖方可以適道良驥無糧盤紓樂。 回如盤龍奮起 喜如鼓舞或怒如叱咤或秦如遘 **疏丹籍騰簡綺牕照廬或隆兮高**。 豁以驚雷幽遠安和如絃琴正調

芳辰或肅如候嚴夜句交軒於雎雎盱盱彬彬爾雅戫赋盤紆卽而察 鄭麟遠而望之則煙舒雲卷繽紛離合相悅而昭蘇綜異狀之難名洵。。 茲事之可樂振風雅於旣衰繼。 之若竹頭木屑參差齧截进出。 絶っ 而。

塵而斯作恫 知道之 寡 停 聊 相慰於家 寞緊一技之幽**微**匪博采其胡成。

採陶登股墟 繁音而始韻雜衆佩而成英採石窟於魏代溯碑畫於都京攬十碣 而考貞譜新圖 而擬案索古器而徵銘凡呈材而效伎莫 不畢會而爲營況健步之幽討肆 之淵淵綴萬印之晶晶循河濱而

心之冥搜經匡衡之層樹放江漢之長流入蓬萊而講藝朝神京而 獻猷涉名園於芳春陟泰岱於清

秋法兼四代箴流俗之膏肓辨舊義之茫昧撼荆關而山頹轢倪黃而玉碎琱啟南而彌精正清湘而無。 通不仕詩人鍾律詞達陸旨詳典則以多文績葳蕤其粹美何浮薄之。 秋資博物以多識若置郵而運籌納寶藏以無盡吐積思而若抽加以文采涛門從容文史皇甫**等書**敬· 之寄託傷雅道之陵夷世渾濁而好質後百載而堪悲固作者之必傳將茫茫誰而期、 佩獨南田之清逸或志焉而未逮披餘子之紛紛曾不足於一睞嗟良藝之足珍實前朝之所遺感淸流。 類望王門河自界披唐風而屢慨道復見擯於偏師玄宰或數於儕輩半畝相揖以入林山臞論交而投。 希承咸致嘆於卓爾然後氣壓干

湖南史地學會宣言

劉

可哀也況復貧賤懾於飢寒富貴流於逸樂遂營目前之務而遺干載之功昔人所言不啻今發夫運步 **稽浸非手援之效兌象麗澤崇友輔之仁若乃東京說文之會已及百齡紐約史學之社亦踰一紀米索** 旣含飫黃墳蒐獵晳典久振迅以奮舌悅鼓舞而就化乃萌起斯會庶幾有爲於一科昔者蠶室善繼先 **渾天之錄歷兩千年而無間巴西測候之所近四百處而有增思齊其業顧自悼也是以湖南史地之師** 父之志石園自任故國之書不因被命裁成國典逮乎釋史成百六之卷乃蒙垂問於南巡柯書窮四十 之年始荷殊榮於東國將非正誼而舍其利明道而違其功乎至若耆舊之集嘩我阮湘聖武之記光彼 邦命中微寇賊階亂戎車屢動師儒寢聲固以道接陵夷風流詭激五代以來未有政稗學衰若斯其

又或謂亞洲爲人種權輿之地而黔屬生養有類印第安東印度尼格羅人者則美之國家地理學會考 積歲而蔑聞焉遂令日之河口慧海專精五千載西藏之文明美之奧士卜恩動操數萬里戈壁之改蹟。 帝后湘軍之志煥茲徵烈泰西之鑑釐厥淵流今史地之師總總會未能仰則郷賢漱其芳潤故雖庸口 所知盡銳於厥志凡期刋地志之計響校補綴之謀討論講肄之會遐探遠搜之役無不可爲者也嗚呼。 宋子孫之瓊涉彼東瀛有損國華亶其鉅矣斯會粗構章條已徵同意竚盼彬蔚正迓多賢然後拔萃於 之或謂中國無石刀嬗化之期而川土昔極有類各國新石刀期之器者則英之皇家亞洲學會蒐之斯 **故學道如採湯則惛惛於逃作之事殉利如走壙則汲汲於稗販之門於是敦煌石室之藏運諸歐陸酭** 亦何可勝數夫貧子衣珠釋尊垂憫愚夫棄鼎賈傅與嗟今欲治此二科鮮不乞靈於外人假寵於殊籍 力合則易舉德孤必資鄰盍共埓美前修樹績來葉受書梗槪陳之邦人 已如但以顯父母爲榮而不恥其炎胃之晻但以置田宅爲美而不恥其禹域之荒雖曰未亡其能信乎。

詩錄

讚持庵詩

照顏得好書謂是持庵詩入秋怯金虎仗此一禦之開編隱耿光咀味生甘飴似對清癯貌如當坐論時

文章本性天神契無二歧好惡文字外父子不茍隨獲公五千言起我百里疲

道廣語欲約想幻情貴眞黃鐘絕凡響吐語如其人惟翁聖者徒胸次玄醴醇泰華鬱崔嵬高矣不自尊

所以義熙陶萬古日月新不少小人儒峨冠恣高論跖行而堯言量沙指空困蟹心殊未能掩耳走不聞

山水妙賞音冷冷七絃上靑鬢對蒼顏湖隄記承杖瞿瞿分寧曹縣目炬光四曠濯穎吾季方酣詠神亦

王風雲曾幾時次第滅漚浪不待贊一辭子在敢先喪空使鮑家詩祇向秋墳唱

結契共詩書韜光事澗谷丈夫用世心守勇在不辱閒雲藏無心迷陽戒傷足承平歸風池據亂老茅屋

祥和一卷詩終古玉煙糧。

次韻答簡庵惠題拙集

鳞角六經語牛毛百家詩敞帚有何好自享千金之譬如老病身養生聊恃飴微論不足名名亦非其時

華

焯

黃鳥嚶求友唱和意不歧君爲皮襲美我愧陸天隨兩服德復德驂 斯上阪疲

文章貴精深過刻反傷眞二士埋玉樹筆墨非今人老然臍鬲間曹侯味近醇假以久醞釀終登犧象尊

援麟凸易敗苕翠寧常新安得起逝者煑茶重細論杜韓無嗣響懷 占膽輪囷盡子才灝演後世當有聞。

有聞骨已朽跌宕東湖上荷葉靑油製荷根綠玉杖公事了看山拄 笏得神曠雍容矍相射亦角得神王。

同室操戈矛葉官運漫浪養親資徽祿餘事泯得喪玩世工蠻語數 、隅發清唱。

詩祭

良才歸網羅退士老巖谷黃屋逃幽囚臣子分當辱虎兕滿四郊欲行靡投足龍沙波撼城鴟鴞啄人屋

寄聲問無恙天風浩相續

贈畫師李竹瑞禮 兼示張霞村暉

林思進

四披價作百幅走金幣自署名字人點飲流俗貴耳乏眞賞李董倪黃空爾爲冬晴如春氣又和喜看君

李君成都老畫師長年短褐霜雪髭偶然橐筆入城裏瞑坐片刻存天機舐豪鋪紙起追寫蒼崖雲巘紛

畫忘朝飢古來絕藝多餓死倚市豈有傾城姿聲名要是百年事身前鹵莽何人知君今六十尙健飯努

力與占相爭馳此道四海劣如線亂世誰復章衰微贈君狂語發吾意張生寂寞尤可悲寫生妙得花鳥

似指頭拂拂香風吹黃筌趙昌蜀中產吁嗟奈何非其時。

正月鄉行

燕子銜春至初陽花滿林**鄕風正月**牛農事北山深亂集無貧富時淸判古今一流將盡日季主卜予心

泊嘉州

水遞逢灘速山居得竹濃棹歌聞古岸田事備初冬白鷺秋邊郭青衣樹外鐘海師行道處孤塔霸諸峯

朱

還

趙

熙

趙

熙

幷州雜詩十八首 甲子十一月

天下兵將動衰年我奈何鼠狐依社長魑魅比人多日落開三晉車行過九河幷州風敎美卽此當巖阿

文苑 詩錄

虞叔開唐室。

表裏河山在。

由來天下强即今守官禮遍地是農桑蟋蟀穿籬出牛羊

用谷量章程應早定不必問張蒼。

議郎開絕學難老有文章孤鴈一聲遠寥天萬里長秋花尋舊院杯酒 頗怪靑門庶無端舉國尊誰知八百佛多受五千言兔狡何曾死錢神 趙擅連城壁梅開萬樹花廿年人似雨四海犬無家驄背當時夢螭頭舊日衙每嗟文武道憔悴墜天涯 妙語聞歐九吾儕有大權因人稱亮節樂內頌周先伊背爲時笑於今 肘後懸金印胸前佩竹符無須談國計祇合飽侏儒議論曾承敎淸廉 子產能治鄭田單竟復齊不妨師走卒豈見弔遺黎欲改千年制翻虞七聖迷一時秦楚客騎馬覓鷄栖 江海風波惡京師鼓角哀元戎超乘去上將倒戈來一夜肘生柳千官。 能作九流長方為百世師此言誤天下吾道似駢枝治亂皆多事恬愉 不用師姬旦如何拜許行玄同原有法撥亂作無名治本張三世人誰問五更平生一孤劍不說已縱橫。 世亂文尤治天高聽自卑万方勞築室七載病求醫已失申韓意翻疑 學問分今古時危策短長登車魂自定入境上無荒雅望閻都督高風田子方薊門時問訊談笑話滄桑子舍連官舍幷門復閉門草玄吾豈敢於世更何論恥作公孫辯難招屈子魂著書渾不覺白日叉黃昏 送斜陽擊節悲歌裏年來事可傷 欲再論千金眞一字字字有啼浪 莊老癡蓬萊不死藥風雨總難期。 **讓汝賢如何諸葛法猶自受蚊憐** 見腐迂獨嗟人共鬼連袂府中趨。 蟻出槐誰憐吳起敗淒絕隻輪回。 兩不宜閉心看世變可樂是無知

文皇起代王三秋稀見雨十月不繁霜范甑寒猶墮顏瓢樂未央幈觸紅葉好想見傅家莊。

百姓稀聞警通衢不見兵明刑及暇日憂國屬書生古木經風發燈光替月明桃源在人境願作一塵氓。學術第四十一期 水隨陽鳥恆山出岫雲南來問消息北向吐氤氳河外慚稱霸湘 中感離羣湖山如有待吾欲亦云云。

昭王游覽地隔岸是余家水落沙隨長山深日易斜當年會奉母到處祇看花世亂疑無際吾生已有涯 份

病起自壽詩

沈曾植未刊遺稿

病楊。 沈綿义一時赤山岱嶽眇何之相逢徒侶皆龍伯。 身夢 皆中 俸人 大我 豈 有神仙度馬師七返定難超色界再。

生或恐誤雄兒四恩三劫塵沙障到此分明了不。 疑。

識字向來憂患始多單何用總持求一忘眞作宋華子兩語不 知。 **笺樓白地光明成解脫靑陽受謝蹇**

淹留如何一寸關元路竟阻先生掉臂游。 譜鶴 所中 說書 而史 盱皆 吸忘 根署 帝似 獨東 堅原

亦元亦史亦畸民亦宰官身長者身成住壞空看已盡黃農虞夏沒焉陳平生師友多仙佛至竟形神孰。

主賓驀地黑風吹海去世間原未有斯人。

歷歷來時頓宿程閉門合限數分明甘瓜苦瓠何滋味旁死哉生熱性情反覆豈能逃易意婆娑還得俟

河清何方辟歷霆霓起雲爾虛空粉碎聲。

無生話裏借生生取次東風散策行樂意鳴鳩偕乳燕上春寒食近淸明他鄉吾土都長語柳眼花鬚不

世情寄語鷗鄕諸父老海山兜率要同盟。

一兩芭蕉優蹇存故留蒼翠覆墙根晴連密竹涼生瓦晚愛餘花寂閉門數日積陰能敵暑小園吾事更

節

添傳旁人已笑先生懶自謂平居在不言。

斷續

晴陰一樓冥接無窮世時有靈思與豁襟 。

斷續詩成斷續吟斜行淡墨寫吾心破閒博弈知粗勝異代風騷敢嗣音物外風雲從變滅望中烟樹自

胡先臟

劉生心顯邀遊昭山

吳芳吉

石磴層層灣復灣三十六灣上昭山灣頭松葉成車蓋石面苔錢點菊斑繞寺春江晴淡蕩極天鐵道影石磴層層灣復灣三十六灣上昭山灣頭松葉成車蓋石面苔錢點菊斑繞寺春江晴淡蕩極天鐵道影

迴還長風浩浩窮千里乍覺身輕出世間。

題貢王杂顏衞景卷

王國維

濡水南來千里長盧龍東走塞雲黃豪端底怪風雲滿目斷黃圖寫故鄉

杼首終葵百仞頑錐拳今見畫圖問酈亭石挺形容妙未記河西雙塔山

千巖突兀錫伯邸萬木沈酣武列源誰分江南兵火裏赤山招得董源魂

題陳子礪學使內直時畫卷

王國維

文苑

東莞五忠書甫就南州一老鬢成絲干戈滿眼江湖迴應憶揮豪朶殿時

蛩語

胡先驌

蛩語鴉啼萬綠叢臥看日影靜搖風一邱自足林泉趣似錦秋光付乃公

詞錄

減字木蘭花

鐙昏醞夢羅帳春寒誰與共一枕淒涼繡被經年有剩香 驚心欲折人世死前惟有別此別何時此別

鄧

何時再見伊。

點絳脣 過城西某氏壞園

燕去梁空庭荒日冷簾垂地綠凋紅墜一任隨流水 華屋山丘儘有羊生淚憑誰記眼前興替落照荒

鄧

翊

虞美人

春風秋月閑拋棄別後眞容易乳鶯聲老又嗁鵑極望天涯人遠一 澘 然。 多情合受相思苦此意無今

古落花飛絮最無情怪底飘零獨得聚池萍

鄧 翊

鷓鴣天

徐楨立

怨極靈山墮落身頻伽珠珞感前塵寰中末法無多子難得如來稗販人 春正好月長新總教拈著已

非眞黃花翠竹當前是莫向孤禪鬼窟親。

鷓鴣天 和紹周原報

萬劫胡麻不返身幾人辛苦辨根塵由他持向狂華說應許沙彌解度人 雲外日景常新燭檠鐘籥總

劉永濟

違眞香消酒醒思量着比似輪王寶相親

安諾德鮫人歌"The Forsaken Merman" (1849)

李惟果譯

按安诺德之生平及其學說本誌已一再論述 四 期 其詩亦已譯登數篇 第 十 四 期 第今所譯之詩名 The Forsaken Merman

譯言鮫王見乘於其妻面作是歌也此詩情思流湧音調諧和故最爲人所愛讀 Merman 者義云湖海之人據神話所載此族爲

人首魚身自腰以下為魚長居海底其女美而能歌男亦富風情今借譯為鮫人 異人首魚身自腰以下為魚長居海底其女美而能歌男亦富風情今借譯為鮫人 鮫 記 。 此詩內容略謂鮫人之王娶人間之女

名瑪加萊 Margaret 者為妻生子女若干人已而瑪加萊不樂居此竟藥鮫王而去復歸人世鮫王思念悲苦乃率子女登陸招名瑪加萊 Margaret 者為妻生子女若干人已而瑪加萊不樂居此竟藥鮫王而去復歸人世鮫王思念悲苦乃率子女登陸招 之見之於禮拜堂中瑪加萊掉首不顧鮫王絕望獨率子女而返入海時且行且歌以自鳴其依懸之情今更分析之第(一)首鮫。

文苑

九

歸人間也第(六)首追敍頃者皎王自率子女登陸轉來瑪格萊遇之於禮拜堂面瑪格萊目往賽歷竟不一囘首也第(七)首針 王在陸上知其妻終不顧同往乃呼其子女自歸也第(二) 傷亦他篇詩中之意也鮫人指世間之俗人未受耶敎之威化者(Pagans)瑪格萊則指耶敎之精神其棄夫而去謂耶敎之衰徼。。。。。。 **萊悲歌自遣且擬復往陸上覘之以舒其想念之情也至於此詩所寓之意蓋謂近世**。 今茲別後瑪格萊獨居陸上之情況彼雖亦念其子女面質能恬愉自樂也第(八)首鮫王率其子女已歸至海底麝宮仍思瑪格 也且織且歌極為歡愉謂耶敎之精神足使人得內寧之樂也而瑪格萊終不同返鮫王悲苦作歌則藉以寄世人之情而已此篇。 八四九年編者職 (三)首蹿去復返臘馬格萊之所在也第(四)首追憶昨日瑪格萊衍在海中同居之情景也鄉(五)黃追憶昨日瑪格萊別去面 首臨去仍依依不給飲復命兒女野其母冀能勒焉格萊之情也鄉 「物質生活發達宗教道總失勢而人之思想 |處卽示原詩一句之起結也又原詩作於一

久 留[。] 來來親愛的孩子遠去莫久留不留遠去。 風捲沙飕飕。 不留遠去。 **野供潮澎湃海中流** 去沈沈沈到深海悠悠 呀野馬<mark>銀白</mark>雪渡拍長空浪花裏正浮游。 去沈沈沈到深海悠悠。 呀岸邊兄弟喚我莫留 。 親愛的孩子遠去莫 呀 在

()

孩子你去呵唤他莫逡巡 唤他 壁 「母親母親」 巡 來來海宮幽且深 孩子聲柔動娘心 弦 孩子喚他莫逡巡。 孩子

久逡巡野馬銀白怒目瞋母親母親」 聲慘情思迸 他歸也一定一定 **峽他了遠去莫逡巡** 「母親母親我等不能

來來海宮幽且深 不再喚了臨去目波過白城迴巖上禮堂灰沈 不多看了他不歸我海王庭 斷腸泣血何足論

四

寒。 間。 親愛的孩子是也昨天鐘波幽渺發岸邊。 天海波起落和鳴絃。 此間海蛇共盤桓曬甲出入繞鹽田 此間風息萬籟凝煙。 此間殘蠟火顫顫。 我等巖間正閒眠風波吹渡銀鐘聲聲遠。 巨鯨張目往復還往復大 此間海藻蕩流泉。 地干萬年 親愛的孩子是也昨此間海獸連肩晏覓食往來沼澤 親愛的孩子是也昨 此間沙巖氣啖。

五

親愛的孩子是也昨天他棄我一去永不還。 喚喚。 會記得我等共歡談海中寶座金輝妍幼兒橫

膝開笑顔。 漪。 歸來我海穴間。 憐心離魂蕩意闌珊 我聞言意趣頓消殘回道「愛卿你去去去過波濤瀾汗」 祈禱了快快快快快 他說「今天我族人岸邊祈禱意誠虔 他淡試梅粧貼花鈿。 他眼波微轉意無言無言泛水渡海灘 貼花鈿波件銀鐘聲聲遠 我去也 鮫王呵你知復活大節在目前 我留此可 親愛的孩子是也昨天他棄我一去永不還。 他垂首低嘆舉目遙觀看到海邊緣波

子

留。 親愛的孩子我等寂寞鎖離愁 **禧頌聲悠悠** 莫喚了海宫深且幽 。 起小兒啼飢聲啾啾」 凝眸瞥見他坐近石柱色清幽。 起步過海洲沙邱灘下海花正含羞。 咳° 苦了我寒風裏久立好生愁 看呵他目注聖經不回頭。 海波狂起小兒啼飢聲啾啾。 「瑪格萊住了快來我等迎風久候 邁邁行到白城樓渡狹巷靜無儔來到禮堂翼迴丘。 攝衣履步登墓石風蝕誰知幾度秋 穿窗迴廊共 戶閉了敎士高聲說虔修 世人何事長祈修 愛卿我身在此獨愁 來來來孩子莫喚。 來來來孩子莫久 海波狂 堂中

色

樂無方。 沈沈、沈、 沈到海底森凉 樂彼喧囂世人鄕樂彼幼童遊玩狂。 他坐跨機轆留世鄉高歌狂放樂未央 樂彼眞人樂彼銀鈴樂彼聖井馨香 聽聽他唱了。 「極樂無方 又且樂我機杼 極

轉光腸 不盡看不盡無邊沙岸海天茫茫 織素裳樂彼川輝笑融光」 腸轉心傷 。 傷 傷他孩子紫川凝寒光傷他孩子食髮露微茫 酣歌起舞心飛揚忽乃梭頭墜地旁。 他呆打兒癡想 想。 一聲苦嘆吐蒼涼。 機杼聲寂美人搖曳過碧窗 一滴相思淚脈脈柔情 看

八

孩子來到海底陰森森 狂風愴我心瘖熔光閃閃照城園。 狂風燈獵撼車門狂風喚起他夢沈沈

他儿耳聽風哀吟又聽波濤起汹騰 沈沈。 看那頭上白浪飛捲正悲鳴波下泉目色冥冥步踐玦砌

无 林林 吟 吟 **「嗟彼人間女心多情意輕忍拋海中王孤坐愁思癭」** 親愛的孩子中背夜色引

清冷和風吹渡無限情。 春潮低水落惠風引岸過荒林 林點黃花品品沙岸危峯倒影 穿過沙灘

明淨依着巉崖臥捲枯藻我等且將身來隱 山後望見白石城 山後望見小禮堂崖邊獨聳色森沈

石完了歸來我海王庭 吟。 吟。 「彼方獨坐美仙人桃李丰姿鐵石心忍象海王抱孤枕秋去秋朵

苦重新

我唱樱桃熟 "Gherry-Rape", by

Cherry ripe, ripe, ripe, I cry,

Full and fair ones; come and buy.

文苑

我唱櫻桃熟

顧謙吉譯

鮮潔何人嘗

Ţf
SO
be
you
ask
me
where

They do grow, I answer; There

Where my Julias, lips do smile;

There's the land, or cherry isle,

Whose plantations fully show

All the year where cherries grow.

下谷牧童歌 "The Shepherd Boy Sings in the Valley

He that is down needs fear no fall,

He that is low, no pride;

He that is humble ever shall

Have God to be his guide.

I am content with what I have,

Litt'e be it or much:

客問所自

淺笑溢容 光

此卽丹果鄉 朱曆凝醉 處

兩行千萬粒

終蔵結芬芳

顧謙吉譯

是 天常翼導 是 天常翼導

吾自不外求

何計多與少

And, Lord, contentment still I crave,

Because Thou savest such.

Fullness to such a burden is

That go on Pilgrimage:

Here little, and hereafter bliss,

Is best from age to age.

角聲回音 "Blow, Bugle, Blow" by

The splendour falls on castle walls

And snowy summits old in story:

The long light shakes across the lakes,

And the wild cataract leaps in glory.

Blow, bugle, blow, set the wild echoes flying,

Blow, bugle; answer, echoes, dying, dying, dying,

知止帝所述

勉茲當永

保

虔心趨聖域

百行此爲先

小善積禎祥

世世無不然

古壘寒峯留返照

顧吉謙譯

湖上晴波自焜耀

散珠滾落躍飛湍

畫角悠揚流餘調

角聲吹出自清颺

回音欲斷轉微妙

譯詩

文苑

O sweet and far frem clift and scar O hark, O hear! how thin and clear, The horns of Elfland faintly blowing! And thinner, clearer, farther going!

Blow, let us hear the purple glens replying:

Blow, bugle; answer, echoes, dying, dying, dying.

O love, they die in you rich sky, They faint on hill or field or river:

Our echoes roll from soul to soul, And grow for ever and for ever.

Blow, bugle, blow, set the wild echoes flying,

And answer, echoes, answer, dying, dying, dying.

環川紫岫 唱絕萬山 遊絲嫋嫋 輕掠微抹頭復翔 回音四 角聲處處越清光 肾引吭 天上曲 抑更長 散歸帝鄉

餘聲披拂 入行去

殘韻依山 懸海濆

此意無邊 人轉殷

兩情脈脈終相接

角聲吹徹東西分

回音渺

沙斯不叫